



PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.895
LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 3 DE AGOSTO DE 1994 - 34 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

En esta Edición

Acuerdos



COB convoca a un nuevo movimiento cívico-político (página 8).

Caso Lozano
BL pide destitución de Fiscal General (página 4).

Guaraníes
700 indígenas to para marchar por "tierra y libertad". PRESENCIA del país, página 1).

Impopularidad
"cambio" es causa para impopularidad del gobierno, según ministro Sánchez (página 7).

Incremento
Incremento económico es moderado y no este recesión, según empresarios (página 12).

Captura



pturado dueño la planta en la e debían residuos tóxicos" (página 7).

Capitalización
destinará 14.7 millones para el ceso de capitalización (página 12).

Las reformas al filo de la legislatura

Hoy se define la suerte de la descentralización

Presidente y cívicos tendrán hoy su última y decisiva reunión. - Jefe de la bancada del MNR afirma que Ley de descentralización no tiene razón de ser. Diputados aprobarán hoy reformas a la Constitución. Continúa ayuno de doce dirigentes regionales. Tarja y Santa Cruz en paro cívico.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y los representantes de los comités cívicos definirán hoy el camino que seguirá el proceso de descentralización administrativa del país. Tras intensas consultas con sus asesores, el Primer Mandatario sostendrá esta mañana una última y definitiva reunión con los dirigentes cívicos.

Mientras organizaciones empresariales y sindicales así como los partidos políticos de oposición, entre ellos CONDEPA y ADN, expresaron su respaldo al movimiento cívico, el jefe de la bancada del MNR, Guillermo Richter, afirmó que aprobar una futura Ley de Descentralización "no tiene razón de ser", porque tanto la nueva constitución como la Ley de Participación Popular señalan las reglas del juego en materia de descentralización.

Añoche, hasta avanzadas horas, Sánchez de Lozada continuaba reunido con sus asesores para preparar una respuesta al planteamiento de los comités cívicos, informó el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez a los doce dirigentes regionales en huelga de hambre. A su vez, el presidente del Co-

mité Cívico Pro La Paz, Roberto Freire, anticipó que la respuesta del Presidente estará en el marco de las negociaciones que abrieron ayer los representantes cívicos del país.

En cuanto al mantenimiento de los artículos 109 y 110 de la Constitución Política del Estado, Freire informó que hasta ayer recibían el apoyo de los empresarios privados de La Paz, la Central Obrera Boliviana (COB), la Universidad Mayor de San Andrés y algunos partidos políticos de oposición que se pronunciaron en favor del planteamiento del movimiento cívico, en una reunión que se realizó ayer en la noche.

En criterio de Freire el apoyo de una acción que fortalece al movimiento cívico del país. Solidaridad (JCS), Max Fernández, se constituyó en las instalaciones del Comité Cívico Pro La Paz a las 22 horas (10 de la noche) para expresar a los dirigentes huelguistas su preocupación por la medida que asumieron.

SANTA CRUZ Y TARJA EN PARO
En relación a la respuesta del gobierno, el presidente de los cívicos de La Paz anunció que esta vez no se dejarán sorprender, porque estas organizaciones tienen diseñada una estrategia de lucha que pasa por la radicalización de las medidas de presión.

Como parte de esa estrategia, los Comités Cívicos de Santa Cruz y Tarja decidieron hoy paralizar

actividades en sus respectivos departamentos.

Al margen de los huelguistas que cumplen el ayuno voluntario en la sede de gobierno, se anunció que los comités cívicos interprovinciales generalizarán la huelga de hambre, y tanto en Achacachi como en Cananavi se instalará otro piquete de ayunadores.

Por la tarde se sumaron al movimiento huelguístico tres dirigentes del Comité Cívico Pro Ciudad de El Alto.

Entre tanto, la Cámara de Diputados decidió aprobar hoy los temas "conflictivos" de la reforma constitucional que incluirán los cambios en los artículos 109 y 110. (Más información, página siete y PRESENCIA del País).



Reformas

Pese a la resistencia de los dirigentes cívicos que desde el lunes mantienen una huelga de hambre, los diputados aprueban la Ley de Reformas a la Constitución Política del Estado.

Por 48 horas y a nivel nacional

Paro de trabajadores de luz, fuerza, agua y teléfonos

A partir de las cero horas de hoy, los trabajadores de los servicios básicos de energía eléctrica, teléfonos y agua potable iniciarán una huelga nacional de 48 horas, como rechazo a la intención del Poder Ejecutivo de aprobar leyes sobre la electricidad y de capitalización de las telecomunicaciones.

La huelga había sido anunciada el lunes 1° de agosto por la Federación Departamental pazeña del sector, para su ejecución a nivel local y por sólo 24 horas, pero en la jornada pasada la Confederación Nacional, en consulta con sus filiales distritales, decidió sumarse a la protesta ampliándola a 48 horas.

El secretario general de la Confederación Sindical de Trabajadores de Luz, Fuerza, Teléfonos, Agua y Jubilados de Bolivia, Germán Padilla, en conferencia de prensa ratificó que la medida "será radical" porque no funcionará ningún servicio de emergencia.

En los días del paro, los 7.500 trabajadores que forman este sector realizarán, también, marchas de protesta en todas las ciudades del país. En la ciudad de La Paz, la movilización se cumplirá en horas de la mañana de hoy, miércoles 3.

NUÉVOS RETIROS MASIVOS

Según el dirigente nacional, el paro de 48 horas será cumplido por los trabajadores de las empresas generadoras y distribuidoras de energía eléctrica, agua potable y cooperativas telefónicas, porque los proyectos propuestos por el Poder Ejecutivo significarían retiros masivos con la enajenación a transna-

Dirigentes advierten que no operarán las cuadrillas de emergencia.

cionales de varias de las actuales empresas.

La capitalización de Telecomunicaciones (ENTEL) en beneficio de empresas transnacionales supone beneficiarlas con rebajas en impuestos y el desarrollo de telefonía urbana en detrimento de las cooperativas telefónicas, sostuvo Padilla.

Según el dirigente, los proyectos gubernamentales suponen, asimismo, los despidos masivos de trabajadores en la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) y Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE).

DEMANDAN COMPENSAción

Consultado sobre los inconvenientes que una interrupción de los servicios provocará a la ciudadanía, Padilla dijo que "las anteriores huelgas con funcionamiento de cuadrillas de emergencia no fueron efectivas, porque no pasaba nada".

Denuncia de organización ecologista

Barco croata trae nuevos tóxicos a Bolivia

LIMA 2 DE IPS. - El buque croata Triglav, expulsado de Colombia, podría desembarcar en el Perú una carga de 97 toneladas de residuos tóxicos destinados al parecer a Bolivia, advirtió hoy (ayer) en esta capital una organización ambientalista.

Walter Valdez del grupo Proterra señaló que "si, en efecto, el destino de esa carga tóxica es Bolivia", los responsables del cargamento intentarían "usar no sólo un puerto peruano, sino también sus carreteras y vías férreas".

Los grupos ecologistas peruanos se mantienen alerta y el "teléfono verde" que opera Proterra ha remitido un mensaje a la denominada Red Ambientalista.

El Triglav zarpó el viernes del puerto colombiano de Cartagena, luego de conocerse la orden de la Justicia de Colombia de reembarque de su carga y de expulsión del

buc de aguas de ese país.

El barco, que pertenece a la compañía Croata Líneas, solicitó autorización para atracar en el puerto ecuatoriano de Guayaquil pero su pedido fue denegado.

Walter Valdez de Defensa del Ecuador, José Gallardo, aseguró que no permitirá al Triglav el ingreso en el mar territorial de ese país.

Valdez sugirió que el comandante del buque podría intentar "aprovechar el puerto franco de Ilo, para evitar pasar por una aduana peruana".

Autoridades peruanas manifestaron desconocer el caso, pero Carmen Mora, directora de Supervisión Ambiental del Ministerio de Industrias, puntualizó que las aduanas nacionales impedirán el paso del cargamento de desechos tóxicos.

"En cualquier puerto peruano

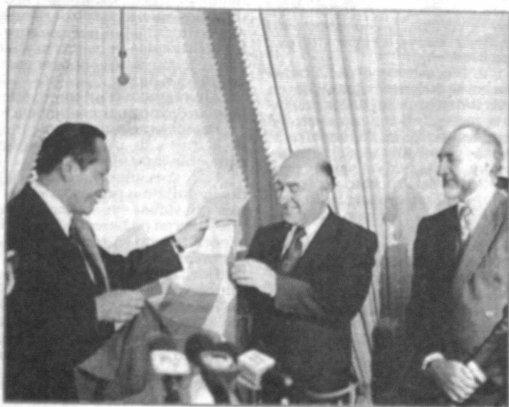
Se trata del Triglav que ya fue expulsado de Colombia y que pretende atracar en el puerto peruano de Ilo y descargar 97 toneladas de residuos tóxicos destinados a Bolivia.

que toque" el Triglav, "encontrará una aduana que no dejará pasar esa carga tóxica", dijo Mora.

El ingreso de esos residuos en el territorio nacional, "está específicamente prohibido por el Código del Medio Ambiente promulgado en 1990 y por la Ley Marco de Inversiones, promulgada al año siguiente, agregó.

El Vicepresidente, en Chile

El Vicepresidente, Víctor Hugo Cárdenas recibió ayer el saludo del Senado chileno que a través de su presidente Gabriel Valdez, expresó la voluntad de "realizar todos los esfuerzos posibles para estrechar las relaciones" entre nuestros países. El senador Valdez, aseguró que la visita de Cárdenas "abre, asimismo, una nueva dimensión para llegar al más pleno acercamiento que Chile anhela y que está inscrito en el desafío de integración latinoamericana que ineludiblemente se realizará en un mundo de paz y de formación de grandes conglomerados de pueblos con idénticos propósitos de democracia, de justicia, libertad y de crecimiento económico. El Vicepresidente Cárdenas al agradecer la hospitalidad exclamó: "Por Dios y por nuestros pueblos, ¡Hasta cuando! Chile y Bolivia estaremos separados y viviendo de espaldas uno al otro. En la fotografía, Cárdenas observa una vitropala al Canciller Carlos Figueroa Serrano. (Más información, página cinco)



"tribuna"

Incongruencias de la Reforma Constitucional

Por Hugo Poppe Entrambasaguas

El Senado Nacional ya aprobó las reformas constitucionales. Una de éstas crea el Tribunal Constitucional, que debe ejercer "el control de la constitucionalidad", según el artículo 119° de las reformas. Las "atribuciones", no sólo las "competencias" que se reconocen al nuevo Tribunal, en su mayoría, son las que tenía la Corte Suprema en este campo de control constitucional, más algunas nuevas. Sin embargo, las reformas conservan para esta Corte una competencia muy conspicua en materia de tutela, fiscalización y control constitucional.

En efecto, el art. 118°, literal h) del nuevo texto constitucional atribuye a la Suprema, y no al nuevo Tribunal, la competencia de "Conocer y resolver recursos directos de nulidad en resguardo del artículo treinta y uno de esta Constitución". Este artículo 31° dispone: "Son nulos los actos de los que ejerzan jurisdicción o potestad que no emane de la Ley".

En esta norma está la clave del control de la constitucionalidad, para frenar y poner límite a cualquier desborde o exceso de autoridad y mantener la compatibilidad de la ley común y el desempeño funcional con respecto a la Constitución Política del Estado. Por eso resulta extraño que el interés por crear el Tribunal Constitucional y restringir competencias a la Corte Suprema de Justicia, culmine con esta incongruencia tan obvia.

En los sistemas autoritarios, totalitarios, virtualmente no existe posibilidad para la vigencia de regímenes legales de control de la constitucionalidad. A los ciudadanos sólo les está permitido aquello que la ley les faculta: en cambio la autoridad puede hacer todo aquello que la ley le prohíbe. En las democracias occidentales, emerge el principio de que lo que no está prohibido está permitido, mientras que los funcionarios del Estado sólo pueden hacer aquello que la ley les autoriza. Esa es la filosofía política en que se sustenta en Bolivia la concordancia entre los artículos 31° de la C.P. del Estado y artículo 35°, referido a esa garantía democrática, pero, ha de

entenderse, como "garantía de la persona", que de ningún modo puede hacerse extensiva a las potestades funcionarias que no son discrecionales, sino regladas por la ley.

La defensa del artículo 31° de la Carta Constitucional se hace efectiva mediante el recurso directo de nulidad, cuyos antecedentes están en el artículo 11 de la Ley de 24 de septiembre de 1851 y su origen constitucional, con su texto actual, en la Constitución de 1871. Seguramente es el recurso más utilizado en los estrados judiciales que, junto con la acción de inaplicabilidad, son las dos figuras jurídicas de los últimos tiempos, hasta llevar al enfrentamiento del Poder Ejecutivo con la Corte Suprema de Justicia, al extremo de haberse concebido la estrategia de reducir las atribuciones de esta Corte, que hoy culmina con la aprobación de las reformas constitucionales.

Por eso mismo extraña, decíamos, que se atribuya competencia al nuevo Tribunal para conocer las causas de inaplicabilidad y todo lo relativo al control de la constitucionalidad y se mantenga, al mismo tiempo, la competencia de la Suprema Corte para conocer los recursos directos de nulidad. Al parecer, no se ha entendido bien el significado de una y otra acción que, por materia, corresponden, indudablemente, al ámbito de tal control.

De todo esto resulta que la Suprema Corte de Justicia "compartirá" con el nuevo Tribunal Constitucional la función, la alta función del control de la constitucionalidad por obra y gracia de las recientes reformas constitucionales aprobadas con la velocidad parlamentaria del consabido procedimiento imparable por tiempo y materia.

Hugo Poppe Entrambasaguas, profesor universitario, ha sido Ministro de Educación y Cultura, Ministro de la Corte Suprema, Presidente del Tribunal de Justicia del Acuerdo de Cartagena. Reside en Sucre.

A 41 años de la Reforma Agraria

Las comunidades originarias y la Ley de Reversión de Tierras

Por René Estévez Torrico

El campesinado en general y las comunidades multietnicas, en especial, que habitan las vastas extensiones del territorio nacional, vislumbraron acaso alguna débil luz de esperanza la asunción a la Vicepresidencia de la República de un connotado representante suyo, por primera vez en la historia, Lamentablemente, el ángulo segundo mandataria del país y el aparato burocrático que tiene a su cargo el problema "hombre-terra", casi nada han hecho hasta ahora por reactivar e impulsar la hoy poco menos que desafiante política agraria que, desde la intervención al Consejo de Reforma Agraria -decretada por el anterior gobierno-, ha quedado relegada al marginamiento casi absoluto, defraudando las expectativas del 60 por ciento de la población, compuesta de campesinos y pueblos originarios en el altiplano, valles y zonas tropicales.

La reversión de tierras al dominio del Estado, decretada por el gobierno del Presidente Paz Estenssoro mediante Decreto Supremo 05702 en 10 de febrero de 1961 -elevado a rango de ley por la 22 de diciembre de 1967- no es, mal grado de sus injustos detractores, un instrumento sólo político, eventual y menos aún demagógico. Su finalidad esencial y primordial es la reversión al Estado de todos aquellos fundos agrarios que, por indecisión, inercia de sus propietarios o con la velada intención de sólo negociarlos comercialmente, dejaron de cumplir con la función que les asigna la ley: el trabajo permanente y la producción agropecuaria en beneficio de la economía nacional.

Además, esta Ley fue posteriormente insertada en la Constitución Política de 1967, actualmente vigente, que estatuye la expropiación justificada de la propiedad que no cumple una función social; y que sólo el trabajo es la única fuente para adquirir y conservar el derecho propietario agrario.

Los inconstitucionales D.D.S.S. Nos. 23331 y 23418, de 24 de noviembre de 1992 y 10 de marzo de 1993, promulgados por el gobierno de la coalición MIR-ADN, han determinado, ilegalmente, dejar en suspenso indefinidamente la ejecución de la citada Ley de Reversión de Tierras y su consiguiente dotación. De esa manera se ha paralizado el accionar

social de los campesinos sin tierras, colonizadores y, sobre todo, de multitud de grupos étnicos.

Estos, no obstante de poseer tradicionalmente, durante siglos, sus territorios originarios, no sólo no se les ha reconocido sus derechos a través de títulos ejecutoriales agrarios, sino que sufren la discriminación, el despojo y la usurpación de sus áreas territoriales por el abuso y la prepotencia de ambiciosos acaparadores de tierras, empresas ganaderas, madereras y otras que, al tomar para sí esas tierras, con el recibo de la fuerza, más allá de los límites legales permitidos, han convertido a los comunarios originarios en víctimas de explotación, sometimiento a la más inhumana servidumbre y cruel esclavitud en un insólito retroceso histórico, nada menos que a 41 años de la promulgación de la Ley de Reforma Agraria, que consagró el primer socialismo: "la tierra es de quien la trabaja".

Esta tremenda injusticia estaba siendo reparada en alguna forma por la Ley de Reversión, que instruye devolver los territorios usurpados a sus legítimos propietarios integrantes de las comunidades originarias que, ordenadas y reorganizadas territorial y administrativamente, podrán constituirse en eficientes unidades educativas, económicas y productivas, conforme al modelo nacional que se les da por los organismos que tienen que ver con la problemática social agraria.

Es, pues, de vital importancia la reactivación inmediata de la Ley de Reversión de Tierras, injustificadamente paralizada por el inconstitucional DS 23331 de 24 de noviembre de 1992, y cuya vigencia sólo fue por 90 días. Ya han pasado más de 600 y desconocemos qué resultados obtuvo la tan mentada intervención. Mientras tanto, el gobierno actual, con 12 meses de gestión, parece haber marginado el candente problema social del campesinado, base y sustento de la nacionalidad. No queremos pensar que círculos de terratenientes con poder económico estén detrás de esta actitud meramente contemplativa y censurablemente negativa.

René Estévez Torrico es abogado. La Paz.

América Latina: Expertos en recursos genéticos definen plan anual

Por Gabriel Canihuante

Especialistas en recursos genéticos de Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay definieron un plan de actividades de 1995 para la conservación de recursos en el cono sur americano.

Los profesionales estuvieron reunidos durante cuatro días a fines de julio en el Banco Genético del Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA), situado en el sector rural de Vicuña, unos 500 kilómetros al norte de Santiago.

El encuentro se enmarcó en las preocupaciones de los gobiernos y de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación (FAO) de optimizar la producción agropecuaria mediante técnicas de avanzada y a la vez de fácil acceso para los países del Sur.

"Se planearon talleres, reuniones técnicas, seminarios, cursos y además proyectos de investigación conjuntos", dijo a IPS el brasileño Amelio Dall'Agnol, secretario ejecutivo del Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario del Cono Sur (ProCisur), con sede en Montevideo.

El curso sobre recolección y exploración de recursos genéticos para investigadores de América Latina que se realizará en marzo próximo en la sureña localidad de Carilante, Temuco, es una de las principales actividades planificadas.

Así lo señalaron los especialistas Dall'Agnol, Alberto Cubillos, de INIA, Clara Goedert, responsable del Centro Nacional de Recursos Genéticos (Cenargen) de Brasil, y Katsuo Okada, director regional para América Latina del International Genetic Resources Institute (IGPRI).

"Prefendemos actualizar conocimientos de investigadores latinoamericanos con el fin esencial de poder planificar, diseñar, ejecutar y evaluar colecciones de recursos de los cuales somos, en el cono sur, una fuente muy importante para el resto del mundo", dijo Cubillos al referirse al curso.

Los especialistas planificarán también la realización de un seminario, a realizarse probablemente en septiembre de 1995, en Santiago, destinado a actualizar los conocimientos de recursos genéticos en el cono sur.

"Estos elementos están siendo percibidos por la sociedad cada vez con mayor interés y ha habido avances tanto en la concepción de su importancia para la sociedad como en los trabajos que se están haciendo con ellos", argumentó Cubillos en rela-

ción al seminario, que estará abierto a toda la comunidad científica.

Según los especialistas, es muy importante que el recurso genético sea utilizado para que sea válido ante la sociedad. En ese sentido, se realizará también el próximo año una reunión técnica entre investigadores, empresarios y agricultores.

Otra reunión técnica sobre sistemas de información de los recursos se realizará en Buenos Aires, según el plan de actividades elaborado en Vicuña. "Si se quiere utilizar el recurso genético, hacerlo útil a la sociedad, hay que documentarlo muy bien para darlo a conocer. Este taller tiene como objetivo fortalecer nuestros sistemas de información, compatibilizarlos", explicó Cubillos.

"En Bolivia y Paraguay se realizarán, en 1995, actividades para elaborar un programa nacional de recursos genéticos. Este es un objetivo del subprograma de recursos genéticos del ProCisur", anunció Goedert.

"Esos programas tienen como objetivo la conservación de los recursos genéticos en la región cono sur, esto es, conocer, coleccionar y conservar para dejar disponible a los mejoristas y a los agricultores", añadió la especialista brasileña.

Cubillos explicó que ProCisur tiene planificadas actividades de elaboración de programas nacionales en Bolivia y Paraguay y de fortalecimiento de los programas nacionales de otros países de la región a través del esfuerzo conjunto de profesionales de más de un país.

Las diversas actividades que fueron planificadas en Vicuña han sido propuestas por los países, pero corresponde a esta instancia del ProCisur, programa dependiente del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), destinar una parte de los recursos para su realización.

Otra parte de los recursos para esas actividades será aportada por el gobierno japonés a través de la Agencia de Cooperación Internacional (JICA).

También colabora con estas actividades el IGRI, una entidad con sede en Roma que estuvo hasta enero de este año vinculada a la FAO.

(Vicuña-Chile/Inter Press Service)

Un anuncio "misterioso" de algunos tripulantes del LAB

Por Jorge Ordenes

Hay gente que utiliza los servicios del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) entre Miami y La Paz varias veces al año. La misma gente, o buena parte de ella, también quizá viaje en otras líneas aéreas latinoamericanas y españolas. Por alguna razón, la tripulación boliviana del LAB es la única que tiene el hábito más o menos generalizado de instruir a su tripulación (en inglés): "crew prepare for landing" (en castellano significa literalmente: "tripulación prepárese para aterrizar"), con mifido, y, en algunos casos, agudo acento español, lo que quiere decir que el tripulante que tiene a su cargo el anuncio debe ser de habla hispana.

La lógica instruye que si se trata del LAB, el anunciante debe ser boliviano. Y no se diga que este deslize extraño, de adopción innecesaria de un idioma extranjero, obedece a que el adiestramiento de las tripulaciones del LAB se realiza en Estados Unidos, que se hace en inglés, etc., porque EE.UU. adiestra a moros y cristianos. En resumen, las tripulaciones de otras líneas aéreas latinoamericanas, españolas y de otras partes, se atienden a su idioma para instruir a la tripulación, y no recurren a un idioma extranjero para anunciar lo que debe ser, en el caso del LAB, en castellano. Y sobre esto no hay "tu tía".

Digo por qué. Viajaba yo hace muy poco en un vuelo internacional del LAB, en uno de esos en que viajar en clase económica en un asiento de pasillo significa entre otras cosas: (1) doblegar ante el constante reto de sostener la cabeza, "sobre todo cuando se la apoya en la parte superior del respaldo"; (2) soportar el implacable cadáver que sufre el brazo que da al pasillo, y (3) resignarse a la suerte de la codera compartida, que nunca ha tenido ni tendrá espacio para los dos codos. O sea que se trata, a todas luces, de una situación inescapable, encapsulada por la naturaleza de las circunstancias. E inescapable también en lo que toca al derecho natural que uno tiene como boliviano de sentirse en territorio nacional desde el momento que aborde los acogedores vuelos del LAB. Después de bregar en el extranjero, que nunca es fácil, uno espera el remanso psicológico de abordar la línea aérea nacional para comenzar a estar en Bolivia.

Viajaba yo, decía, cuando el del lado de la codera -que la tenía completamente invadida-, un señor belga-valón de unos cincuenta años de edad, vestido de blue jean y camisa blanca, me preguntó si yo era boliviano. Le dije que sí. Luego me presentó ceremoniosamente al señor que estaba a su lado, el de la ventana, que resultó ser un boliviano de mediana edad, empleado o ex-empleado del LAB.

El belga-valón contó que era la cuarta vez que viajaba a Bolivia, que trabajaba en un organismo estatal de financiamiento del desarrollo; que le gustaban mucho las cruces, el clima de Cochabamba y el paisaje de La Paz, y que le gustaba mucho conocer otras regiones del país. Añadió que, pese a su experiencia en Bolivia, no sabía exactamente por qué el país no había alcanzado un desarrollo económico similar en cifras al de Chile, "con los recursos naturales que tienen ustedes". El del LAB explicó que Bolivia necesitaba inversión, que había mucha riqueza explotada; que la corrupción a todo nivel entorpecía que el narcotráfico dejaba U.S. \$600 millones al año y que sin estos dólares Bolivia se vería en apuros financieros, que todo el mundo lo sabía; que la privatización era muy resistida porque se trataba más bien de una recaptalización donde el obrero inevitablemente llevaba las de perder; que la nueva rosca era una realidad, etc. El belga -sin cederme todavía un milímetro

de codera- opinaba que era imposible operando empresas estatales deficitarias economía del país necesitaba urgentemente estructurarlas de forma que diesen dinero plan de estabilización tenía el mérito de conducido a la economía boliviana al desarrollo sostenible, etc.

De pronto surgió el tema del desempleo en Bolivia, y si este iba a disminuir o aumentar el futuro cercano. El del LAB dijo que el elevado desempleo en Bolivia, que ni el estaba seguro de si tenía puesto o no al regresaba, y que mucha gente del LAB y empresas estatales estaban en la misma. En ese momento una voz anunció que todos escuchasen: "crew prepare for landing". A lo que el belga preguntó de qué nación era el tripulante que había dicho al aterrizar en inglés. El de la ventana y yo nos miramos. En ese momento en Bolivia, eso debe ser el del LAB. Pero cómo, preguntó el belga, puede ser que el LAB de empleo a gringos, pero cuando hay relativamente alto desempleo en Bolivia. Es que estos son "gringos de bamba", dijo el de la ventana. El belga y dirigiéndose a mí preguntó qué opinaba sabiendo que decía, dije que sí, que yo creía que Bolivia estaba tan mal que el desempleo, esta línea aérea se veía la recurrir a la contratación de anunciantes extranjeros, y que esos tripulantes dijese las para que esos compañeros de trabajo del belga-valón preguntó si nosotros creíamos toda la tripulación del avión entendía o no lo menos el inglés del anunciante, sabe, respondió el de la ventana. Yo tenía que entenderlo porque de lo que el anuncio en inglés no tendría sentido. Y los gringos a mirar. Es muy probable que los bolivianos, conociéndolos, es muy probable. Otra vez no sabiendo qué contestar, ponde algo así como que era de lógica pensar que si una empresa estatal es anunciadores en inglés, otras entidades les también los empleasen en una capital. Añadió que esa lógica no podía aplicarse a Bolivia, ya que yo creía que solamente de habla espatmodicamente ingleses en los a la tripulación, y que eso me parecía a todos los vuelos internacionales. O sea, opinión, dijo el belga, solamente el LAB los anuncios públicos en inglés para sus propios empleados. Asentí. Y preguntó el europeo: ¿Misterio? respondí: ¡pleado o ex empleado del LAB! (Misterio, ble! respondí).

Para entonces, el avión del LAB había estado y noté, como se nota cualquier cosa, codera estaba vacante. El belga dijo algo amablemente de los dos: "quedan en los misterios". Observé que el extranjero a medida que se alejaba. Y ahí quedaban bolivianos sin saber por qué los que aterrizaron del LAB se anunciaban en inglés que si comprendí lo que la total incesante de darle al extranjero un motivo, cuán nimio, de reírse de nosotros.

Jorge Ordenes, doctor en letras, licenciado en historia, es funcionario del FMI, catedrático de historia, y ensayista. Es boliviano y reside en Suiza.



Le toca a Haití

Por Hugo José Suárez

Nos es fácil enterarnos de los problemas mundiales a través de los medios internacionales de comunicación que pasan la información que a ellos les parece importante.

Resulta interesante que en Bolivia sean muy pocos (si existen) los televidentes que realicen su propia visión de la noticia internacional; obviamente, resulta más fácil transmitir imágenes y sobre todo ideas y opiniones tomadas de grandes agencias internacionales (Televisión Española, ECO, CNN, etc.).

Es así que la llamada "comunidad internacional" va introduciendo los temas de moda a todos los países según sus propios intereses. Ahora el tema del momento ya no es Somalia, poco interesan los miles de niños que siguen muriendo allí; hoy está de moda Ruanda. Los pleitos entre croatas y serbios y las atrocidades de la guerra pasaron a un segundo plano después de la bomba contra el centro israelí en Buenos Aires.

Ahora, ingresa un nuevo tema: Haití, y seremos bombardeados por esa noticia los próximos días. Resulta que hace más de tres años fue destruido a través de un golpe de Estado el presidente democráticamente elegido.

Hace tres años que es ese país viene atravesando un durísimo proceso dictatorial que ha costado tres mil vidas, sin contar los cientos de haitianos que salieron en barcos hacia el país del norte con la expectativa de lograr el "Sueño Americano" y huir del "infierno latinoamericano".

Hoy, inclusive las Naciones Unidas dieron la "autorización" para invadir la isla caribiega.

Parece ser que la institución internacional, que fue creada para la Paz, tiene potestad de decidir sobre la vida o muerte de los seres humanos.

Recordamos la vieja serie James Bond, donde el atributo principal era que este personaje tenía la

llamada "licencia para matar". Pues por "licencia" va a ser transferida a los casos citamos a los Marines y soldados de los poderosos, puesto que éstos hacen valer sus intereses y su responsabilidad.

El autoritar invadir a un país no es violar la independencia que tanto ha costado a los pueblos latinoamericanos.

La Comunidad Internacional siempre de a los problemas de los países, y cuando noticia y los pone de moda, "brinda" soluciones durante un reducido tiempo, sin resolver problemas en realidad; si alguien quiere afirmación, que mire a los ojos de los Somalíes que habiendo pasado de moda, ocupan de ellos, mueren fuera de la televisión.

Queda claro que todos los latinoamericanos estamos en solidaridad con el pueblo somalí que busca la restauración de la democracia.

El presidente constitucional de ese país, permitiendo la invasión extranjera ha unido a las Naciones Unidas y en esta situación.

La invasión a Panamá, el suculento destróir Irak, la ayuda a Somalia, son la beneficiaria ayuda internacional a los países. Esa es la colaboración que no queremos.

Latina tiene una larga historia en la democracia a través de sus propios pueblos. Recupérense a Pinochet y a los Haití recupérense a la democracia, y serán los mismos.

Hugo José Suárez es sociólogo, estudioso de la Pontificia Universidad Católica de San



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Un particular y pasajero ayuno

Los "cívicos" se han declarado en huelga de hambre porque el Parlamento no parece dispuesto a consagrar la descentralización administrativa tal como algunos de esos dirigentes regionales desearían, es decir, otorgando a los departamentos un determinado grado de autogestión mucho más allá de lo que la mayoría legislativa está dispuesta a conceder, dada la realidad nacional de este momento.

Viendo la foto de esos señores, a uno le cuesta creer que los ayunantes están dispuestos a llevar adelante su sacrificio hasta el holocausto. No creo que vayan a convencer a nadie sobre su heroica decisión. Hay que tomarla como un gesto simbólico con el que pretenden impresionar al Gobierno y al Congreso Nacional. El rigor de los ayunos de Gandhi así como el de algunos pocos bolivianos que si llegaron hasta la extenuación en algún momento de la historia nacional mucho más dramática que el presente, no condice con el aspecto acomodado de esos buenos señores no hechos a los heroísmos dietéticos.

Ni los rostros conmovidos, ni las frazadas con las que cubren su cuerpos bien trajeados, amenazan la tragedia de la muerte por inanición. Morir por la causa es mucho decir.

Tenemos larga experiencia de la ficción que cubre la mayor parte de este tipo de ayunos. Siempre se filtran reconfortantes alimentos que evitan la extenuación de la mayoría de estos ayunantes "sui generis". Por esto me permito recomendar a los acuciosos periodistas, siempre dispuestos a descortinar las cortinas del misterio, que comprueben la veracidad de "la noticia" que, en este caso, es el cumplimiento riguroso o laxo del martirial ayuno.

Siempre hubo gente dispuesta a ofender su vida por una causa, representada en un símbolo: la cruz, la media luna, la estrella de David o la de Marx, la esvástica, la bandera, el himno nacional y así sucesivamente. No creo que ninguno de éstos sea el caso de los "cívicos" en dudoso ayuno.

Más temprano que tarde, los ocasionales ascetas tendrán que aceptar la renuncia volun-

taria a su actitud aparentemente extrema. Primero porque hay motivos para dudar de su firme decisión de llevarla adelante hasta la ambulancia. Y luego porque, al fin y a la postre, no pueden pretender suplantarse la legitimidad de la mayoría parlamentaria por su caprichoso propósito de atribuirse más fuerza legal que el mismísimo Congreso Nacional.

De todas formas quiero rescatar lo poco aprovechable de este melodrama: la necesidad sentida de una descentralización administrativa que supere el viejo centralismo que, por sentido común y racionalidad política, ya es cosa de otros tiempos. El país ha llegado a una relativa mayoría de edad que permite confiar a las regiones un amplio margen de autogestión. Aunque no de federalismo ni algo que se le parezca.

Termino deseando que los "cívicos" retornen a la mesa bien servida de sus hogares que les esperan con sus platos favoritos y con postre y todo, después de su hazaña que esperamos haya sido breve y pasajera. ¡Que aproveche!

tor:

María Romero de Campero
General: Carlos Ossio Amatlter
Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, miércoles 3 de agosto de 1994

años después

El 2 de agosto de 1953 fue promulgada la Ley de Reforma Agraria, la que por aquellos tiempos fue considerada fundamental inclusive en el contexto latinoamericano, pues al fin y al cabo la ley que la puso en marcha tenía el mérito de haber dado pasos decisivos para cambiar las arcaicas estructuras de la propiedad boliviana.

Este proceso era clave para la participación campesina e indígena, que hasta antes del 1952 estaban relegados a la condición de parias en un sistema asentado en la explotación de los recursos naturales del país. La cuestión de la tenencia de la tierra era no sólo en Bolivia sino en toda América Latina un problema que debía ser resuelto sobre la base de la justicia social, preparando una postergación de siglos.

Después de décadas podría pensarse que el gesto de Ucuireña cuajó en transformaciones sustanciales. Sin embargo, si nos miramos al continente latinoamericano, vemos que la distribución de la tierra sigue siendo el obstáculo mayor para el desarrollo de los campesinos latinoamericanos, que al final de este milenio anidan en grandes masas desposeídas y empobrecidas. Bolivia no es una excepción en este panorama.

Los engorrosos trámites para la dotación de títulos agrarios que deben seguir los campesinos, la falta de mercados adecuados para incrementar su producción, el escaso apoyo brindado para la modernización de la agricultura y, finalmente, el tráfico de tierras de sectores políticamente poderosos, siguen una realidad que no invita a mirar el futuro con optimismo.

Por otra parte, si se hace un recuento de las zonas vulnerables de la for-

mación social boliviana, inevitablemente se llegará a la conclusión de que los campesinos y las comunidades originarias son los menos protegidos en materia de salud y educación. Vale decir, el medio rural carga con el peso mayor del atraso, fenómeno que a estas alturas subordina a esa población a la mera sobrevivencia cuando no a la exclusión.

Es verdad que los cambios operados en 1952, a pesar de sus errores, no han caído en saco roto. El campesino de hoy tiene conciencia de sus derechos y si bien su participación en los hechos sociales es aún minoritaria, habrá que reconocer que sin su plena inserción en el andamiaje social y económico vano será esperar que rindan frutos las transformaciones que, 41 años después, se promueven desde las esferas gubernamentales.

En este punto habrá que señalar, como herencia nociva del pasado, una especie de paternalismo que lleva a considerar al campesino como ciudadano de segunda -no está demás apuntar que, a despecho de los encendidos discursos que prometen la renovación, buena parte de la población rural aún no dispone de los documentos para llegar a las urnas en iguales condiciones que los habitantes de las ciudades-, hecho que se traduce en tratos inadmisibles en esta época.

Las grandes celebraciones del 2 de agosto son cosa del pasado. Si se trata de prescindir de formalidades costosas, bienvenida esa austeridad parecida al olvido, siempre y cuando las cuestiones de fondo -la tierra, la educación y la salud- ocupen el lugar que les corresponde, pues una cosa está clara: pese a los años transcurridos no han sido resueltas satisfactoriamente para los directos interesados.

El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.

Un difícil mes de agosto

Este año, nos aprestábamos a celebrar un nuevo cumpleaños. En general, preveía un ambiente de optimismo, que fue colmado con la noticia, por primera vez en la historia, de un ayuntamiento de la República, que hizo que los rostros de quienes abandonaron el poder pasaran desapercibidos hacia atrás, empezando a pasar mucho tiempo. Estos 365 días han pasado un peso muy fuerte. Las cosas que provocaron el optimismo, empezando a opacarse; la noticia que siempre va más allá de la realidad, ha sido con una estatua de sal, un sentimiento de escepticismo, porque es inordenable la verdad es que no se pueden echar la culpa de él, se han hecho cosas importantes y han ocurrido acontecimientos significativos en este tiempo se han pro-

mulgado leyes de trascendencia, como la de Participación Popular o de Reforma Educativa, que abren resquicios de esperanza. Otras, como la de Capitalización o de reforma del Poder Ejecutivo, que más se las percibe como un mal menor, antes que como instrumentos que a la larga servirán al desarrollo del país. O sea, es cierto que tal como andaban el Poder Ejecutivo y las empresas estatales ya no podían continuar, pero, la solución adoptada, ¿será la correcta?; además, un problema es que no hay otras propuestas en este momento.

Bolivia se ha clasificado para ir al Mundial USA'94 y hemos vivido intensamente los tres partidos que ha jugado, y pese a no haber pasado a la segunda etapa, nos hemos sentido satisfechos.

Pero, como muestran algunos sondeos, pesa más un sentimiento de abatimiento. Esto se podría explicar por-

que hemos vivido este tiempo acompañados de un lento proceso de adopción de decisiones. Todo se complica. Ante la demora, las reacciones en contra se hacen perentorias, de tal manera que incluso antes de las propuestas se concretan en acciones, ya hay los detractores, porque, a diferencia de lo que sucede mirando al pasado 6 de agosto, en este campo el tiempo pasa rápido, demasiado rápido. A ello se suma que los actores políticos no pueden superar una dinámica excesiva de confrontación. Aquello que se criticaba desde la oposición, se hace en el gobierno, y viceversa. De esta manera, somos incrédulos espectadores de conciliaciones y peleas que van más allá de lo racional.

Así se ha ido configurando un agosto especialmente conflictivo. Comités Cívicos en huelga de hambre, marcha de los guardianes, huelga de los trabajadores de luz y agua, plan de resistencia a las leyes promulgadas...

Además, asistimos azorados al campo de la impunidad, donde el discurso en contra de la corrupción -por muy bienintencionados que sean sus autores- es contrastado con el simple hecho de que en casos fehacientes de comisión de delito, aparece una especie de condena infranqueable que impide la condena del infractor. Y en ese proceso, los potenciales corruptos se están preparando para el asalto, si no lo han hecho ya (aunque, en este campo no puede dejarse de mencionarse como algo positivo en este tiempo, la detención del ex-dictador Luis García Meza Tejada en Brasil y su posible extradición al país, para que cumpla su sentencia en Chonchocoro).

Sin embargo, como dice el maestro Ernesto Sábato, el hombre está hecho de esperanza. Por eso, con absoluta seguridad, el sábado 6 de agosto pensaremos que las cosas mejorarán en los próximos 365 días y, lo más importante, es que estaremos convencidos de que así sucederá.

Salvar al hombre del hombre

Por Arturo Uslar Pietri

El espantoso atentado terrorista que acaba de ocurrir en Buenos Aires contra el edificio sede de varias instituciones israelitas provoca asombro, indignación y angustia. Lo que ha pasado tiene todas las características del más completo horror y es la negación misma de toda pretensión digna a una vida civilizada. Ciegamente, torpemente, atrocemente, se ha colocado una inmensa carga explosiva, para volar un edificio con todas las gentes que, al azar, podían encontrarse allí en esa hora trágica. Era un crimen ciego cuyas víctimas, de muy distinta condición, las escogió la simple fatalidad de hallarse en aquel momento en aquel lugar. Añade más horror al terrible hecho el que semejante crimen se haya producido en una ciudad que está en el otro extremo del mundo del lugar en que los terroristas libran su lucha, con lo cual se demuestra la torpeza brutal de estos procedimientos ineficaces.

El panorama del mundo actual es desolador. La horrible matanza de Bosnia continúa, pese a todos los gestos de apaciguamiento que se han querido hacer, más allá de toda razón y de toda explicación válida, en un ambiente de puro y elemental instinto destructivo.

Hay enfrentamientos armados o los acaba de haber en algunos lugares de la antigua Unión Soviética. El doloroso episodio de la lucha en Somalia ha concluido, con el balance más negativo para los altos propósitos invocados por las Naciones Unidas. La mitad de la población de Ruanda, reducida a la más completa miseria y abandono, huye de su país en busca de refugio en territorio vecino para escapar de una torpe matanza tribal fratricida. Se espera por momentos una invasión militar de Haití, para agravar aún más y hacer más difícil la situación en que se encuentran sumidos los habitantes del desgraciado país.

La desaparición del equilibrio de poder de la Guerra Fría significó el fin de un orden mundial, objetable y temible en muchos de sus aspectos pero que resultó efectivo por casi medio siglo para evitar confrontaciones graves no sólo entre las grandes naciones, sino entre los países satélites. Lo que ha venido a surgir se parece mucho a un caos. La realidad es que no existe orden mundial válido y que la ONU se encuentra maniatada e impotente en su actual composición y definición para poder poner freno efectivo a estas tendencias suicidas.

El fin de la Guerra Fría ha servido para poner de manifiesto las grandes contradicciones y conflictos que amenazan hoy el mundo entero. En primer término, el cada día más creciente desequilibrio entre los contados países ricos y los innumerables países pobres, muchos de los cua-

les sobreviven en niveles insoportables de miseria. Detrás de esto está el inmenso y cada día más grave problema del crecimiento incontrolado de la población mundial, que ha sobrepasado, desde hace ya tiempo, los límites de una relación sostenible entre población y recursos, y cuya solución posible se dificulta por innumerables obstáculos políticos, religiosos o simplemente nacionalistas. Desde la reunión de la Conferencia de la Cumbre de la Tierra, hace ya algún tiempo, se ha hecho evidente la inmensa gravedad del problema creciente de la desproporción entre los recursos naturales y la población y entre el crecimiento continuo de una civilización destructora del ambiente y de los recursos, principalmente en los países más avanzados, y la posibilidad de un equilibrio estable y sostenido entre población y recursos, entre civilización y destrucción del medio natural.

Los grandes mitos ideológicos que dominaron la humanidad en los últimos tiempos y que sirvieron para canalizar y definir las inevitables pugnas, que tenían una cierta dignidad filosófica y que pretendían ser explicaciones válidas del mecanismo de la historia y del destino del hombre, han desaparecido, y en su lugar lo que parece estar brotando en todas partes es un regreso trágico al nacionalismo agresivo, al fanatismo religioso y a todas las formas más torpes del tribalismo.

No se puede leer sin mucha amargura los venerables textos en que los pensadores europeos de los dos últimos siglos esbozaron el panorama de un porvenir de progreso material y moral para los hombres. Los enciclopedistas franceses hicieron artículos de fe para todos los hombres cultos su convicción de que la humanidad marchaba con paso seguro hacia un porvenir de justicia, saber y bienestar para todos los seres humanos.

A la luz de lo que ha ocurrido y de lo que está ocurriendo en este espantoso siglo, que no termina de agotar su catálogo de horrores y donde la humanidad entera parece entregada a la violencia, a la irracionalidad y a los más elementales apetitos destructivos, queda muy poco sitio para el optimismo. Se impone replantear todos estos conceptos, que la historia reciente ha negado de manera tan contundente, y regresar a la noción pavorosa e inevitable de que el peor enemigo del hombre, de su progreso y de su bienestar es el hombre mismo.

Lo que está planteado hoy no es otra cosa que el inmenso y complejo problema de salvar al hombre del hombre.

(Caracas / Agencia EFE).

Hechos curiosos de Bolivia

Por Julio César Cayo

En la Entrada Universitaria 1994: Más de un país

El número de personas que asistieron a la entrada universitaria 1994 en La Paz, se calcula en aproximadamente dos veces la población total de la República Dominicana. O dicho de otra forma, casi toda la población del departamento del Beni.

De la mano hasta las mismas nieves

Si todos los bailarines participantes de la entrada universitaria se cogieran de las manos e hicieran una hilera, el largo de la hilera cubriría con holgura desde la Plaza Murillo hasta el Nevado de Chacaltaya.

Hamburguesas por años

Para igualar el número aproximado de hamburguesas que los bailarines consumieron en el día de la entrada (tomando sólo una hamburguesa por danzante), un hombre tendría que consumir tres hamburguesas por día durante más de nueve años.

Yo bailo, muchos ganan

Si consideramos que cada bailarín tuvo un

costo promedio de 200 bolivianos entre el flete de su traje y otros gastos (exceptuando a cuatro conjuntos autóctonos); y además de que cada espectador gastó sólo cuatro bolivianos en ese día, el costo total que circuló ese día se acerca al cuarto millón de dólares. Algo así como el equivalente a emplear a 2.000 personas durante un mes, con un sueldo de 100 dólares.

Cientos de turiles de cebada

Que sólo la mitad de todos los participantes y espectadores hayan bebido medio litro de cerveza, el total es equivalente a casi trescientos turiles de 200 litros de capacidad cada uno de ellos.

Próxima entrada: Próximas ganancias

La próxima Entrada Universitaria de 1995 significará un mercado potencial de casi un cuarto millón de personas.

Julio César Cayo es docente de la Carrera de Lingüística / UMSA

mano alzada

Por Rulo Vali



Para segundo semestre

BID redujo tasas de interés

En el segundo semestre del presente año las tasas de interés del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), sobre los créditos de su capital ordinario, serán reducidas, anunció el representante del organismo, Johann A. Schmalz.

Las nuevas tasas "reflejan el menor costo de los fondos del Banco, que está parcialmente vinculado con los costos de los empréstitos de la institución en el semestre anterior".

Un informe divulgado por el BID -que reproduce las declaraciones de Schmalz- detalla que el tipo de interés aplicable a los saldos promedio en moneda convertible -de los préstamos aprobados después del 1º de enero de 1990- es de 6.81%, habiéndose reducido de 6.95%, que estuvo vigente durante el primer semestre de 1994.

Para los préstamos aprobados entre el 1º de enero de 1983 y el 31 de diciembre de 1989, el tipo de interés es de 5.63%, aplicable sobre los montos en monedas convertibles que se desembolsen durante el segundo semestre de 1994, habiéndose reducido de 6.14%, tasa que estuvo vigente durante el primer semestre del año en curso.

El BID -según la especie- tiene préstamos aprobados por 313 millones de dólares, provenientes del Fondo de Operaciones Especiales para proyectos sociales y de infraestructura, en condiciones favorables de plazo y tasa de interés, otorgados a 40 años plazo, con 10 de gracia, y con una tasa de interés de 1% anual por los 10 primeros años y 2% durante el resto de la vigencia de los mismos.

Para pasar gratos momentos e informados
PRESENCIA
El matutino de circulación nacional ¡y basta!

Por requerimiento favorable a Hugo Lozano MBL exige destitución de Fiscal General interino

"Jorge Garnica encubre a los corruptos en vez de defender los intereses del Estado", dijo indignado Miguel Urioste. - No descarta un juicio de responsabilidades.-



Miguel Urioste.

SUCRE, 2 (PRESENCIA). El cogobernante MBL exigirá la destitución del Fiscal General interino, Jorge Garnica Durán, porque "encubre a los corruptos en vez de defender los intereses del Estado", anunció el jefe en ejercicio de ese partido Miguel Urioste.

La reacción surgió después que este diario publicó que el Fiscal General emitió un requerimiento en el que solicita a la Corte Suprema "anular" los cargos que tiene la Contraloría General en contra del diputado Hugo Lozano (MIR), acusado de haberse apropiado más de 600.000 dólares del Fondo de Desarrollo Campesino.

Garnica Durán, en un documento de dos páginas, fundamenta que los organismos financieros -como el FDC- no pueden ser fiscalizados por la contraloría, sino por la Superintendencia de Bancos, y que el diputado Lozano no puede ser juzgado mientras no pierda su inmunidad parlamentaria.

"La actitud del Fiscal General, Jorge Garnica, se convierte en los hechos en una nueva forma de encubrimiento de delitos de corrupción en nuestro país. Es muy lamentable comprobar que ya en un anterior caso el Fiscal, Angel Baldivieso, opinó también en favor de los corruptos en el caso FANCESA", dijo en una declaración a una estación radial.

"Ocurre ahora que el Fiscal General interino, Jorge Garnica, está también en los hechos defendiendo la corrupción, encubriendo a los corruptos como es el caso

del diputado actual Hugo Lozano que ha robado al país más de medio millón de dólares que eran para campesinos pobres", manifestó Urioste en tono molesto.

El diputado "embebelista" dijo que "la conducta del fiscal Garnica es contraria a la democracia" porque "los argumentos jurídicos que expone en su requerimiento favorable al diputado Lozano son absolutamente débiles y pretextos simples que seguramente tienen fines turbios".

Consultado si las severas críticas con el Fiscal Garnica significan la posibilidad de iniciar un juicio de responsabilidades, respondió que "esa situación no está descartada porque en el poco tiempo que está este señor en un cargo interino ha cometido una serie de irregularidades".

Remarcó que los requerimientos de la autoridad del Ministerio Público "son una vergüenza y por ello vamos a exigir que sea destituido, sea cambiado pronto porque en Bolivia hay gente que está haciendo una muralla contra los corruptos".

PRESENCIA intenta infructuosamente desde hace dos días conversar con el Fiscal Garnica para recoger criterios y datos sobre diversos asuntos relacionados con corrupción.

"Caso Lozano" Contraloría General impugna requerimiento de Fiscal General

SUCRE, 2 (PRESENCIA). La Contraloría General de la República impugnó el requerimiento favorable al diputado Hugo Lozano Simóns, que emitió el fiscal General interino Jorge Garnica Durán, y acusó a éste de haber actuado con "ligereza, parcialidad y falta de probidad".

La correspondencia de **PRESENCIA** en esta capital tuvo acceso al memorial firmado por la apoderada (abogada) del contralor General Marcelo Zalles Barriga, Silvia Salame Farjat, que fue interpuesto ante la Corte Suprema.

La Contraloría encontró responsable a Lozano de una malversación de más de 600.000 dólares del Fondo de Desarrollo Campesino. Pero el diputado interpuso un Recurso Directo de Nulidad.

En ese proceso, el fiscal Garnica emitió su requerimiento, indicando que la Contraloría no tiene competencia para fiscalizar a un organismo financiero.

"El dictamen en cuestión (del fiscal Garnica) acusa de ligereza, parcialidad y falta de probidad (...). El señor Fiscal General al emitir el referido dictamen no condice con la majestad de que se halla investido el Ministerio Público", dice la Dra. Salame.

"Se demostró incontestablemente que el Fondo de Desarrollo Campesino, del que fue director el Lic. Hugo Lozano, desde su creación hasta el 3 de mayo de 1993, fue una institución pública sujeta al control gubernamental, por mandato expreso de preceptos constitucionales, la Ley 1178 (SAFCO) y su propia normativa de creación", añade.

La abogada de la institución fiscalizadora acusa a Jorge Garnica de actuar con "ligereza, parcialidad y falta de probidad". - Dice que el "dictamen es superficial" porque contiene una "aberración jurídica".



sente causa y, en consecuencia, desfundado el Recurso Directo de nulidad dado ilegalmente por el Lic. Hugo Lozano costas".

Gasoducto Trinidad-Santa Cruz

Ingeniería financiera costará de 25 a 28 millones de dólares

Construcción del gasoducto Villa Montes, Potosí, Chuquicamata, Antofagasta, tendrá un costo de 300 millones de dólares. - 60% de la ruta estará en el lado boliviano y 40% en el chileno.



Mauricio Gonzales

La etapa de factibilidad final del proyecto de construcción del gasoducto que empezará en el norte de Santa Cruz y llegará a Trinidad, costará a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos entre 25 y 28 millones de dólares, informó ayer el presidente de la estatal petrolera Mauricio Gonzales.

Afirmó que el diseño final de la construcción del gasoducto que permitirá, además, generar el combustible para la central termoeléctrica de San Ramón, ha concluido.

"Estamos extremando esfuerzos -dijo- para viabilizar la integración del norte del Departamento de Santa Cruz con el Beni y estamos convencidos que el mejor camino es la construcción del gasoducto", Gonzales puntualizó hoy rumbo a San Pablo para reunirse con su staff de PETROBOL.

Señaló que se han intensificado las negociaciones con el gobierno de Brasil para la instalación de la central termoeléctrica en San Ramón, Beni.

El proyecto de la termoeléctrica San Ramón debe generar entre 350 a 400 megawatts de energía para

abastecer a las regiones del proyecto y al estado Grasso en el Brasil. Igualmente a las ciudades y Curitiba que son sus centros urbanos.

Si San Ramón genera 400 megawatts, el Cruz-Trinidad tendrá un millón de metros cúbicos por día solo para abastecer a las ciudades y la mil volumen abastecer de energía lo que, según Gonzales, el proyecto en su conjunto está justificado y su viabilidad asegurada.

"Este proyecto de construcción para el país en el mes subyugó Gonzales al análisis de los próximos meses se han necesarios para que el gasoducto comience a partir de 300 millones de dólares a la construcción de la línea de gasoducto a la central termoeléctrica de San Ramón, Beni.

Por otra parte el presupuesto informó que el costo del gasoducto de

de Bolivia con el Norte de Chile, tendrá un costo de 25 a 28 millones de dólares y que comenzará en el Sur de Potosí y llegará a los reservorios de cobre en Chuquicamata, C. Tocopilla, Mejillones y Antofagasta.

Alrededor de 60% del gasoducto estará territorio boliviano y 40% en el chileno, lo que Bolivia deberá invertir más en la construcción de la tubería.

Al referirse al programa de trabajo hasta octubre próximo será concluido la factibilidad y entre abril y mayo de 1996 se iniciará la construcción.

Una vez concluida esta fase se procederá a la construcción del gasoducto que a fines de comenzar a bombear gas boliviano a Chile.

Por problemas de mercado

Capitalización del LAB será en condiciones desfavorables

* Hasta septiembre el directorio debe tener listos la auditoría financiera, la legal y el marco regulatorio de la empresa



La sociedad anónima mixta Lloyd Aéreo Boliviano será capitalizada en condiciones desfavorables debido a una variación en las condiciones del mercado internacional.

El ministro sin Cartera, de Capitalización, Alfonso Revollo, opinó que en la anterior gestión de gobierno la magnitud para privatizar o capitalizar la línea aérea nacional era mayor o superior a la que ahora se tiene.

"En la anterior gestión la estructura y las condiciones para capitalizar el LAB estaban dadas (tenía un mayor acceso a nivel internacional y su precio era superior)", dijo Revollo tras lamentar que ahora las condiciones hayan variado en el mercado internacional fundamentalmente en lo que se refiere al precio.

Revollo manifestó que pese a esto existe interés de los inversionistas extranjeros en asociarse a la empresa y este se patentizará el 29 y 30 de agosto fecha en que el gobierno realizará el seminario presidencial sobre privatización del LAB.

En el seminario participarán los empresarios interesados en que hasta febrero del próximo año esté concluida la capitalización de la línea aérea.

Según el programa de capitalización del LAB hasta septiembre el directorio debe tener listos la auditoría financiera, la legal y el marco regulatorio de la empresa, para que posteriormente se proceda a la contratación de los consultores que harán la evaluación financiera y técnica de la empresa.

CONTRATACIÓN DE CONSULTORES
El Secretario de Capitalización, Edgardo Saravia,

señaló que se ha entrado en la fase de contratación de consultores para la capitalización del LAB.

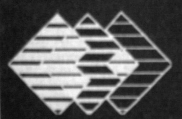
"En este momento estamos en proceso de la no objeción del Banco Mundial para la creación de un Banco de Inversiones para la contratación de consultores aeronáuticos, legales y económicos", dijo al explicar que el organismo internacional de su visibilidad procederá a cursar las invitaciones a los interesados.

TRANSPARENCIA
Por otra parte calificó de inmaduras las declaraciones del ex-ministro Jorge Quiroga, quien sostuvo que el gobierno "dedo" los socios de las seis empresas capitalizadas.

Garantizó que el actual proceso se hará transparente y respaldado legal que además por organismos internacionales como el Interamericano de Desarrollo, el Banco Corporación Andina de Fomento.

"Hay no sólo un proceso nacional cumplir, sino también un proceso internacional para señalar que en el caso de la de consultores una vez que se cumple legal nacional para seguir ese procedimiento la no objeción de los organismos para la empresa adjudicataria."

CAISSE
DES DÉPÔTS
DÉVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/068/94

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
ENTEL

Invita públicamente a empresas interesadas, en presentar sus propuestas para el:

SUMINISTRO, INSTALACIÓN Y PUESTA EN MARCHA DE GRUPOS ELECTROGENOS, SISTEMAS DE RECTIFICACIÓN Y BANCOS DE BATERIAS

Fuente de Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad

Criterios de Evaluación:

- Las propuestas que cumplan con los requisitos legales, condiciones técnicas y plazos establecidos, serán evaluadas por grupos, en base a la siguiente ponderación:
- Precio: 68%
- Origen de los bienes: 7%
- Disponibilidad de servicio técnico y repuestos en Bolivia: 10%
- Plazo de entrega instalado y funcionando: 15%

Presentación de Propuestas: 8 de septiembre de 1994, Hrs. 11:00

Apertura de Propuestas: 8 de septiembre de 1994, Hrs. 11:15

Consultas al Documento de Licitación: A partir del 3 de agosto de 1994

- La Paz: Oficinas C3D
- Cochabamba: Federación de Empresarios Privados.
- Santa Cruz: Cámara de Industria y Comercio.
- Otros Interior y Exterior: Vía fax a C3D

Forma de obtención Documento de Licitación:

- La Paz: Oficinas C3D
- Otros Interior y Exterior: Mediante envío por courier previo pago según instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 400.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Telex: 3347 C3D Fax: 391614
La Paz - Bolivia

C3D

Bolivia no condena invasión, pero quisiera salidas pacíficas para Haití

Bolivia apoya las soluciones que restablezcan la democracia en Haití, aunque considera que ellas pueden darse aún por vías pacíficas, según declaró ayer el canciller Antonio Araníbar al votar la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU, que dio luz verde para que una fuerza multilateral invada el país caribeño, el fin de desalojar a los militares y de la voluntad popular".

"Creemos que la búsqueda de soluciones pacíficas aún no se agotó y esperamos que en esa búsqueda pueda moverse el consejo de la comunidad internacional", declaró el ministro de Relaciones Exteriores.

El Consejo de Seguridad de la ONU dio luz verde para la invasión de Haití a propuesta de Estados Unidos, Argentina, Canadá y Francia, pero con las abstenciones de Brasil y China.

La decisión provocó apoyo y rechazo en el continente. Brasil, Colombia, Venezuela y Cuba se abstuvieron al voto de la ONU para restaurar la democracia en Haití, mientras que Costa Rica, Guatemala, Honduras, Panamá, Paraguay y República Dominicana apoyaron la decisión del Consejo de Seguridad de la ONU.

El resto de países no adoptó posición. Es el caso de Bolivia, aunque el canciller adelantó su criterio oficial sobre el tema.

Ministro de la Presidencia: Cívicos están enfrentados al país

(ANP).- Los presidentes de los comités cívicos no solamente están enfrentados entre el gobierno y el Poder Legislativo, sino contra todo el país, sostuvo ayer el Ministro de la Presidencia Carlos Sánchez Berzain.

En su criterio, los dirigentes cívicos deberían presentarse al debate de desautorización política al camino que recién se integra a la dinámica de participación popular, que sabe la población del mecanismo de federalización del país y que sabe el ciudadano común respecto a los planteamientos de los comités cívicos.

"Si vamos a tocar temas de fondo, la reforma constitucional está operando en el Poder Legislativo elegido por el pueblo que tiene un nivel de legitimidad muy alto por haber emergido de una elección popular frente a la de los comités cívicos que son elegidos en un sistema particular y corporativo que no se pueden comparar a la de los representantes nacionales", agregó.

En este entendido, dijo, que tienen que hacer los dirigentes cívicos es reflexionar en sentido nacional y no en el interés de algunas regiones que creen ver un futuro mejor instalando pequeños gobiernos en cada departamento.

"No a las repúblicas", dijo.

El Ministro de la Presidencia, afirmó que este gobierno continuará luchando por mantener la unidad nacional y no dará curso a la acción de repúblicas que no pretenden algunos dirigentes regionales.

"En nuestro criterio, con el criterio que existe una confrontación entre el país y la propuesta de un sistema federal en el cual corre el riesgo de la desintegración nacional", añadió.

Expresó que los comités en la vigencia de asambleas departamentales elegidas, que significa el federalismo y crear nuevas repúblicas con nuevos gobiernos en cada uno de los departamentos de nueve departamentos de la actualidad existe un sistema nacional.

"Lamento decir que los dirigentes cívicos no tienen un criterio en el nivel de confrontación que se ha planteado, no habrá la posibilidad de ceder en favor de los comités cívicos, porque el presidente de la República y el gobierno en general han jurado defender la Constitución y la integridad nacional y en ese plano vamos a actuar", afirmó.

Departamentos pobres

Al analizar la situación de los departamentos denominados "pobres y ricos", el ministro señaló que de darse la descentralización como en los comités cívicos, las élites de los "ricos" sería quienes se darían una pugna por administrar los recursos.

Una visita especial por el 6 de agosto Presidente Wamosy llegará con una comitiva de 300 personas

El Presidente de Paraguay, Juan Carlos Wamosy, llegará al país el próximo 6 de agosto acompañado de una delegación de casi 300 personas, de las cuales poco más de la mitad serán altos jefes militares y oficiales, según el programa dado a conocer por el secretario General de la Cancillería, Eduardo Trigo.

El mandatario estará presente en los actos oficiales del día del aniversario patrio y presidirá, junto a su colega Gonzalo Sánchez de Lozada, un emotivo acto en la plaza Villarroel de esta ciudad, donde representantes de los ejércitos de ambos países intercambiarán reliquias de la Guerra del Chaco. Con ese acto simbólico las dos naciones buscan cerrar el pasado y iniciar una nueva era en sus relaciones.

Wamosy llegará junto a su esposa María Teresa Carrasco y sus cuatro hijos varones. Lo acompañarán además nueve ministros de Estado, encabezados por Luis María Ramírez Boettner, ministro de Relaciones Exteriores. El resto de la comitiva oficial está integrada por Evelio Fernández Arévalo, presidente del Senado; Atilio Fernández Casado, presidente de la Cámara de Diputados, 24 presidentes y vicepresidentes de las comisiones legislativas del Congreso paraguayo y 13 parlamentarios.

La delegación militar estará encabezada por el Gral. Eduardo Gonzales Petit, comandante de las FF. AA.; Pedro de la Cruz, jefe de Estado Mayor, los comandantes de las tres armas, además de 8 altos jefes y comandantes. Para intervenir en la ceremonia militar llegan 120 oficiales, 96 cadetes y 40 suboficiales. Completan la delegación 5 gobernadores, 26 empresarios y 30 ex-combatientes de la Guerra del Chaco.

Estarán nueve ministros, los más altos jefes militares y los presidentes de cámaras legislativas.

Según el programa oficial, el Presidente Wamosy y su comitiva llegarán el sábado 6 de agosto a las 8:00 y serán recibidos por el canciller Antonio Araníbar. A las 9:30 comenzarán los actos en la plaza Villarroel. Los presidentes de Bolivia y Paraguay presidirán la ceremonia.

Para el intercambio de reliquias el programa será el siguiente: Entrega de Presenciales al Presidente de Paraguay por los ex-combatientes bolivianos. Entrega de vehículos con Trofeos de Guerra, Intercambio de Bandera de Guerra entre los presidentes de Bolivia y Paraguay, discursos de los presidentes y columna de honor de las FF. AA. bolivianas y paraguayas.

En la tarde del 6 de agosto, el Presidente Wamosy y su comitiva asistirán a la Sesión de Congreso, en la que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dará su Mensaje a la Nación.

Juan Carlos Wamosy viajará a Colombia en la noche del 6 de agosto, para asistir a la ceremonia de asunción del nuevo Presidente de ese país, Ernesto Samper.

Con inversión de 10 millones de dólares RUN habilitará 50 brigadas móviles y 200 computadores

El director ejecutivo del Registro Único Nacional, Marcelo Penaranda, señaló que con una inversión de 10 millones de dólares, financiados por el Banco Mundial, en los próximos dos años se crearán 50 nuevas brigadas móviles y se adquirirán 200 computadores para esa institución de identificación.

Indicó que el proyecto ya es de conocimiento de la entidad de financiamiento internacional, a través del Ministerio de Capitalización, y que se espera la respuesta final para iniciar su desarrollo.

"Estamos a la espera de una respuesta concreta para saber cuando iniciamos ese proyecto. Así empezaremos con el flujo para comprar 50 movilizadores y 200 computadoras, para que tengamos 100



Más esfuerzos para identificar a las personas

brigadas móviles equipadas (ya trabajan 50) con dos computadoras cada una", afirmó Penaranda.

Indicó que esa compra permitirá que el RUN acelere su trabajo y abarque más comunidades rurales del país y otorgue cédulas de identidad a mayor número de indocumentados.

Señaló que la novedad de esas nuevas brigadas móviles es que serán equipadas con acumuladores de energía solar. "Lo que permitirá que todo el trabajo sea efectuado en las áreas rurales".

En los tribunales de justicia

Tráfico de armas crea conflicto de competencia

El dictamen del ministro de Defensa, Raúl Tovar, respecto del millonario tráfico internacional de armas a nombre de Bolivia, ocasiona un inminente conflicto de competencia entre la justicia ordinaria y la militar, según reconocieron ayer voceros de ambas instancias judiciales.

"La causa está aquí ahora, los obrados que se han acumulado en los tribunales ordinarios sirven como antecedentes para este proceso. La evolución del proceso nos va a dar las pautas para determinar si hay o no un conflicto de competencia con la justicia ordinaria", afirmaron voceros castrenses al reconocer que el caso suscitara una serie de contradicciones.

De acuerdo con la explicación del presidente del Tribunal Militar, general Hugo Suárez, el auditor de Guerra Rolando Simbrón analiza el contenido de los 21 cuerpos del expediente y el dictamen final, remitido por el ministro de Defensa a esa instancia judicial el pasado 23 de julio.

"Estamos ahora en una compulsión y los documentos aún no tienen validez para iniciar el proceso, basta que se encuentre un error para que sean devueltos al Ministerio de Defensa, y es por eso que el auditor está revisando si reúnen todas las condiciones jurídico-le-

gales para dictar auto de radicación correspondiente y poder iniciar el proceso que corresponde", afirmó consultado por PRESENCIA.

Sin embargo, el auditor de Guerra recomendaría la radicación de la causa en los tribunales militares, según fuentes cercanas a la presidencia de ese alto tribunal de justicia.

A pesar de la insistencia, no se pudo conocer el texto del dictamen final emitido por el ministro Tovar, pero trascendió que recomendó el procesamiento del ex-director de Empresas Industriales de COFADENA, general Bernardo Chávez Ortiz, y de los ex-gerentes generales de COFADENA, general Augusto Sánchez Valle y vicealmirante Freddy López Arispe, entre los principales presuntos implicados.

Según el asesor jurídico del Tribunal Supremo de Justicia Militar, el expediente consta de 21 cuerpos y más de 3.000 fojas acumuladas durante las etapas del sumario informativo y del dictamen de procesamiento ministerial, además de los antecedentes remitidos a la justicia castrense por la Fiscalía de Distrito de La Paz.

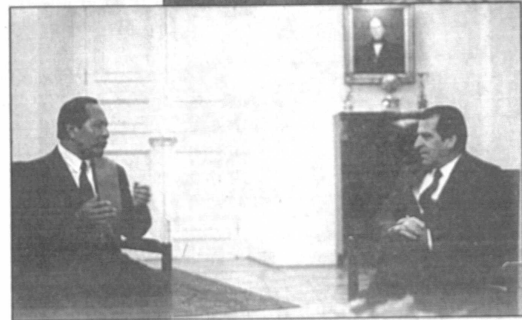
JUSTICIA ORDINARIA

Por su parte, voceros de la justicia ordinaria señalaron que el ministro Tovar "debió haber remitido

Vicepresidente Cárdenas en Santiago

¿Por Dios... hasta cuando Chile y Bolivia estaremos separados?

Es necesario conocernos más. El Vicepresidente Cárdenas se entrevistó en Santiago con el Intendente Castillo Velasco y el Primer Mandatario, Eduardo Frei. Fue aplaudido por el Congreso chileno.



dido por los parlamentarios.

El presidente del Senado, Gabriel Valdés, dijo, por su parte, al intervenir en la ceremonia, que la visita de Cárdenas abre una nueva dimensión para llegar a un pleno acercamiento con Bolivia.

El vicepresidente de Bolivia, que inauguró anoche en Santiago la semana cultural "Bolivia y la magia de su diversidad", llegó a Chile el domingo, y durante su permanencia se entrevistó con el presidente

Santiago de Chile, (EFE). El vicepresidente de Bolivia, Víctor Hugo Cárdenas, abogó ayer martes, ante el Senado chileno por una nueva era de relaciones entre Bolivia y Chile, que debe fundarse "en una creciente asociación económica, política y cultural".

Cárdenas, en un discurso ante el Senado que le rindió un homenaje, instó a los parlamentarios a trabajar por el mutuo conocimiento y la unidad de ambos pueblos como ocurrió en la era prerrepública.

"Por Dios y por nuestros pueblos, ¿hasta cuándo Chile y Bolivia estaremos separados y viviendo como dos hermanos de espaldas el uno al otro?", preguntó Cárdenas, quien fue muy aplau-

do ese país. Eduardo Frei, con el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Figueroa, y con otras autoridades.

Asimismo, Cárdenas fue declarado huésped ilustre de las ciudades de Santiago y Valparaíso, esta última donde funciona el Congreso nacional y donde cumplió hoy una intensa jornada.

En Valparaíso, a 125 kilómetros al norte de Santiago, Cárdenas visitó la casa-museo "La Sebastiana" del poeta Pablo Neruda y se entrevistó con las autoridades regionales.

Por la mañana, antes de partir al puerto chileno, el vicepresidente boliviano se reunió con los dirigentes de la Corporación de Desarrollo Indígena (Conadi), y por la tarde regresará a su país.

Ayer juraron a sus cargos

Nuevos miembros del Consejo Consultivo de la Cancillería

El canciller Antonio Araníbar posesionó ayer a cuatro personalidades, que integrarán el Consejo Consultivo Permanente del Ministerio de Relaciones Exteriores. Ellos son Carlos Iturralde Ballivián, Marcial Tamayo Sáenz, Jorge Siles Salinas y Alberto Zelada Castedo.

Los nuevos consejeros sustituirán al ex-presidente de la República, Walter Guevara, Manfred Kempff, Ramiro Velasco y Raúl Botelho. Los dos primeros renunciaron, mientras que Romero y Botelho fueron nombrados embajadores.

A tiempo de tomar el juramento a los nuevos delegados, el canciller destacó la trayectoria diplomática de cada uno de ellos y recordó que la tarea central del Consejo tiene que ver con la formulación de una política exterior.

El Consejo Consultivo fue constituido por el actual ministro de Relaciones Exteriores, como grupo asesor en materia de política exterior. Tiene una composición pluralista y sus miembros son elegidos entre intelectuales que tengan experiencia y conocimiento de las relaciones internacionales.

Aunque su tarea permanente es cooperar a formular una política internacional, la Cancillería pone a consideración del grupo temas de análisis específico. Hasta ahora el Consejo analizó dos asuntos: las últimas negociaciones so-



Carlos Iturralde B., Marcial Tamayo S., Jorge Siles S. y Alberto Zelada C.

bre demarcación territorial con Chile y la posible firma de un nuevo Tratado de Extradición con EE. UU. Por norma interna, ningún miembro del Consejo está autorizado para formular declaraciones sobre los temas analizados, el único que puede hacerlo es el canciller. Un asunto crucial que deberá analizar el Consejo será la política exterior hacia Chile.

De los nuevos miembros del grupo se puede destacar sus trayectorias: Jorge Siles es historiador, docente y diplomático. Carlos Iturralde fue canciller en el anterior gobierno. Marcial Tamayo cumplió la misma función en la gestión anterior y Alberto Zelada fue ex-subsecretario General de la Cancillería.

Los otros miembros del Consejo son: el ex-presidente Guido Vildoso; los ex-cancilleres Jorge Escobari y Gustavo Medeiros, los ex-embajadores Fernando Salazar y Jorge Crespo, y el jurista consulto Pablo Dermizaki. El Consejo está integrado por diez miembros.

Auditor de Guerra del Tribunal Supremo de Justicia Militar recomendaría radicación de la causa en los tribunales castrenses, mientras la justicia ordinaria ya procesa a los civiles involucrados

está en consulta en la Corte Superior de Justicia, el subdóto portugués José Saldanha es el principal autor material, junto a Carlos Terceros, de la falsificación de documentos de Uso Final bolivianos, con nombres de supuestos miembros de las Fuerzas Armadas, y que fueron utilizados para la compra de material bélico en Portugal, Bulgaria, Rusia y en la ex-República Checa.

Saldanha también contó con la colaboración del chileno Pedro del Fierro, para legalizar los documentos en el consulado portugués en Santiago de Chile.

Las investigaciones ratificaron que toda la documentación fraguada a nombre de Bolivia, fue utilizada, entre otros, por los traficantes de armas, Jeshua Wacaron, Matti-guerra Chermesh y Ferdinand Jucik (israelíes), Robert Breiner y Peter Rohacek (austriacos) y Parviz Sidgursón (iraní), para la adquisición de armamento supuestamente destinado a Bolivia, pero que en realidad fue destinado a los países de la ex-Yugoslavia.

El documento de Uso Final que dio lugar a la compra de munición en forma ilegal, está firmado por el vicealmirante Freddy López, general Bernardo Chávez y por Bernar-

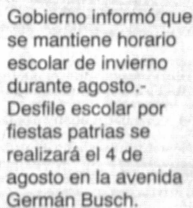
do Rojas.

HECHOS ESTABLECIDOS

De acuerdo con el proceso que

CONAMED no funcionará plenamente antes de dos años

Un segundo paso será la "evaluación por pa-



promociones de similar cantidad
tos secundarios del sistema fisca

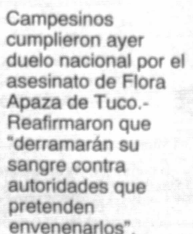
Con relación al ingreso de profesionales libres al sistema, el documento agrega que:

Mujer afectada por la espundia

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

trabajen de manera conjunta para combatir esa enfermedad.

años No. 40101094172
del Banco de La Paz, ésta ha
quedado anulada.



idos a su país de origen.
 los nuestra sangre contra lo
 anjeros e igual sabremos derr

Por lo mismo, los fabriles dicen que no se cansarán de repetir que impedirán a toda costa la privatización de este sistema que,

de jubilación productivos de los trabajadores antes de ingreso, en cam

según diputado Vázquez:

Tribunal Constitucional tendrá poder de "veto" sobre el Parlamento

La creación del Tribunal Constitucional operará con poder de veto sobre los poderes Ejecutivo y Legislativo y acabará con los rodajes parlamentarios circunstanciales, manifestó el diputado del MIR Luis Vázquez.

En su criterio, una de las reformas constitucionales más importantes es la del Poder Judicial, basada en el Consejo de la Judicatura, el Tribunal Constitucional y el Defensor del Pueblo. "Estos pilares que sostienen al Poder Judicial politizarán la administración de justicia en el país y consagrarán la autonomía paralela y no así en un apéndice de decisiones políticas", afirmó.

Aseguró que el Tribunal Constitucional



Luis Vázquez.

tendrá poder de veto sobre el Ejecutivo y el Parlamento, y se constituirá en una tercera cámara capaz de declarar la inconstitucionalidad de algunas leyes que las "abusivas" mayorías parlamentarias quieren imponer vulnerando la propia Constitución.

"Este tribunal va a evitar que se vulneren las leyes y va a forzar las concertaciones. La historia del rodillo se acabará y también las mayorías coyunturales", afirmó.

Agregó que el tribunal hará lo que nunca hizo la Corte Suprema de Justicia, puesto que se convertirá en "un eficiente guardián de las leyes y no así en un apéndice de decisiones políticas".

CONDEPA insiste que referéndum incluya en CPE

En conferencia de prensa Condepa (CONDEPA), invoca en que el referéndum pública constituyente se instituya como mecanismos capaces de modificar la Constitución Política del Estado.

En la propuesta "condepista" podrían utilizarse dos artículos de la Magna para que ambos mecanismos sean constitucionales: el primero, el artículo 234, que establece que la soberanía reside en el pueblo; y el artículo 234, que establece que el Congreso a dictar leyes de cualquiera de las ramas de la Constitución.

Condepistas sostienen que se haga una interpretación en sentido de que la soberanía reside en el pueblo y se incorporen el referéndum y la asamblea constituyente como mecanismos reformadores de la Magna", dijo Gonzalo Ruiz, jefe de bancada del MIR.

De esta manera, el referéndum pública constituyente se instituiría como mecanismos de modificación de la Constitución Política del Estado.

Y 110 NO SE MODIFICARÁ

Los referendistas "condepistas" no quieren la reforma de los artículos 110, ambos establecidos en la Constitución Política del Estado. Ruiz, planteó que se hagan los dos artículos y se añada la Ley de Descentralización de un gran debate nacional que participe todas las regiones del país", añadió.

En CONDEPA los artículos 110 y 111 del Régimen Municipal deberían modificarse. Las reformas introducidas en los artículos crean un clima desconfianza en los municipios por lo que los alcaldes pueden ser removidos de un año bajo el voto de desconfianza, lo que significaría el desmoronamiento a la voluntad popular en el voto", dijo Ruiz.

MNR pretende archivar Ley de Descentralización

Es completamente innecesaria la dictación de una Ley de Descentralización porque ha perdido su razón de ser desde el momento en que se promulgó la Ley de Participación Popular y virtualmente está aprobada la Ley de Reformas a la Constitución Política del Estado, dijo a título personal el senador y jefe de bancada del MNR, Guillermo Richter.

Por su parte, en nombre de su partido, el diputado Eduardo Siles aseguró que con la Ley de Participación Popular y con la Ley de Reformas constitucionales se dio el marco para que las regiones puedan desempeñarse con cierto grado de autonomía y por tanto "ya no hay lugar para más descentralización", de donde se desprende que este partido no pretende abordar la descentralización en la próxima legislatura.

Constitucionales que define que sus miembros sean los diputados uninominales.

Sin embargo, aseguró que los elementos que no se han incluido en ambas leyes son "accesorios y periféricos".

Para el senador Richter los comités cívicos intentan "chantajear" al Congreso presionando para que se conformen gobiernos departamentales con amplios márgenes de autonomía que conducirían a una total desintegración del país. "Yo creo que su actitud es una convocatoria a liquidar y desvirtuar lo que queda del Estado nacional", lo que se constituye en una "provocación", dijo.

Garantizó que "la Ley de Participación Popular es profunda y que se ha hecho así para liquidar la atrofía acumulada en el poder central en materia de decisiones políticas". "Es un concepto inédito de democracia que nace en las bases y por la vía de la constitución de comités de vigilancia generará mecanismos de participación, por lo que no requiere de otros correlatos ni de otros complementos", acotó.

Según Richter, "un estado que no pudo constituirse coherentemente con justicia social hacia dentro y personalidad y capacidad de autogestión política hacia afuera", no puede plantear gobiernos departamentales elegidos por voto directo con capacidad de decisión paralela al poder central. "Si el prefecto deja de ser el nexo entre el poder central y las regiones, se adquieren niveles de autonomía que disocian la unidad de los bolivianos", dijo.

Finalmente, aseguró que como jefe de bancada considera que "de manera general hay una coexistencia estructural entre los militantes de su partido con sus planteamientos".

Diputados aprobaron "en grande" reformas constitucionales

Después de 14 horas y 40 minutos de debate la Cámara de Diputados aprobó ayer "en grande" la Ley de Necesidad de Reformas de la Constitución Política del Estado. De inmediato y en presencia del ministro de Desarrollo Sostenible Guillermo Justiniano, se abrió el debate para la estación de "detalle".

Antes de aprobar por unanimidad la primera fase de la ley emanada del Senado, hicieron uso de la palabra los diputados Ramiro Barrenechea (Eje Pachacuti), Nicomedes Sejas (MRTKL), Edith de Mantilla (MPP), Luis Vázquez (MIR), Wilson Lora (ADN), Eduardo Paz (CONDEPA) e Ismael Morón (MNR).

REPOSICION DEL 230 Y PREOCUPACION DEL MNR POR REFORMAS ECONOMICAS

Aunque el Senado determinó "por consenso" no modificar el artículo 230 de la ley original -referido al mecanismo de reforma de la Constitución- y a pesar de que la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados recomendó no tratar el tema, el diputado Ismael Morón del MNR pidió su reposición en el hemiciclo.

"Planteo insertar el 230 en el debate de las reformas, porque el régimen económico y financiero no fue planteado en ningún artículo y esa inflexibilidad no compatibiliza con el año del cambio económico que estamos enfrentando", dijo. Añadió que la ley de necesidad de las reformas debe ser flexible, para ser "declarada y aprobada dentro de un mismo período constitucional. Puede aprobarse en la cuarta o quinta Legislatura", señaló.

Sorprendió que el diputado Luis Vázquez se haya desmarcado del MIR como partido, para insinuar que el 230 sea retomado en la Cámara Baja. "Yo discrepo con el criterio de mi partido y con mi ex catedrático Benjamin Miguel, en sentido de que la rigidez de la reforma sea sinónimo de estabilidad. Ahora hay necesidad de abrir la Constitución y de modernizarla en función de la realidad. Si no nos transformamos, puede que otros nos transformen", observó.

Después de pedir "a Dios" que "ilumine" a los diputados, Vázquez fue premiado con grandes aplausos del MNR ante la mirada incrédula de la oposición y sus propios conmitantes, que a través del



Diputados a contra reloj.

Morón (MNR) y Vázquez (MIR) sugirieron reposición del artículo 230 que fue obviado en el Senado. Con excepción de ADN, CONDEPA y el MIR, el oficialismo apoyará la redacción de los artículos 109 y 110 que provocaron protestas cívicas.

jefe de bancada Carlos Borth (MIR), ratificaron su posición de no tocar el artículo 230 original.

GOBIERNO VERSUS CIVILES Y CONDEPA, ADN Y MIR CONTRA 109 Y 110

La bancada oficialista (con excepción del diputado Luis Fernández del MBL), votó en contra de la posibilidad de convocar al hemiciclo a los dirigentes cívicos que el pasado lunes se declararon en huelga de hambre como protesta por la posible aprobación de los artículos 109 y 110.

Sin embargo de esta decisión, las reflexiones de la oposición en sentido de que sería "muy mal visto" que el gobierno eche a perder el consenso logrado, hicieron que el oficialismo cambie de actitud y decida recibir a los dirigentes cívicos, al momento en que se ingrese al tratamiento de los mencionados artículos, en la etapa en detalle.

A la decisión manifiesta de ADN y CONDEPA de no aprobar los artículos 109 y 110, y de mantener el texto original de la Constitución se sumó el MIR que a través de Borth, sostuvo: "Los artículos 109 y 110 no deben ser reformados, sino mantenidos, porque establecen que debe ser una ley de la República la que defina la descentralización. La redacción de la ley provocó un estado de confusión social en el país y por ello debemos esperar que después de aprobarse la Ley de Reformas se pase la Ley de Descentralización a la próxima legislatura (6 de agosto)", afirmó.

ARTICULO UNICO

Los diputados decidieron dejar la redacción del artículo único de las reformas constitucionales, para el final del debate, con el propósito de que el texto contenga todas las observaciones que se planteen.

El Poder Ejecutivo se justifica

El cambio es la causa para la impopularidad del gobierno

Cuando un gobierno emprende radicales reformas, como es el caso del dirigido por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, la popularidad baja por antipatía de los sectores afectados con esas reformas, mientras que las simpatías tardan en llegar.

Con esa conclusión justificó ayer el ministro de la Presidencia, Carlos Sánchez, los resultados de una reciente encuesta de la Universidad Católica, según la cual la popularidad del gobierno ha bajado al término del primer año de gobierno.

Cuando hay cambios surgen descontentos, sobre todo en los sectores que defienden el "statu quo", mientras que los beneficiarios de las reformas tardan en manifestar su respaldo hacia los cambios, hasta percibir algunos de sus resultados, dijo el ministro al señalar que la pérdida de popularidad durante el primer año de mandato es prácticamente una regla en todo el mundo.

Sin embargo, destacó el nivel de confianza personal que aún tiene el Presidente Sánchez de

- Las reformas provocan antipatías, mientras que las simpatías tardan en manifestarse, dice ministro de la Presidencia al comentar los resultados de una encuesta sobre la gestión gubernamental.

Lozada, según aquella encuesta que le da un 49,6% de opinión favorable frente a un 74,6% con que inició su gestión el año pasado. Empero, el ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, puso en duda los resultados de la consulta aplicada en la ciudad de La Paz por la Universidad Católica.

Dijo que hay una mala intención o al menos un afán especulativo en las cifras, al comparar los resultados últimos con una similar encuesta realizada por la misma universidad hace un año, cuando Sánchez de Lozada asumía la Presidencia después de ganar de una manera contundente las elecciones y en medio de una gran expectativa de la población.

Para el ministro Machicao lo recomendable es comparar los resultados últimos con la encuesta anterior de hace dos o tres meses. "Si se hace de esa manera, veremos que el Presidente de la República y el gobierno están recuperando su imagen y prestigio y eso nos parece importante", manifestó.

Diputados cambiaron de criterio "Concentrados" de minerales deberán ser reexportados en tiempo "perentorio"

La Cámara de Diputados cambió de criterio ayer respecto de una resolución aprobada "por unanimidad" el pasado lunes en la que establecía que los "desechos tóxicos" que permanecen en Charaña debían ser reexportados a su lugar de origen, Alemania, en el "plazo máximo" de 30 días.

A sugerencia del diputado Javier Campero (MNR), la redacción cambió los términos "desechos tóxicos" por "concentrados de minerales" y sustituyó el "plazo de 30 días", por un "tiempo perentorio".

En texto que fue modificado por mayoría camarál, señala: "Dígame al Poder Ejecutivo que la Cámara de Diputados lamenta profundamente los desaciertos cometidos por la Secretaría de Minería al no haber observado y controlado tanto el transporte, almacenaje, manejo y envasado de concentrados de minerales por la Empresa Privada ELOAMIN Sociedad de Responsabilidad Ltda., bajo el sistema Ritex y no haber informado de manera adecuada a la población del país".

"A su vez invita al Poder Ejecutivo que los concentrados de minerales deben ser reexportados en el marco del sistema Ritex, exigiendo a la Empresa ELOAMIN que cumpla con esta disposición en un tiempo perentorio de acuerdo con las disposiciones legales vigentes".

Campero explicó que el cambio obedece a que la cámara determinó que no son desechos tóxicos, sino minerales concentrados los que están en Charaña y a que los términos de la resolución crearían "susceptibilidad en Chile".

Anunció que se aguardará la separación del oro de los concentrados antes de que estos salgan del país.

"Cargamento del diablo" salió de Charaña

(ANF).- En horas de la tarde de este martes, salieron de la localidad de Charaña los 17 vagones de ferrocarril transportando los repugnantes concentrados de antimonio con destino desconocido, informaron de manera oficial voceros de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) y del Ministerio de Gobierno.

Guillermo Sotomayor, uno de los gerentes de ENFE, envió al Ministerio de Gobierno una nota cablegráfica confirmando el retiro de los "desechos tóxicos" de Charaña "en cumplimiento al convenio firmado entre la población fronteriza y las autoridades del Poder Ejecutivo".

Entretanto, este martes, autoridades de los ministerios de Desarrollo Sostenible y de Gobierno se reunieron con el titular de Minería Jaime Villalobos para determinar el lugar "aislado y deshabitado" del territorio donde permanecerán los materiales mineros mientras se sustancie el juicio penal entre los propietarios extranjeros.

El pasado lunes, dirigentes y autoridades de la población andina de Charaña firmaron un convenio con la comisión de ministros y parlamentarios para que los "desechos" salgan del poblado "máximo hasta las primeras horas del 2 de agosto". Caso contrario, amenazaron los lugareños, "empujaremos los vagones hasta la frontera con Chile". "Estamos de acuerdo con ese convenio y hemos aceptado de manera unánime, pero haremos un seguimiento de los trenes hasta que éstos salgan de la jurisdicción de la Provincia Pacajes del Departamento de La Paz", dijo, por su parte, el Presidente del Comité Cívico de Charaña Carlos Troche.

Explicó que para evitar la reacción de pobladores de otras provincias u otros departamentos como Oruro y Potosí, el gobierno se comprometió a depositar los "desechos" bien embalados en un lugar árido del altiplano boliviano.

Entretanto, los Comités Cívicos de Oruro y Potosí advirtieron que no permitirán la presencia del cargamento de concentrados de antimonio en sus respectivas jurisdicciones.

"minerales tóxicos", ¿quién tiene la culpa?

Se capturado dueño de planta en que se iban a tratar "tóxicos"

La extrema desconfianza de la población, la especulación, la impertinente actuación de la Fiscalía del Distrito de la Paz por negligencia de empresarios, la falta de autoridad del gobierno, ocasionaron el mayúsculo problema de "los minerales que cobró una víctima".

El extremo fue evidenciado en la detención de un propietario de una planta de procesamiento de minerales de la zona de Charaña (La Paz) de propiedad de un alemán.

NO DEL MINERAL

El alemán Alfons Walz es un empresario minero que opera en Europa. En Sudáfrica no sufre de problemas de oro en concentrados de antimonio. Por este motivo, se le acusó de haberse apropiado de un contrato de procesamiento de minerales de la zona de Charaña (La Paz) de propiedad de un alemán.

Matzke a título de la SIGUANI GOLD Plant Ltd. Denunció a Joachim de ELUAMIN Ltd. Por el estafo porque el dueño de una procesadora se había apropiado de un contrato de procesamiento de minerales de la zona de Charaña (La Paz) de propiedad de un alemán.

El argumento en su defensa la firma de la Dirección de Medio Ambiente del gobierno boliviano en el permiso correspondiente obtuvo después de una multa para que procese diariamente una tonelada de las 474 toneladas de minerales que este trabajo debía beneficiar 16 kilos de oro y el resto con 40, explicó a ANF.

Se demandó a Piochil la detención del mineral. En junio, el Fiscal del Distrito de Charaña intervino en el caso de ambos empresarios, ordenando la confiscación y el traslado de los concentrados de la planta de Charaña hacia la planta de Patacamaya y dispuso

- Fiscal quiere remediar el problema conciliando a empresarios que originaron el problema. Resulta que el dueño del mineral es un alemán que se encuentra en Europa

la detención de Piochil.

Hoy, el Fiscal Javier Dips dijo que actuó a petición de la empresa SIGUANI y que esta misma lo "engañó" porque no cumplió con el compromiso de una adecuada manipulación y almacenamiento del mineral de Chambiayala (Guime) a Patacamaya.

DESCONFIANZA A CIEGAS

La población de Guime desconfió del mineral depositado en la planta. Los rumores de que se trataba de material "tóxico y radiactivo" altamente mortal fueron creciendo entre los campesinos del lugar. La prensa y radio reflejaron este hecho como timidas denuncias.

Miembros de un programa de asistencia técnica que trabaja en el altiplano y el senador Guillermo Rosso denunciaron que los concentrados eran venenosos. Los medios de comunicación difundieron con alarma estas informaciones y terminaron por crear un clima adverso al mineral.

FALTA DE AUTORIDAD

Las autoridades del gobierno no actuaron con prontitud para prevenir a la opinión pública que esos minerales no eran tóxicos ni radiactivos. No convencieron a la población de esta afirmación.

Vanas fueron las explicaciones del Ministro de Desarrollo Sostenible Guillermo Justiniano y del

Secretario Nacional de Minería Jaime Villalobos. Ambos desmintieron que se trataba de "desechos o residuos" enviados a Bolivia en vista de las prohibiciones ambientales en Europa para tratar este tipo de materiales.

OTRA VEZ LA FISCALÍA

La presión de la enardecida población de Patacamaya obligó a la Fiscalía del Distrito de La Paz a remover los concentrados hacia la población de Huajara, a 6 kilómetros de Oruro. Pero inmediatamente causó el rechazo de los orureños y sus autoridades locales.

Nuevas medidas de presión consiguieron la salida de los concentrados hacia la frontera con Chile. Estando en tránsito a la población de Abasco, se quedó en Charaña. Esta situación motivó una enfurecida reacción de los campesinos que chocaron contra la custodia policial, dejando el saldo de una mujer muerta y tres heridos.

Charaña fue pacificada el lunes tras la intervención directa del gobierno y un grupo de parlamentarios, con el compromiso de trasladar los concentrados a un lugar inhabitable a fin de no ocasionar daños.

CÁRCEL O ARREGLO A BUENAS

El Fiscal del Distrito de La Paz Javier Dips, frente a un periodista de ANF, propuso a los empresarios Klaus Matzke y Joachim Piochil una opción a escoger: cárcel o arreglo entre ambas partes en conflicto judicial.

Piochil fue detenido este martes junto a su humilde ayudante Max Mamani, sobre quien no pesa ningún cargo. El austriaco prestó declaraciones informativas ante el Fiscal Alejandro Escobar, en las que ratificó que el mineral no era tóxico y que él solamente fue contratado para procesar el mineral de Klaus Matzke.

Dips convocó a ambas partes a una reunión de conciliación para resolver el problema judicial que los enfrenta y el tratamiento de los concentrados de minerales.

En los últimos 16 años:

Mujeres que quieren y pueden trabajar aumentaron en un 81%

Informe elaborado con miras a la Cumbre Mundial de la Mujer, en Beijing, China, muestra que las mujeres bolivianas no tienen buenos empleos ni ganan bien

Las mujeres que quieren y pueden trabajar han aumentado en un 81% en los últimos 16 años, debido a que necesitan incrementar sus ingresos familiares y porque están logrando una mayor educación.

Actualmente, el 40% de la Población Económicamente Activa (PEA) de Bolivia está constituido por mujeres, frente al 22,5% de hace 16 años, lo que significa que, ahora, más mujeres quieren y necesitan trabajar, revela el Informe sobre el Avance de las Mujeres en Bolivia, preparado con miras a la cuarta Cumbre Mundial de la Mujer que se llevará a cabo en Beijing, China, en 1995.

El Informe, elaborado por la Subsecretaría de Asuntos de Género (SAG), dependiente del Ministerio de Desarrollo Humano, ha puesto en evidencia que el desarrollo boliviano ha discriminado a las mujeres y a los habitantes del área rural.

Una muestra de esta situación es que pese al incremento de la participación de las mujeres en el mundo laboral ellas se han visto obligadas a asumir trabajos en el área de servicios.

La participación femenina en la producción para el mercado es significativamente más baja en comparación con la de los hombres.

En Bolivia, el 63% de los hombres en edad de trabajar pertenece a la PEA y sólo el 40% de las mujeres está en el universo laboral, señala el informe de la SAG.

Del total de las mujeres activas, el 60,5% tiene entre 30 y 49 años de edad en tanto que el 43,3% se encuentra entre los 50 y 59 años.

Los datos muestran, dice la SAG, que las mujeres se incorporan más temprano al trabajo.

INTRODUCCIÓN DE LAS MUJERES

Las mujeres trabajadoras están en desventaja frente a los hombres si se habla de instrucción.

En efecto, el 11,7% de las mujeres de la PEA no tiene instrucción, en tanto que sólo el 2,6% de los hombres enfrenta esta situación.

Es más, el 16,2% de los hombres que está activo fue a la universidad y sólo el 8,7% de las mujeres.

"El nivel de instrucción no es el único obstáculo que impide a las mujeres competir por los mejores puestos y actividades en el mercado laboral. Existen factores de orden cultural, social e institucional que restringen las oportunidades ocupacionales de las mujeres y las retribuciones monetarias", explica la Subsecretaría de Asuntos de Género, en torno al tema que nos ocupa.

"El hecho de que las mujeres ingresen en el universo laboral en edades tempranas, abandonando el sistema educativo es un indicio de un posible proceso selectivo dentro de las familias en perjuicio de las mujeres", agrega.

La carencia de recursos financieros en el hogar para la mantención de todos los hijos fuera del mercado de trabajo explicaría esa

Obligada por la crisis económica tiene que competir con los pequeños lustrabotas.



decisión (...) con la percepción de que la inversión educativa en los hombres provee un mayor ingreso futuro para las familias, debido a la discriminación social que sufren las mujeres".

A QUE TRABAJOS SE DEDICAN ELAS

El Informe, que estuvo a cargo de la consultora de la SAG, Fernanda Wanderley, dice que 80% de las mujeres están dedicadas al comercio y servicios y dentro de este grupo el 44% cumple tareas de "cuenta propia".

Los hombres son menos en las actividades por "cuenta propia", pues el porcentaje llega a 25,6%.

El 12,9% de las mujeres trabajadoras está en el servicio doméstico y el 8,1% en el trabajo familiar no remunerado. Apenas el 2,6% es patrona o empleadora, en tanto que 27% son empleadas y 0,5% independiente.

LO QUE IMPACTA DEL MERCADO LABORAL BOLIVIANO

"Una de las constataciones más impactantes del mercado de trabajo en Bolivia" es el hecho de que las mujeres están muy mal remuneradas en comparación con los hombres, pese a que ocupan los mismos puestos y tienen la misma escolaridad.

Es decir, una mujer licenciada en economía que ocupa el cargo de directora de departamento en un ministerio gana menos que otro licenciado en economía que también ocupa el cargo de director de un departamento.

En el nivel universitario, las mujeres perciben sólo el 70% del salario de los hombres, señala el Informe.

En otros sectores los salarios son menores para las mujeres, llegando incluso a ser menos en un 50% con relación al que perciben los hombres.

"Las mujeres reciben como ingreso medio alrededor del 50% de lo que recibe el hombre con las mismas características demográficas y sociales", anota el Informe.

En el área rural, las mujeres desarrollan igual de actividades que los hombres, pero este aporte no es reconocido.

Frente a "desmejoramiento" de condiciones de vida COB propone fundar nuevo movimiento cívico-político

La dirigencia de la Central Obrera Boliviana (COB) dijo que las condiciones de vida de los bolivianos desmejoraron en el primer año de gestión de la actual coalición gubernamental y, por esa razón, convocó a los ciudadanos a conformar un gran movimiento social, cívico y político para revertir esa situación.

La convocatoria fue expresada ayer en una conferencia de prensa, donde una decena y media de miembros del Comité Ejecutivo Nacional (CEN) de la COB, encabezados por su secretario general, Juan Chávez, dieron a conocer las conclusiones de la reunión realizada el pasado fin de semana en la población de Coroico.

En la parte central de las conclusiones se indicó que "a un año de gestión del gobierno

Trabajadores se declaran contrarios al monopolio de partidos políticos. Hoy realizarán ampliación nacional.

MNR-UCS-MRTKL y MBL, las condiciones materiales de vida de la población y trabajadores no ha mejorado y, al contrario, sigue creciendo la desocupación, la pobreza, la inseguridad en el trabajo y la falta de oportunidades para la gente de escasos ingresos".

La COB tampoco avizora un verdadero proceso de recuperación productiva, que garantice un despegue económico con equidad y justicia so-

cial, por lo que expresa públicamente su cuestionamiento a la política gubernamental y convoca a los trabajadores, regiones y sociedad civil en general, a unir fuerzas para luchar en un gran movimiento social, cívico y político.

Ese movimiento debe buscar -en criterio de los dirigentes sindicales- mejores días para el país y su población, mediante una "democracia integral y participativa" en todos los terrenos de la actividad social, abriendo los espacios de participación ciudadana y evitando el monopolio de los partidos políticos.

A continuación, la COB enumeró las diversas reivindicaciones económicas, sociales, culturales, regionales, entre otras, y también exigió que se reconozca el derecho de las organizaciones de la sociedad civil a presentar sus propios candidatos, tanto a elecciones municipales como a las generales, sin intermediación de los partidos políticos.

ESTRATEGIA DE LUCHA

En la conferencia de prensa, el dirigente Carlos Camargo reiteró que en la reunión de Coroico se elaboró el programa nacional de movilizaciones, contra las reformas estructurales del Estado implementadas por el gobierno.

Ese programa será presentado este miércoles al ampliado nacional de trabajadores y supone "un período de movilizaciones permanentes y en diversos campos de acción", adelantó.

Dijo también que los miembros de la COB hicieron la promesa de que extremarán sus esfuerzos para dar funcionalidad al trabajo sindical y difundir las resoluciones del X Congreso Nacional de Trabajadores.

Por acción de maestros y campesinos Actos cívicos se convertirán en marchas de protesta

Los actos cívicos del 6 de agosto en los establecimientos educativos rurales se convertirán en marchas y mítines de protesta contra la reforma educativa gubernamental y el proyecto de mercantilización de las tierras, decidieron los confederaciones de Maestros Rurales de Bolivia (CONMERB) y de trabajadores campesinos de Bolivia (CSUTCB).

El secretario ejecutivo de la CSUTCB, Félix Santos dijo que "la tierra sin educación, así como la educación sin tierra no tienen sentido para los campesinos", porque ambos constituyen una unidad indispensable para la emancipación de este importante sector social y nacional.

Debido a que el Poder Ejecutivo pretende "privatizar" la educación, mediante la Ley de Reforma Educativa, y la tierra mediante el proyecto del Instituto Nacional de Tierras (INTI), ambas organizaciones sindicales acordaron concienciar y tomar acciones de lucha para la defensa de estos dos derechos considerados básicos para los hombres del campo.

Las acciones conjuntas de lucha consisten en diversas formas de movilizaciones que gradualmente se desarrollarán hasta la declaración del bloque nacional de caminos, si el gobierno continúa afectando a la educación y al derecho a la tierra, según el dirigente campesino.

Por su parte, el secreta-

Los desfiles escolares del 6 de agosto en el área rural se convertirán en movilizaciones por la defensa de la "tierra y la educación". Empezó toma de conciencia para nuevo bloque nacional de caminos.

rio de técnicas docentes de la CONMERB, Teodomiro Herrera aclaró que las marchas y actos de protesta incluyen la tza de la bandera con crespo negro, que no significa estar en contra del aniversario patrio, sino que es una forma de interpretar su actual enajenación y la voluntad de defenderla de la política neoliberal.

Estas actividades coordinadas entre el magisterio rural y el movimiento campesino ya están siendo ejecutadas, informó Félix Santos. Dijo que ayer se realizaron dos imponentes concentraciones de campesinos y maestros rurales en las poblaciones de Llaquna, Norte Potosí y Challapala, Oruro.

El encuentro nacional de productores de coca y dirigentes de las organizaciones campesinas en la población de Chimore, el 8 de agosto es también parte de las movilizaciones, subrayó.

Del 9 al 12 de agosto

APLP organiza seminario sobre periodismo político

La Asociación de Periodistas de La Paz, la Cámara de Medios de Comunicación y el Servicio Cultural e Informativo de la Embajada de Estados Unidos (USIS), organizan un seminario-taller sobre Periodismo Político, que se realizará en la ciudad de La Paz, del 9 al 12 de agosto.

El seminario que se realizará en el salón de la Asociación de Periodistas, calle Comercio N° 1048, estará a cargo del periodista Don Carson, actualmente profesor de la Universidad de Arizona y con una amplia experiencia en la enseñanza de periodismo en universidades norteamericanas y de otros países.

El taller que contará con la participación de varios profesionales de la comunicación

de los diferentes medios se encuentra en el marco del programa de actualización y especialización del periodismo en Bolivia, que ha promovido diversas actividades durante el año pasado y tiene previsto continuar durante la presente gestión, informó USIS.

La experiencia periodística profesional de Don Carson se remonta al año 1957 cuando trabajó como reportero deportivo y cubrió el área universitaria para el Daily Star de Arizona. Desde entonces prestó servicios en importantes medios de prensa como la Associated Press en Denver, Miami y Nueva York, The San Diego Union, Los Angeles Times, The Observer en Carolina del Norte y otros.

Por demandas salariales

Trabajadores de la universidad minera en huelga de hambre

Más de treinta trabajadores administrativos de la Universidad Nacional "Siglo XX" del distrito minero de Llaquna instalaron, desde el pasado viernes, un piquete de huelga de hambre en demanda de incremento salarial sin discriminación.

Los dirigentes Sebastián Copali y Alberto Aguilar, del Sindicato de Trabajadores de la Universidad, informaron que los docentes de esa casa superior de estudios reciben un trato diferenciado. "No puede ser que una persona que tenga mayor salario reciba mejor incremento sin tomar en cuenta la escala salarial que rige a docentes y administrativos", añadieron.

En opinión de los dirigentes administrativos los incremen-

tos salariales para su sector no están de acuerdo con el decreto supremo que rige la escala salarial, pues ocurre ahora que los docentes tienen la probabilidad de recibir un incremento superior a 12 por ciento.

Asimismo, explican que en el Consejo Universitario se emplea el argumento de que este año debe ser de sacrificio para lograr el equipamiento de diferentes carreras de la universidad, que los administrativos consideran justo, pero que el sacrificio debe ser compartido en toda la comunidad universitaria.

Finalmente, los dirigentes advierten que por determinación de su asamblea se radicalizarán las medidas si no son atendidos en sus demandas salariales.



Donación de computadoras

Representantes de varias organizaciones internacionales, en sencilla ceremonia entregaron a los responsables de la Dirección General de Educación Rural una donación de equipos de computación, una fotocopidora y un fax para uso de esa repartición estatal. El director general de Educación Rural, Jordán Zegobia que recibió los equipos que tienen un valor de 12 mil dólares, a su vez los entregó al subsecretario del sector. Las instituciones que han en esta donación son UNICEF, Pro Andes, Plan Internacional y Asociación Alemana (Pard).

Según la OMS La salud debe ser lo más importante en las políticas de desarrollo

Más de 70 países firmaron el día de ayer el Pacto de Organización Mundial de la Salud (OMS), para que se metan con la salud y participen en la Comisión para el Desarrollo y la Salud, que se realizará en Doha, Qatar, en marzo de 1995.

La información fue dada por la oficina de prensa de la OMS, que se refiere a un grupo de trabajo que se reunió en su decisión para hacer el punto central del desarrollo de la salud, pero el fin de respaldar las políticas de salud.

El presidente de la OMS, el ministro de Relaciones Exteriores de Barbados, Taft, quien dijo que el líder en el concepto de "salud" es el concepto de "salud", pero el fin de respaldar las políticas de salud.

Por su parte, Aloysio, asesor en salud y desarrollo del director de la OMS, dijo: "No podemos una etiqueta con presión. La búsqueda de la atención de salud no puede pararse con un viaje".

Además, la vicepresidenta de la OMS, la ministra de Salud de Canadá, Huguette, manifestó que "la política de la salud no la mejor, sino la que garantiza la calidad de la salud".

La oficina de información de la OMS indica que la política de salud aspira a grupos vulnerables dentro de la sociedad, es, desatendidos en la atención de la salud, la prostitución, y civiles en fuego en conflictos internos.

Científicos de medicina hacen En EE.UU. producto revolucionario spray para dejar de fumar

La fórmula de este es uno de los más importantes en el mundo. Es un spray que, al ser inhalado, produce una sensación de bienestar y reduce el deseo de fumar.

El producto, llamado "Smoke Free", es un spray que, al ser inhalado, produce una sensación de bienestar y reduce el deseo de fumar.

El producto, llamado "Smoke Free", es un spray que, al ser inhalado, produce una sensación de bienestar y reduce el deseo de fumar.

El producto, llamado "Smoke Free", es un spray que, al ser inhalado, produce una sensación de bienestar y reduce el deseo de fumar.

El producto, llamado "Smoke Free", es un spray que, al ser inhalado, produce una sensación de bienestar y reduce el deseo de fumar.

El producto, llamado "Smoke Free", es un spray que, al ser inhalado, produce una sensación de bienestar y reduce el deseo de fumar.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

- Waldo Mamani Choque
- Tomasa Apaza de Nina
- Asunta Mamani
- Daniela Caondori Arratia
- Julio Delgadillo Velásquez
- Nélsón Vega Laura
- Maciel Andrea Aguilar Paz
- Fernando Carlos Quintana Lara
- Valentina Quisbert Taneara
- Amanda Flores de Aliaga
- Maruja Herrera vda. de Rojas
- Rodolfo Paz Vega Ortiz
- Freddy Limachi Salazar

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

temala
sinan a
vista de
echos humanos
ATEMALA

activista en favor de los
nos humanos Pascual
n fue asesinado por un
gado del reclutamiento
r en el departamento
al de Chimaltenango,
as que el dirigente sín-
Sergio Guzmán es victi-
persecución en la capi-
atemalteca, denuncia-
rganismos humanita-

miembro del Comité Pro
nos Humaros de Pana-
en Chimaltenango, Eli-
del, declaró ayer, martes
que Pascual fue asesina-
e unos días por el comi-
do militar Víctor Román

scual se oponía al reclu-
to militar y estaba con-
to Patrullas de Autodef-
vil (PAC) en Panajabal,
lapa, y por eso fue muer-
os, explicó el dirigente
na.
ministro de la Defensa,
al Mario René Enriquez,
desconocer el hecho, aun-
dió que el crimen se
haber cometido por
sus personales.

entras, el secretario ge-
de la Unidad Sindical de
jadores de Guatemala
(TRAGUA), Byron Mora-
nunció que el coordina-
de Relaciones Internacio-
de esa organización, Ser-
zuzmán, ha sido víctima
s atentados además de
ucción.

de hace dos semanas,
Morales, su compañero
perseguido por cuatro
res desconocidos arma-
la capital.

rganización sindical ha
sado su solidaridad a los
esinos que mantienen
das dos fincas, una de
cción de hule y otra ga-
a, en la costa sur del

orales dijo que se desco-
nde donde proviene la
perón contra Guzmán, pero
ó que el dirigente sindi-
abandonará Guatema-

gún el criterio del secre-
de UNSITRAGUA, la re-
n pretende desarticular
timiento popular y crear
ma de desestabilización
país centroamericano.

ve gobernantes
tirán a posesión
amper
NTA FE DE BOGOTÁ

total de nueve jefes de
y de Gobierno han con-
o su asistencia a los ac-
posesión del presidente
de Colombia, el liberal
to Samper, el próximo
go, se informó ayer, mar-
cialmente.

uricto de Vengoechea,
os portavoces de Sam-
an confirmado su pre-
en Santafé de Bogotá el
o domingo, son Carlos
n, de Argentina; Sixto
n-Ballén, Ecuador; Juan
Wasmosy, Paraguay;
María Figueres, Costa
y Alberto Fujimori, de

mbién asistirán los pre-
es de Panamá, Guillen-
dara; Nicaragua, Viole-
Chamorro; Venezuela,
Caldera, y de Cuba, Fi-
stro.

an por confirmar los de-
s de más de sesenta paí-
todo el mundo invitados
os actos de posesión de
sucedará por el período
1998 a César Gaviria,
ron por su parte, fuen-
a presidencia colombia-

En Argentina

Un video podría dar la clave de atentado antijudío

NUEVA YORK
Reuter

El presidente de princi-
pal centro comunitario ju-
dío de Buenos Aires, que
fue destruido por un aten-
tado explosivo en julio, re-
veló la existencia de una
grabación de video capta-
da poco después del ata-
que.

Rubén Beraja, presiden-
te de la Delegación de Aso-
ciaciones Israelita Argenti-
nas (DAIA), dijo a Reuters
en Nueva York que el testi-
monio fue filmado por un
aficionado escasos minutos
después de la explosión, que
causó la muerte de al me-
nos 96 personas.

Señaló que una copia de
la grabación será entrega-
da a las autoridades argen-
tinas el miércoles en Bue-
nos Aires y después al FBI,
en Nueva York o en Was-
hington.

Agregó que no ha visto
el video, pero que uno de
sus asociados que lo hizo
le dijo que es un testimo-
nio dramático de la des-
trucción y el caos ocasion-
ado por el atentado. Se
ven "los heridos y los
muertos tirados en la ca-
lle. Es una experiencia

emocionalmente muy
fuerte".

Investigadores en Argen-
tina han dicho que el ataque
fue perpetrado por iraníes y
el presidente Carlos Menem
expresó ayer que la embaja-
da de Irán pudo haber parti-
cipado.

"Creemos que quizá los
investigadores puedan en-
contrar algunas pistas, a
algunas personas (en el vi-
deo). Al menos es un docu-
mento que puede mostrar
la situación después de la
explosión", indicó Beraja.

Agregó que la cinta em-
pieza un minuto después
del estallido. Beraja está en
Nueva York informando a
los líderes judíos sobre la
explosión y la investigación.
También se ha entrevista-
do con funcionarios esta-
dounidenses que están ayu-
dando en el caso.

El juez argentino que lle-
va el caso ha interrogado a
cinco personas, de los cua-
les al menos uno es sospe-
choso, y se espera que di-
vulgue un informe esta se-
mana.

El atentado en Buenos
Aires fue seguido por dos
bombas contra grupos ju-
díos en Londres, que deja-
ron un saldo de 19 personas.

Después de tres meses de secuestro

Empresario mexicano sería liberado hoy

MEXICO
Efe

El empresario mexicano
Angel Losada Moreno, secues-
trado hace tres meses, puede
ser puesto en libertad en las
próximas horas después de
que su familia aceptara pagar
el rescate, cuya cuantía no ha
sido revelada.

Los secuestradores habían
dado un ultimátum que expi-
raba el lunes a las 22:00 horas
(04:00 GMT del martes) para
que la familia hiciera pública
su intención de pagar el resca-
te, caso contrario el empre-
sario sería asesinado.

"La familia Losada acepta
pagar la cantidad que los se-
cuestradores han exigido por
la liberación del señor Angel
Losada Moreno en su última
comunicación y se comprome-
te a hacerlo cumpliendo
todos los términos y condicio-
nes especificados en la mis-
ma", dice un comunicado de la
familia.

El anuncio fue hecho por
Jaime Alverde Goya, represen-
tante de la familia Losada,
acompañado por el sacerdote
Gregorio López, diez minutos
antes de que venciera el plazo,
durante el informativo noctur-
no del Canal 13 (Televisión
Azteca), como habían exigido
los secuestradores.

El ultimátum había sido
dado a conocer en una nota
publicada en el vespertino "Úl-
timas Noticias", y exigía que la
familia diera su respuesta en
el mencionado programa in-
formativo antes de la hora fija-
da.

El diario señaló que los se-
cuestradores se comunicaron
telefónicamente con ese me-

dio para que recogieran un
documento en el que se daban
a conocer las condiciones para
la liberación del rehén.

Alverde no quiso revelar
más detalles sobre el secues-
tro que los recogidos en el co-
municado que leyó ante las
cámaras de televisión. El co-
municado agrega que la fami-
lia Losada promete que "no
habrá trampa alguna y que la
policía no intervendrá" y con-
fia en que los secuestradores
"cumplan a su vez su compro-
miso de liberar en perfectas
condiciones físicas y menta-
les" a Losada "en el plazo con-
venido", no revelado por Alver-
de.

Angel Losada Moreno es
uno de los tres hijos del em-
presario español Angel Losa-
da Gómez, dueño del grupo
comercial "Gigante", una de
las mayores cadenas de su-
permercados de México.

El padre del secuestrado,
originario de la provincia espa-
ñola de Santander, tiene pro-
piedades valoradas en unos
1.300 millones de dólares, se-
gún la revista de EE.UU. "For-
bes", y está incluido en la lista
de 24 multimillonarios mexi-
canos.

La cadena "Gigante" tiene
más de medio centenar de al-
macenes distribuidos en todo
el país, y mantiene una fuerte
presencia en la Bolsa Mexica-
na de Valores.

Losada Moreno, el abogado
de 39 años secuestrado, es
consejero del grupo financiero
Banamex Accival e integrante
de los consejos de administra-
ción de las Casas de Bolsa
Imbursa, de Seguros América
y de la compañía Teléfonos de
México.

EE.UU. lideriza venta de armas al Tercer Mundo

WASHINGTON
Efe

Estados Unidos continúa a
la cabeza de la venta compa-
rtida de armas a los países del
Tercer Mundo, según un infor-
me del Servicio de Investiga-
ción del Congreso estadouni-
dense divulgado hoy.

Un 72,6 por ciento de todas
las nuevas ventas de armas a
esas naciones fueron hechas
por EE.UU. en 1993, lo que
representa un considerable
aumento comparado con el
55,8 por ciento de las ventas
en 1992, destaca el documen-
to.

En 1993 los norteamerica-
nos consiguieron alrededor de
14.800 millones de dólares en
ventas nuevas de armas, com-
parado con un total de 14.600
millones de dólares en 1992.

Las transacciones incluyen
operaciones directas de gobier-
no a gobierno y comerciales.

Estas últimas han sufrido
una considerable caída, indi-
ca el informe de la oficina del
congreso.

El mercado de armas de los
países del Tercer Mundo ha
tenido una baja considerable
desde el final de la "guerra
fría".
En 1993 las naciones en

vías de desarrollo decidieron
comprar armas de diversos ti-
pos por valor de 20.400 millo-
nes de dólares, lo que signi-
fica una baja considerable si
se compara con los 61.500
millones de dólares gastados
en ese fin en 1988.

La mayor parte del dinero
invertido en EE.UU. por este
concepto procedía de Arabia
Saudí, que adquirió 70 avio-
nes de combate F-15, y de
Kuwait, que compró 256 tan-
ques M1A2, señala el informe
entregado al Congreso el pa-
sado 29 de julio por Richard
Gruimmet, especialista en
defensa.

China, nación que compra
y vende armas, fue el tercer
mayor consumidor en 1993
con 1.300 millones de dólares
gastados en ese concepto en el
mercado estadounidense.

El informe explica que es-
tas cifras proceden de docu-
mentos desclasificados, e in-
dica que los totales pueden
aumentar ya que se descono-
ce los totales que aún perman-
ecen en secreto.

Rusia también aumentó
sus ventas de armas a los paí-
ses del Tercer Mundo en 1993
a 1.800 millones de dólares,
de un total de 1.500 millones
en 1992, expresa el informe.

Carrera contra el tiempo

Diplomacia latina busca solución pacífica para Haití

Clinton dispuesto a invasión sin autorización del Congreso



Barcos
guardacostas de
EE.UU. vigilan
actividades en
Puerto Príncipe
(Reuter)

NUEVA YORK / WASHINGTON / SANTO DO-
MINGO
Efe

Representantes diplomáticos de Argentina,
Brasil, Colombia, México, Uruguay y Venezuela,
se reunieron a últimas horas del martes en la
misión mexicana ante la ONU para examinar la
situación haitiana y la posibilidad de una ges-
tión para una solución pacífica de la crisis
política.

En la reunión, a la que asistió el represen-
tante especial de la ONU y la OEA para Haití, Dante
Caputo, se trató de una iniciativa diplomática
para procurar una solución política que requie-
rirla la salida del país de los jefes militares y sus
principales colaboradores y el despliegue de la
Misión Militar de las Naciones Unidas para Haití
(UNMIH).

Se sugiere que tras los arreglos preliminares,
una misión diplomática viajaría a Haití en un
vuelo especial autorizado por el Comité de San-
ciones del Consejo de Seguridad, para examinar
con los dirigentes políticos las opciones para
poner en práctica el Acuerdo de la Isla del
Gobernador y el Pacto de Nueva York una vez se
marchen los generales Raoul Cedras y Philippe
Bianby, así como el jefe de la policía coronel
Michel François.

Fuentes diplomáticas dijeron que hay indi-
cios de que algunos de los principales responsa-
bles del incumplimiento del Acuerdo, que firma-
ron el general Cedras y el presidente haitiano
Jean Bertrand Aristide hace un año en Nueva
York, estarían dispuestos a aceptar una salida
con las debidas garantías para ellos, sus familia-
res y principales colaboradores.

Indicaron que esa salida requeriría garantía
de exilio en Francia, España o en algún lugar del
Caribe, pero que las posibilidades de solución
son aún muy preliminares y se actúa con gran
discreción y cautela.

Al mismo tiempo que se efectuaba esa re-
unión, la misión de Cuba ante la ONU distribuyó
un comunicado en el que su ministerio de Re-
laciones Exteriores rechaza energicamente "una
acción que conllevaría la intervención militar en
Haití mandada por el Consejo de Seguridad,
órgano cuya responsabilidad primordial según
consagra la Carta de la ONU, es la de mantener
la paz y la seguridad internacionales".

La declaración afirma que "por muchos pre-
textos que se esgriman para demostrar lo con-
trario, la situación que hoy impera en Haití no
representa peligro para la paz y la seguridad en
la región, que si se ven seriamente amenazadas
por la escalada en la concentración de fuerzas y
efectivos estadounidenses en aguas del Mar
Caribe".

CLINTON DISPUESTO A TODO

El presidente de Estados Unidos, Bill Clin-
ton, no tiene por qué buscar la aprobación del
Congreso si finalmente decide intervenir en Hai-
tí, aseguró el portavoz de la Casa Blanca, Dee
Dee Myers.

Myers indicó que, antes de decidirlo, el pre-
sidente podría consultarlo con el Congreso pero
subrayó que "está claro" que él es el comandante
en jefe y, por tanto, no necesita el visto bueno del
legislativo para actuar.

De esta forma, la Casa Blanca salió al paso de
los comentarios realizados hoy por el líder de la
minoría republicana del Congreso, Robert Dole,
quien informó de que está dispuesto a presionar
para que el Congreso apruebe una ley que
obligue a Clinton a buscar el visto bueno del
Legislativo antes de enviar soldados a Haití.

Dole indicó su deseo de empezar hoy mismo
las gestiones para la elaboración y aprobación
de esa ley.

Por otra parte, el Pentágono anunció tam-
bién que va a enviar helicópteros, instructores
militares y expertos técnicos a la frontera
entre la República Dominicana y Haití para
impedir por completo que se lleve a cabo por
esta vía la entrada de gasolina en Haití y
mejorar así el cumplimiento del embargo co-
mercial que la ONU impuso a los golpistas
hace ya tres meses.

Concretamente, Estados Unidos enviará seis
helicópteros, 20 expertos técnicos y 18 instruc-

tores, que forman parte de un grupo de 88
observadores que patrullarán la frontera en
virtud de un acuerdo firmado hoy entre Was-
hington y Santo Domingo.

UN SELLO FRONTERIZO

Entretanto, La República Dominicana y Es-
tados Unidos acordaron la creación y despliegue
de un Grupo Multinacional de Observadores
(GMO) para controlar la frontera terrestre con
Haití.

El convenio, del que se informó ayer martes,
prevé inicialmente la presencia de 88 observa-
dores multinacionales de la GMO, a los cuales le
permite el uso de armas defensivas para la
"observación" y "supervisión" del cumplimiento
de las sanciones de la ONU en la frontera domi-
nicana con Haití.

Este personal estará escoltado por oficiales e
intérpretes dominicanos, siempre que lo solici-
te, para que le ayuden en el desempeño de sus
funciones.

El acuerdo fue firmado por la embajadora de
Estados Unidos en Santo Domingo, Donna Jean
Hrinak, y por el ministro de Relaciones Exterio-
res dominicano, Juan Aristides Taveras Guz-
mán, y fue divulgado el martes.

Según el convenio, "el GMO vigilará a la largo
de la frontera terrestre internacional de la Repú-
blica Dominicana la aplicación del embargo
comercial contra Haití que ha sido ordenado por
las resoluciones relativas a Haití del Consejo de
Seguridad de las Naciones Unidas".

El GMO realizará "funciones de observación
y prestará asesoría técnica a la parte receptora
(dominicana) acerca del cumplimiento del em-
bargo comercial contra Haití, pero no ejercerá
ninguna acción para hacer cumplir la legisla-
ción de la parte receptora".

El convenio establece que "el personal de
apoyo del GMO podrá utilizar las carreteras,
puentes, canales y demás aguas, instalaciones
portuarias, aeropuertos de la República Domi-
nicana sin pagar peajes ni otro impuesto".

El personal del GMO tendrá derecho de so-
brevelo y aterrizará así como acceso a los
servicios de telecomunicaciones y combusti-
bles al mismo precio y condiciones que las
recibe el Gobierno dominicano. La República
Dominicana renuncia al derecho de cualquier
reclamación contra EE.UU. por los daños, pérdi-
da o destrucción de sus propiedades que
surjan de las actividades a las cuales se aplica
el acuerdo.

El convenio agrega que "la parte receptora
(dominicana) posibilitará al GMO el acceso, se-
gún sea necesario, a los bienes raíces que el
Grupo requiera para el más eficaz desempeño de
su misión y la utilización de los mismos".

Mientras Estados Unidos y la República Do-
minicana firmaban el contrato para la creación
y despliegue de la GMO en la frontera dominica-
na con Haití, el Departamento de Estado de
EEUU expresaba al embajador dominicano en
Washington, su desacuerdo con las elecciones
presidenciales del 16 de mayo pasado por las
denuncias de irregularidades.

El Gobierno de EE.UU. mantuvo una conver-
sación "extremadamente franca" con el emba-
jador José del Carmen Ariza en la que hacía constar
que las relaciones entre ambas naciones se ve-
rían afectadas si no se adoptan los pasos para
restaurar la integridad del proceso electoral".

En el acuerdo firmado en Santo Domingo se
establece que "la parte expedidora (EE.UU.) nom-
brará al comandante del GMO, quien será un
oficial de las Fuerzas Armadas de esa parte y
estará a cargo o al mando del personal del GMO,
tanto civil o militar".

El acuerdo expresa que República Domini-
cana nombrará un oficial de enlace que facilite la
puesta en práctica de las actividades cotidianas
del GMO y las consultas entre el comandante de
la organización y los funcionarios de alto nivel de
la República Dominicana.

El acuerdo precisa que la República Domini-
cana proporcionará a Estados Unidos y a los
demás países que se integren al GMO, la infor-
mación, el respaldo logístico y la cooperación
que sean necesarios para que el Grupo Multina-
cional de Observadores alcance los objetivos de
su misión.

Pentágono quiere aclarar presunto fraude en Dominicana

WASHINGTON
Efe

El embajador de República Dominicana en
Estados Unidos, José del Carmen Ariza, fue
llamado a consultas por el Departamento de
Estado norteamericano para hablar sobre las
denuncias de fraude electoral en su país.

El propio embajador confirmó a Efe que
dicha reunión se había producido, pero se
negó a entrar en detalles sobre lo hablado ni
identificar con qué funcionarios del Departa-
mento de Estado estuvo, por considerar el
tema de "carácter confidencial".

Sin embargo, afirmó que la reunión se
centró en las elecciones celebradas en su país
el pasado 16 de mayo, de las que hasta hoy no
se había dado un ganador y en las que, según
los resultados provisionales, el presidente Joa-
quín Balaguer llevaba una ventaja de 30.000
votos sobre el candidato opositor Francisco
Peña Gómez.

Pese a las denuncias de fraude, La Junta
Central Electoral declaró hoy vencedor de los
comicios al presidente Balaguer, por una ven-
taja de 22.281 votos sobre el líder opositor,
José Francisco Peña Gómez, del Partido Revo-
lucionario Dominicano (PRD).

Según fuentes del Departamento de Esta-

do, que pidieron no ser identificadas, en la
reunión, celebrada el lunes, a Ariza se le expre-
só la insatisfacción de Washington porque su
Gobierno no ha atendido las denuncias de
fraude presentadas por la oposición.

En sus declaraciones, Ariza destacó el ca-
rácter independiente de la Junta Central Elec-
toral, en manos de la cual estaba decidir el
resultado de los comicios, y la incapacidad del
Gobierno de Balaguer o de ninguna otra parte,
incluida la Administración norteamericana, de
influir en ella.

Este órgano, que funciona a modo de "tribunal
supremo electoral", está integrado por cinco
jueces que fueron propuestos por los diferentes
partidos políticos del país para garantizar su
independencia, dijo el embajador Ariza.

El diplomático no quiso confirmar que estos
argumentos fueron los que empleó en su re-
unión con los funcionarios del Departamento
de Estado, cuyo titular, Warren Christopher,
pidió la pasada semana la convocatoria de
nuevas elecciones en República Dominicana
por considerar que las irregularidades regis-
tradas podrían haber influido en los resulta-
dos.

"Sólo atañe a nuestra soberanía decidir
cómo han de regirse las cosas en nuestro país",
dijo el embajador.

Gaviria deja una Colombia preparada para el siglo XXI

por Luis Jaime Acosta

GOTA

El presidente César Gaviria dejó su cargo el 30 de julio, rescato a Colombia de la guerra del narcotráfico, impulsó cambios en la ley y preparó al país para el siglo XXI, pero no redujo la violencia y la pobreza. Políticos y analistas dijeron a Reuters que los principales logros políticos de Gaviria fueron la creación de una reforma constitucional y la modernización del aparato del Estado mediante la liquidación de entidades inoperantes y la desburocratización del gobierno.

Gaviria fue el presidente que tocó responder a la colombiana que se enfrentaba al narcoterrorismo, fue la más grave de los últimos años", dijo Eduardo Pizarro, politólogo del Centro de Estudios Políticos de la Universidad Nacional.

Colombia fue estremecida por una guerra que desahució a Medellín con el gobierno a fines de la década pasada. Esa guerra costó la vida de miles de colombianos y dejó la imagen del país exterior concluyendo la captura hace un año del narcotraficante Pablo Escobar.

Para iniciar el proceso de reconstrucción Gaviria realizó una reforma constitucional.

La modernización de la política de 1991, la primera desde 1886, renovó las instituciones del Estado, creó espacios de participación democrática, modernizó la justicia y sentó los fundamentos para la construcción de un Estado más eficiente.

Según Ramírez, el saliente mandatario no tuvo éxito en mejorar el nivel de vida de los colombianos, lo que se refleja en las altas tasas de desempleo (alrededor de nueve por ciento), en la violencia y en la misma inseguridad ciudadana.

nuevas fuerzas políticas acabando con un viejo y desgastado modelo bipartidista.

"Con su reforma dió a muchos colombianos la oportunidad de participar en el cambio", señaló Ramírez.

A partir de la nueva Constitución y con los recursos asignados para poner a funcionar las nuevas instituciones, fortaleció la justicia.

Se crearon entidades como la Fiscalía General de la Nación, la Corte Constitucional y la Defensoría del Pueblo.

Pizarro afirmó que pese a la modernización del Estado que desarrolló Gaviria y su intención de disminuir la violencia, fue en esa área en donde tuvo uno de sus mayores fracasos. "Aunque los niveles de criminalidad tienden a disminuir, Colombia sigue siendo el país más violento del mundo. Gaviria fracasó en su intento de derrotar la violencia", dijo Pizarro.

Las estadísticas oficiales revelan que anualmente mueren en Colombia en forma violenta más de 30.000 personas.

El programa de gobierno de Gaviria se denominó "La Revolución Pacífica" y estuvo orientado a mejorar las condiciones de vida de los colombianos más pobres a través de un mejoramiento de los servicios de vivienda, educación, salud y agua potable.

Pero si bien el gobierno de Gaviria asegura que incrementó el gasto social de un 3,8 a 5,1 por ciento del Producto Interno Bruto, la situación social de Colombia es otro de los talones de Aquiles de su gestión.

Según Ramírez, el saliente mandatario no tuvo éxito en mejorar el nivel de vida de los colombianos, lo que se refleja en las altas tasas de desempleo (alrededor de nueve por ciento), en la violencia y en la misma inseguridad ciudadana.

Argentina "Operación Tormenta Verde" asesta duro golpe a "narcos"

BUENOS AIRES

Ansa

La Policía desbarató una gigantesca red de narcotráfico sudamericano en la operación "Tormenta Verde", calificada como la más grande de la historia en Argentina y que permitió decomisar una tonelada de marihuana paraguaya.

Medio centenar de argentinos, brasileños, uruguayos, chilenos y paraguayos fueron detenidos en varios allanamientos realizados entre el lunes y martes en Buenos Aires, Misiones y Mendoza, en los que también se secuestró una decena de kilos de cocaína.

El juez federal Roberto Marquiech, a cargo del caso, dijo que la investigación permitió detectar varias organizaciones internacionales de narcotráfico, unas 15 de distribución y las rutas de la marihuana en Argentina.

Hasta ahora, el caso más resonante del creciente narcotráfico registrado en Argentina databa de julio de 1988, cuando el Operativo Langostino permitió descubrir una banda que traficaba cocaína desde Colombia y decomisó 600 kilos de la droga. En lo que va de 1994, se llevan decomisados 400 kilos de cocaína.

El martes, sólo en Uspallata, una localidad mendocina cercana a la frontera con Chile, la Policía decomisó un camión cargado con 700 kilos de la marihuana, proveniente de Paraguay, detalló el juez Roberto Marquiech, a cargo de la causa.

La banda estaba básicamente dedicada al tráfico de marihuana, para exportar a otros países latinoamericanos e incluso a Europa.

La operación "Tormenta Verde" llevó un año y medio de investigaciones en varias provincias argentinas e incluso en Paraguay, de donde provenía la droga, dijo el juez Marquiech.

Se torna explosivo nuevo éxodo ruandés

GINEBRA

Efe

Los horrores de Goma quedarán eclipsados si, como temen las agencias humanitarias de la ONU, los dos millones de personas que actualmente se concentran en la "zona segura" abierta por las tropas francesas en el suroeste de Ruanda deciden abandonar el país y sumarse al éxodo.

Los riesgos de una nueva huida masiva de refugiados aumentan a medida que los efectivos franceses agotan el plazo dado por Francia a su "operación Turquesa" y persiste la reticencia de otros países a tomar ese relevo.

"Las tropas francesas completarán su retirada el 22 de agosto, por lo que tenemos tres semanas para prevenir una crisis que, de producirse, hará palidecer la tragedia que se vive en Goma", afirmó el secretario general adjunto del Departamento de Asuntos Humanitarios de la ONU, Peter Hensen, ante los países donantes que acudieron a la cita sobre Ruanda de las agencias humanitarias.

La ministra francesa de Acción Humanitaria y Derechos Humanos, Lucette Michaux-Chevry, declaró hoy, martes, poco antes, que "la solidaridad con Ruanda no debe limitarse a palabras y

algunos millones de dólares. Hacen falta hombres que releven a los soldados franceses".

En opinión de Hensen, si ningún país quiere tomar el relevo de la "operación Turquesa" la alternativa a la "catástrofe que se avecina" no es otra que la de reforzar la presencia de la Misión de Naciones Unidas en Ruanda (MINUR).

La creación de condiciones de seguridad dentro de Ruanda debe ser "la prioridad" de los gobiernos y de la actuación internacional "no ya para evitar un nuevo éxodo sino para favorecer el retorno", afirmó la portavoz de la Alta Comisaría de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Silvana Foa.

Entre las actuaciones que se emprenderán para favorecer la vuelta al país de los millones de ruandeses que optaron por huir, así como para prevenir una nueva oleada de refugiados, está la creación de una emisora de radio en Kigali que contrarreste los mensajes de pánico difundidos por la radio progubernamental "Mil Colinas".

Según el secretario general adjunto del Departamento de Asuntos Humanitarios de la ONU, la emisora de radio, fruto de un acuerdo con el Gobierno alemán, será inicialmente conducida por la ONU, y además de promover el retorno difundirá mensajes de reconciliación nacional.

Honduras

Reducción del Ejército sacude al poder civil

TEGUCIGALPA

Reuter

La protesta del más alto jefe militar de Honduras por la reducción del ejército y de su influencia en el país sacudió al poder civil, dijeron dos líderes políticos y un dirigente campesino. "Yo creo que aquí muchos han querido manosear las fuerzas armadas... la institución no debe permitir un poco más que se la esté manoseando", declaró ayer, martes el general Luis Discua, jefe de las fuerzas armadas, a una emisora local.

Discua y los militares hondureños no ocultan su malestar por la aprobación legislativa en mayo de una iniciativa del presidente Carlos Reina quien abrogó la conscripción militar obligatoria.

El sistema permitía forzar a jóvenes de entre 18 y 30 años a incorporarse al ejército. "Sí, eso es jugar política", dijo Discua del servicio militar voluntario, una promesa de campaña de Reina cuya vigencia empezará en 1995, cuando la ratifiquen los dos tercios de los 128 miembros de la Asamblea Nacional.

Discua habló al iniciarse el segundo día de una sesión extraordinaria del Consejo Superior de las Fuerzas Armadas (COSUFFAA), organismo que integran los 60 oficiales de más alto rango del país.

El COSUFFAA debate en esa sesión las "fricciones" de los militares con el gobierno del presidente Carlos Reina, dijo a Reuters una fuente castrense.

Reina y el Presidente de la Asamblea Nacional, Carlos Flores, se reúnen este martes en Tegucigalpa con los militares para escuchar sus

protestas y tratar de apaciguarlos, dijo un funcionario gubernamental que pidió el anonimato.

Reina promueve un plan para reducir los gastos de Defensa, el tamaño del ejército y su influencia en el país, terminar con la impunidad castrense y frenar su incursión en negocios, lo que provoca malestar entre los uniformados, según analistas.

Discua acusó al gobierno de violar la Constitución al no convocar al servicio militar en cumplimiento de la actual ley de reclutamiento obligatorio.

El presidente del opositor Partido Nacional, Oswaldo Ramos, respondió a las críticas de Discua a los políticos y dijo que "son los militares que han violado la constitución" en el pasado al perpetrar golpes de Estado.

"En ningún momento los políticos y los partidos debemos ser objeto de regaño de los militares, porque la institución castrense debe ser obediente y no deliberante a los mandatos del gobierno civil", agregó.

El vicepresidente Walter López describió las expresiones del jefe militar como una "declaración desafortunada".

El dirigente de la Coordinadora Campesina de Honduras, Rafael Alegría, interpretó la actitud de Discua como "una insubordinación de los militares" para presionar al gobierno y pidió a Reina "ponerlos en su sitio, bajo mando civil".

La protesta militar coincide con una denuncia de presuntos oficiales contra el jefe de la Fuerza Aérea, coronel Oscar Servellón, y su antecesor, general Héctor Castro, por enriquecimiento ilícito y narcotráfico.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO

ONAMFA

ORGANISMO NACIONAL DEL MENOR, MUJER Y FAMILIA

Ante las denuncias surgidas sobre un supuesto tráfico de menores en la ciudad de Santa Cruz, cabe hacer las siguientes aclaraciones:

1. Todo niño tiene derecho a una familia, una identidad y una nacionalidad.
2. Cuando por razones de orfandad, abandono o falta de capacidad de los padres biológicos el niño no puede crecer en el seno de su propia familia, las leyes tanto nacionales como internacionales prevén una serie de mecanismos legales, y por lo tanto lícitos, de proporcionar a este niño una familia sustituta. Estos mecanismos son:
 - a) Guarda y custodia
 - b) Tutela
 - c) Adopción
3. Onamfa sólo otorga la guarda y custodia
4. Tutelas y adopciones son RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE LOS JUECES DE FAMILIA.
5. Onamfa sólo participa en las tutelas y adopciones realizando los exámenes bio-psico-sociales pertinentes, y otorgando la autorización de viaje PREVIA SENTENCIA DEL JUEZ COMPETENTE.
6. Se trata de tráfico de niños cuando éstos son comprados, secuestrados, ocultados y/o llevados clandestinamente a un lugar diferente a su lugar de origen, ya sea en territorio nacional o hacia otros países.

7. Se trata de trámites irregulares cuando un niño es entregado por VIA JUDICIAL a otra familia que no sea la suya, con documentos que no corresponden a la verdadera situación del niño o las familias involucradas.
8. En los casos denunciados como tráfico de menores en Santa Cruz, existe una gran confusión en la interpretación legal de los casos denunciados.
9. La Presidencia de Onamfa ha enviado a Santa Cruz una comisión especial encargada de aclarar todos y cada uno de los casos denunciados y que pudieren denunciarse, y de iniciar los sumarios y procesos administrativos y legales a que la investigación pudiere dar lugar, sin consideración de personas, cargos o filiación política a fin de aclarar ante la sociedad la situación de los niños y sus familias biológicas y/o sustitutas.
10. La Presidencia de Onamfa solicita a la sociedad, a la Iglesia, y a los medios de prensa en todo el país, colaborar en el empeño de aclarar todos los casos de desaparición de menores, trámites irregulares de custodia, arrogación, tutela o adopción, TOMANDO EN CUENTA ÚNICAMENTE EL BIENESTAR DEL NIÑO, facilitando con ello modalidades legales y correctas que permitan al niño huérfano, abandonado o cuyas condiciones biológicas, psicológicas o sociales así lo requieran, el lograr una familia sustituta que le brinde el amor, cuidado y formación a que por su condición de ser humano tiene derecho.

Dra. Lieselotte B. de Barragán
PRESIDENTA DE ONAMFA

La Paz, 2 de agosto de 1994

Empresariado cruceño:

Más que recesión, lo que existe es un crecimiento moderado



Lento, pero seguro, avanza el crecimiento "moderado" de la economía boliviana, según la evaluación del primer semestre efectuada por la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz

El empresariado cruceño salió al fin de dudas respecto al crecimiento económico del país en el primer semestre del año en curso. Mientras la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia ha insistido en el estancamiento y en el lento proceso de activación de la economía boliviana, la Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz dispuso "las dudas planteadas por algunos políticos, demostrando que no existe recesión, sino más bien un crecimiento moderado que, si bien es levemente inferior al del mismo período del año pasado (primer semestre), se traduce en el 8º año de crecimiento continuo de nuestra economía".

La demostración está contenida en la evaluación de los seis primeros meses de la gestión y se halla fundada en indicadores oficiales, como la tasa inflacionaria (2,90%), devaluación (4,24%), crecimiento (4,10% al mes de mayo) inversión pública (91,60 millones de dólares al mes de marzo), inversión privada (101,80 millones de dólares al mismo mes de marzo), reservas netas (442,70 millones de dólares), captaciones (2.058,99 millones de dólares) y colocaciones (2.491,18 millones de dólares).

Por el moderado crecimiento del Producto Interno Bruto (PIB) en el indicado período, 4,1%, el empresariado oriental considera que "es insuficiente para alcanzar la reactivación".

Analizadas las restricciones y condiciones para elevar los niveles de crecimiento económico, los empresarios vaticinan que "sensiblemente la economía boliviana no crecerá más allá del 3,5%-4%, por lo que deberemos esperar un año más para crecer con cifras que sean realmente significativas, lo que implica quedar rezagados un período más en materia de desarrollo económico".

* Los empresarios orientales advierten que el crecimiento del PIB (4,1%) es insuficiente para alcanzar la reactivación

* Probablemente vaticinan- la economía boliviana no crecerá más allá del 3,5%- 4%

* El crecimiento de la economía quedará rezagado por un período más, resignan los empresarios cruceños

CONFIANZA Y ESTABILIDAD

El importante documento de evaluación, que refleja un estudio pormenorizado de los indicadores macro y un esfuerzo de análisis e interpretación, concluye en que Bolivia "se ancló definitivamente en el sendero de la estabilidad, con una inflación acumulada (2,90%) que permite esperar para fin de año una pérdida del poder adquisitivo del boliviano relativamente baja, que creemos se traducirá en una inflación de alrededor del 6,5%".

Para los empresarios cruceños, la baja tasa de devaluación acumulada, el alto nivel de reservas internacionales netas y el nivel creciente de depósitos y colocaciones en el sistema bancario nacional, "son factores que crean confianza a los inversionistas y a los agentes económicos".

Los analistas del empresariado oriental reparan, al igual que sus homólogos paqueños, en el alto déficit que registra el Tesoro General de la Nación, el que deberá ser corregido a fin de que no afecte el desarrollo de las actividades económicas en lo que queda de la gestión. Por lo mismo, puntualizan, "se hace imprescindible la aplicación de un riguroso programa de austeridad fiscal, con la finalidad de situar el déficit dentro de los límites aceptables y razonables".

LOS ERRORES QUE SE DEBEN CORREGIR

Aparte del déficit fiscal que amenaza y pende como es-

pada de Damocles, el empresariado en su evaluación semestral anota otros errores que deben necesariamente ser enmendados: el déficit comercial y los bajos niveles de inversión, especialmente privados. No sólo apunta yerros la Federación. También señala eventuales y posibles soluciones, la más importante de éstas: la profundización del modelo económico vigente, "con una estrategia capaz de dotar de competitividad a nuestro país, de manera de poder introducirlo en la senda del desarrollo".

LENTA CAPITALIZACION

Para que ello acontezca, sugiere "rapidez y eficiencia" en el proceso de capitalización de las empresas públicas, acompañado de un proceso de deregulación de los mercados".

Al respecto, observa que la decantada capitalización marcha lenta. No se conoce, por ejemplo, estudios sobre la valoración de las empresas capitalizables. Conviene, asimismo, en que la elección del socio no debería hacerse entre empresas invitadas, sino más bien con la participación libre de cualquier empresa que esté interesada en la inversión.

"Tampoco está claro -adiciona- el mecanismo de transferencia de acciones a los bolivianos mayores de edad, pues al parecer éstas serían depositadas en cuentas individuales para la jubilación, con lo que en la práctica el derecho propietario de esas acciones no estaría en manos de la po-

blación". Recomienda, a propósito de esa aparente ambigüedad, que "en el proceso de capitalización las acciones pasen a manos de los bolivianos y que éstas puedan ser transadas en bolsa y que no se obligue al pueblo boliviano a mantenerlas en los fondos de pensiones hasta el momento de la jubilación".

PRIVATIZACION Y LIBRE COMPETENCIA

Siguiendo con las conclusiones de los empresarios cruceños y en el contexto de la capitalización, "se hace urgente la deregulación de los mercados monopolísticos, especialmente aquellos en los que participan las empresas a capitalizarse". También urge en la óptica y enfoque cruceños, una legislación antimonopolios, "de modo de garantizar la libre competencia, como el motor que permitirá el logro de ventajas competitivas".

Las preocupaciones y sugerencias suman y siguen. La paralización del proceso de privatización, iniciada por el anterior gobierno, "No existe razón para mantener la estructura burocrática del resto de las empresas estatales, las que con la privatización empezarán a mostrar los primeros resultados de un real achicamiento del Estado, con todo lo positivo que ello implica".

Finalmente, y en materia de evaluación, resulta "inadmisible" para los empresarios cruceños "que un gobierno empeñado en realizar cambios profundos en el país, aduzca la no sustitución del IRPE por un impuesto a las Utilidades, a razones que son de su estricta responsabilidad. De persistir tal posición (de no sustituir el IRPE), sería más honroso para la actual administración admitir que dicha sustitución no será realizada por su incapacidad administrativa...".

Más recursos para capitalizar

La AIF aprobó crédito de \$us 14.7 millones

El proceso de capitalización de las empresas públicas "innovador y vigoroso", recibirá una nueva inyección de recursos financieros provenientes, esta vez, de la Asociación Internacional de Fomento (AIF), entidad afiliada al Banco Mundial, consistente en 14,7 millones de dólares.

Un informe del Banco refiere que el crédito aprobado será utilizado en un proyecto de asistencia técnica sobre reforma normativa y capitalización, destinado a la planificación, formulación y ejecución del programa capitalizador orientado por el gobierno boliviano.

En total, el proyecto citado tendrá -añade la versión- un costo estimado de 23,3 millones de dólares y permitirá fortalecer la capacidad del Ministerio de Capitalización para llevar a cabo la reforma sectorial y el proceso mismo de capitalización en las diferentes áreas: hidrocarburos, telecomunicaciones, ferrocarriles, aviación y metalurgia minera.

La Comisión Nacional Reguladora (CONARE), propio gobierno también se beneficiará con la operación que tiene vigencia para reglamentar los aspectos relativos a los sectores.

Más adelante se especifica que en el marco del proyecto se elaborará un programa similar para el sector de capitalización del LAF y la reestructuración y privatización de la Aerea (AASANA), así como de las dos aerolíneas estatales: Transporte Aéreo Boliviano (TAB) y Transporte Militar (TAM).

Según el Banco Mundial las reformas del gobierno por el establecimiento de un marco normativo adecuado para los hidrocarburos, telecomunicaciones, electricidad y minería, la inversión privada y la transferencia de tecnología. Al preveer que las reformas liberarán hasta 25% a 35% del producto público para invertir en capital humano e infraestructura.

CONDICIONES CONCESIONALES El crédito de AIF se desembolsará en un período de cinco años, el gobierno boliviano aportará por su parte con 5,6 millones para cubrir el resto del costo del proyecto. Al esfuerzo conjunto sumarán el gobierno de Francia y el Banco Interamericano de Desarrollo con 3 millones de dólares.

El crédito de 14,7 millones de dólares de la AIF tiene 40 años, incluidos 10 de gracia, no devenga intereses, pero el pago de un cargo anual de 0,75% sobre el saldo desembolsado.

Seleccionadas 31 compañías para capitalización de EN

El Ministerio de Capitalización anunció que 31 compañías fueron preseleccionadas para participar en el proceso de capitalización de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE).

Edgar Saravia, secretario de Capitalización dijo que la preselección se hizo el 24 de junio, después que el gobierno publicara a nivel nacional e internacional la invitación pública. Explicó que el Ministerio de Capitalización, para la preselección de las compañías exigió que estas debían demostrar su condición de empresas operadoras. Aclaró que otros operadores del sector eléctrico: inversionistas institucionales o cualquier empresa nacional o extranjera, puede participar en la capitalización de ENDE en asociación con las preseleccionadas.

NO MÁS DESPIDOS Por otra parte Saravia garantizó que en las seis capitalizaciones no se producirá más despido.

Dijo que en las empresas, según la ley tienen la capacidad de quedarse en las empresas con posibilidad de ser sociedades anónimas mixtas y en caso de pedir sus recursos tendrán el pago de sus beneficios que les asigna la ley.

En el caso de los trabajadores de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), dijo que se han iniciado conversaciones dando todas las seguridades y garantías respecto a los sus fuentes de trabajo.

Hemos señalado a los trabajadores de ENDE que los despidos y todos serán traspasados a los socios extranjeros, quienes serán los que resulten de ENDE como socios de capitalización", manifestó.

Señaló que los primeros análisis de las seis capitalizaciones, señalan que éstas tienen personal para ingresar en el proceso.

ANO POSITIVO Al hacer una evaluación del primer año de la puesta en marcha del programa de capitalización, Saravia dijo que fue positivo.

Se han hecho las reformas grandes como la aprobación de la ley que autoriza la venta de 50% de las acciones de las empresas públicas, dijo tras mencionar que en el segundo año se terminará el programa con las seis empresas capitalizadas.

Creo que en el primer año se ha hecho lo necesario y en '96 se verán los resultados concretos", afirmó.

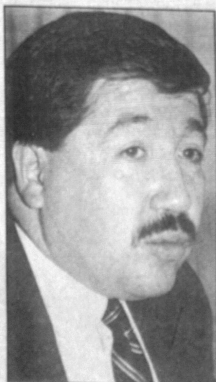
* La entidad al Banco Mundial apoyará un proyecto de asistencia técnica en reforma normativa, fortalecimiento del Ministerio de Capitalización y creación de la Comisión Nacional Reguladora

Secretario de Capitalización aseguró que más despido de empresas estatales que venderán sus patrimonios privados.

Lista de las compañías preseleccionadas para la capitalización de ENDE

COMPAÑIAS

1. ENERGY INITIATIVES
2. LG & E POWER
3. CHILECTRA
4. TRACTEBEL
5. DESTEC
6. DOMINION ENERGY
7. NATIONAL GRID
8. SOUTHERN ELECTRIC INTERNATIONAL CHILE
9. CONSTELLATION ENERGY
10. HOUSTON INDUSTRIES ENERGY INC.
11. ONTARIO HYDRO
12. ENDESA CHILE
13. COMMUNITY ENERGY ALTERNATIVES
14. WESTCOAST ENERGY INTERNATIONAL
15. CONSOLIDATED HYDRO
16. CENTRAL AND SOUTH WEST CORPORATION
17. ENRON DEVELOPMENT
18. CHS GENERATION
19. TAUBERKRAFTWERKE AG
20. ENTERGY
21. CHILGENER
22. CONSOLIDATED EDISON
23. AES AMERICAS INC.
24. COBBE S.A.
25. LIBERTY POWER/COGENTRIX
26. IBERDROLA
27. GESTION ELECTRICA EMPRESARIAL
28. SADI
29. FALCON SEABOARD
30. BHP
31. O'BRIEN ENVIRONMENTAL ENERGY



Edgar Saravia

Hasta julio de 1994

Gobierno promete que 44 empresas serán privatizadas

En el marco de los compromisos asumidos con la empresa privada, el secretario de Capitalización, Edgar Saravia anunció ayer que hasta julio de 1994 un total de 44 empresas pertenecientes a las corporaciones de desarrollo y prefecturas de departamento serán vendidas al sector privado.

Según los datos proporcionados ayer, la primera empresa a ser privatizada por el gobierno del Presidente Sánchez de Lozada, podría ser Hilandería Santa Cruz.

Según el programa de privatizaciones esta empresa podría ser ofertada al sector privado después del 29 de noviembre o sea un día después que se produzca la capitalización de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE).

Después de la capitalización de la primera empresa, el objetivo es tener hasta finales de

julio del próximo año 44 empresas del Estado privatizadas", anunció Saravia al señalar que otras que están listas para entrar en el tren de la privatización son el Ingenio Azucarero Bermejo, los hoteles prefecturales y las plantas industrializadoras de leche.

Dijo que la privatización de las empresas se realizará conforme al marco regulatorio que establece la Ley de Privatización aprobada en el gobierno del Presidente Jaime Paz Zamora.

Hay unas cuantas empresas que están listas para su privatización y requieren un menor trabajo. Estamos hablando de un grupo que va incluir a Hilandería Santa Cruz, Ingenio Azucarero Bermejo y algunas plantas industrializadoras de leche", dijo tras reiterar que a estas les seguirán los hoteles prefecturales y algunas otras empresas de las corporaciones de desarrollo.



PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
miércoles 3 de agosto
de 1994

Unos 1.700 indígenas están listos para marchar por tierra y libertad

La Asamblea del Pueblo Guaraní decidió dar un último plazo al gobierno hasta el 10 de agosto, caso contrario el 15 comenzará la medida de presión

SUCRE, 2 (PRESENCIA). Hasta el momento unos 1.700 indígenas de Chuquisaca, Santa Cruz e Tarija, inscribieron sus nombres para participar de la histórica e inéscita marcha de 315 kilómetros, para exigir tierra y libertad, según informaciones dadas por la Asamblea del Pueblo Guaraní cuya sede se halla en Camiri, Santa Cruz.

La estación católica "Loyola" de esta capital volvió a tener, una comunicación con responsables de información de "Guaraní", entidad no gubernamental que, desde hace meses, trabaja con los indígenas del Chaco boliviano.

Felipe Román Montenegro, uno de los informantes, dijo que ha modificado el día del inicio de la marcha. Ya no será el 11 mes en curso sino el 15, es decir dentro de dos semanas. Explicó que el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada tiene un tiempo hasta el 10 para responder al pliego petitorio de los guaraníes que fueron presentados el 28 de enero en la localidad de Kuruyuki.

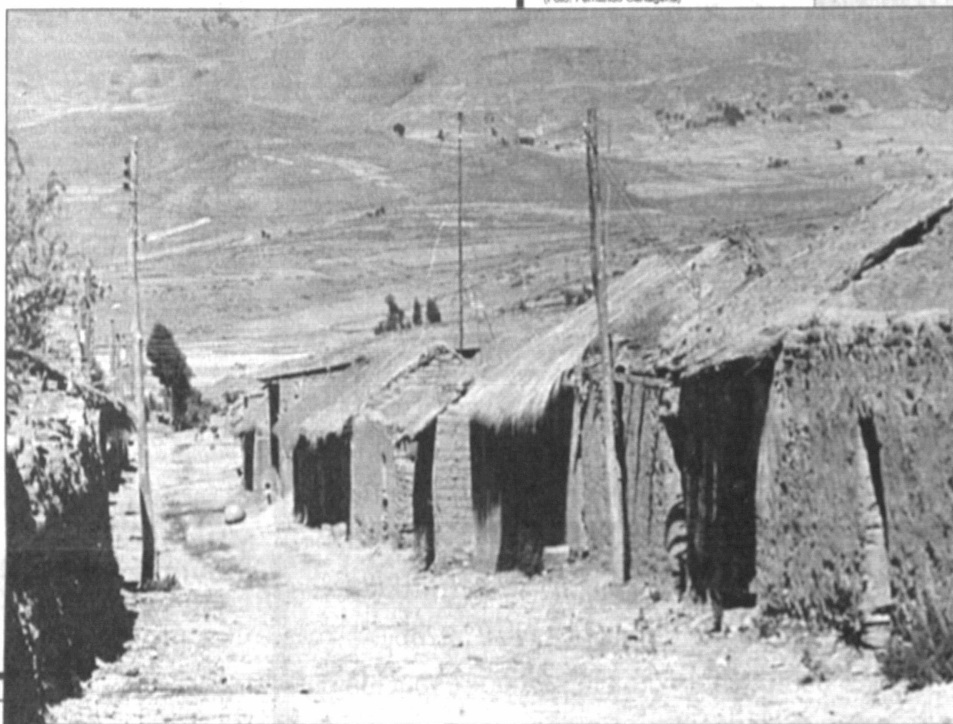
Respecto a los planteamientos sobre la tierra, los guaraníes exigen "el saneamiento y catastro con proyecto piloto de 40.000 hectáreas; dotación gratuita de tierras revertidas preferentemente para asentamiento humano y esclavitud a las que son pedidos muchos guaraníes que viven en las haciendas, la APG y "la incorporación de los trabajadores agrícolas a la Ley General del Trabajo".

También se solicita la creación del Tribunal Agrario, destinado a superar las terribles injusticias que existen en las zonas chaguanas de Chuquisaca, Tarija y Santa Cruz.

Otro punto del pliego establece la necesidad del "reconocimiento y respeto a las organizaciones indígenas" y que la participación popular no destruya las iniciativas de concertación con los gobiernos municipales.

Esos planteamientos ya debieron haber merecido respuesta, o pese a que llegó una comisión gubernamental a Camiri -de la APG- "no ha ocurrido nada y los guaraníes han perdido confianza y creen que van a ser engañados otra vez", sostuvo Román Montenegro.

Precisó que en busca de libertad y tierra, cerca de 1.500 guaraníes han inscrito sus nombres para empezar a caminar 315 kilómetros entre Monteagudo y Sucre. Mientras que el número de indígenas de otras etnias llega a 200.



(Foto: Fernando Cartagena)

La larga espera

Las provincias andinas se mantienen, con su innegable paciencia, a la espera de los fondos prometidos por el gobierno y que deben traducirse en hechos con la vigencia de la Ley de Participación Popular y la Reforma Educativa. La larga espera se prolonga...

Administración pública trabajará normalmente pese a paro cívico

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). La totalidad de la administración pública, dependiente del gobierno central, trabajará normalmente mañana, pese a la medida decretada por el Comité Pro Santa Cruz, según se dedujo de declaraciones hechas, por algunas autoridades locales, como el alcalde Percy Sánchez Añez, el presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, y los directores del Hospital Petrolero.

Por su parte, el Comité Cívico no tuvo sus recaudos para garantizar el éxito del paro. Así, la declaración de Fraternidad indicó que procederá al bloqueo de calles, para evitar el tránsito de vehículos.

El alcalde Fernández fue oído en sus expresiones sobre la medida de hecho aprobada por el Comité Pro Santa Cruz, aunque dejó claramente establecido no estar de acuerdo con la misma, por lo que finalmente no se plegará a la huelga.

Hace tiempo confronto inconveniencias con algunos miembros de la dirigencia local, pero ahora mi posición sustenta sobre el hecho de la pelea es poco clara: en la medida de las famosas asambleas departamentales, serían estar haciéndolo por decisión directa del prefecto, será cabeza del departamento", dijo Fernández.

El alcalde ironizó con la medida asumida por algunos dirigentes cívicos, que ante huelgas laborales hacen de para que los trabajadores sacaten; pero ahora "semente que harán de todo bien para que acaten este paro".

Por su parte, el presidente del ORDECruz, Freddy Teoch, también afirmó que él irá a trabajar como siempre, que las oficinas de la rectoría estarán abiertas; que la reconstrucción que sus trabajadores están en el derecho de ejercer personalmente si acaso no la huelga cívica.

Lo que espero es que el

movimiento cívico también respete la decisión voluntaria de cada ciudadano de acatar o no esa medida, sin obstar el libre tránsito que es un derecho consagrado por la Constitución y que no puede ser desatado por ninguna persona o entidad", alertó al aludir los acostumbrados piquetes levantados en calles y carreteras en anteriores paros cívicos.

La jefa regional de la Caja Petrolera, Consuelo de Roca, y el director del Hospital Petrolero, Edwin Antúnez, manifestaron igualmente que el centro trabajará normalmente, no sólo por ser una entidad pública dependiente del Ministerio de Desarrollo Humano y, por lo tanto, afín al gobierno central, sino también por ser un ente de servicio que no puede paralizarse por fuerza.

El propio prefecto Julio Leizaola sostuvo que no ha tomado ninguna medida en represalia por el paro cívico, manifestando que más bien confía en un entendimiento a último momento que evitará la realización de la medida anunciada por la dirigencia cívica local.

Por su parte, los trabajadores de AASANA señalaron que paralizarán sus labores, tanto en el aeropuerto internacional de Viru Viru como en el Trompillo.

Sin embargo, se prevé que de concretarse el paro, fuerzas policiales serán movilizadas por toda la ciudad para impedir el bloqueo de calles y avenidas por parte de grupos armados por el Comité, como la Unión Juvenil Cruceñista y otros, medida que trataría de presionar a una forzada y total paralización de la capital.

HUELGA DE HAMBRE

La huelga de hambre iniciada ayer por el directorio del Comité pro Santa Cruz -para protestar contra la exclusión de las asambleas departamentales dentro de las reformas constitucionales-, recibió el apoyo solidario de diversas instituciones cívicas que van desde la Central Obrera Departamental hasta la Federación de Fraternidades pasan-

do por la Cámara de Industria y Comercio y la Federación de Campesinos.

El ayuno voluntario fue iniciado a las 10 de la mañana por el directorio en pleno del Comité pro Santa Cruz a la cabeza de sus dos vicepresidentes: Héctor Justino Paz y Juan Miguel Zambrana, además de los siguientes integrantes: Walter Schwenk, Alberto Estenssoro, Rodolfo Landivar, Rosario de Paz, Nicolás Rübera, Mario Cesar Rendón, Alfonso Moreno, Jorge Barrientos, Lorgio Salvatierra, David Coulthard, Mario Céspedes y Nelly Aguilera Saucedo. Otro piquete por la nombre de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno se incorporó horas después a la huelga.

Sobre la precipitación de una medida de esa naturaleza en Santa Cruz que se adelantó incluso al paro cívico nacional, el presidente en ejercicio del organismo, Héctor Justiniano Paz dijo que se recurrió a tal extremo en vista de que el gobierno el domingo último cerró abruptamente el diálogo con la dirigencia cívica.

Sin embargo, el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, el mismo día, y tras conocer la declaración de huelga de hambre, convocó a los cívicos al diálogo y los reflexionó a depurar medidas de confrontación.

Stelzer, por su parte, a tiempo de anunciar la extrema medida subrayó que la misma fue asumida luego de comprobarse que el gobierno invita permanentemente a dialogar, pero en ningún caso escucha las propuestas del movimiento cívico y que al mismo tiempo los senadores cumplen con mayor fidelidad el mandato de su partido antes que las propuestas de la sociedad civil.

El dirigente calificó de "abusivos" las modificaciones de los artículos 109 y 110 de la Constitución Política del Estado, "reformas que seputan el derecho de los pueblos de Bolivia a desenvolverse a través de un régimen descentralizado", apuntó.

Tarija, cumple hoy paro de 24 horas contra reformas constitucionales

TARIJA, 2 (PRESENCIA). El departamento de Tarija cumplirá este miércoles un paro de 24 horas contra las reformas a la Constitución, aprobadas en Senadores, relativas a la descentralización administrativa, mientras hoy tres dirigentes cívicos ingresaron en huelga de hambre, en respaldo a una medida similar asumida por 8 presidentes cívicos del país en La Paz.

El vicepresidente cívico Eduardo Darwich, criticó el accionar del oficialismo y la llamada clase política que pretende desvirtuar la descentralización administrativa verdadera y aseguró que el paro departamental de 24 horas será contundente en cada uno de los puntos de Tarija.

Acotó que el Comité Cívico, desde tempranas horas de hoy, comenzó a organizar este paro coordinado con todas las instituciones, especialmente la Federación del Autotransporte y las Juntas Vecinales. Asimismo dijo que se coordinan acciones con todas las autoridades y representantes provinciales.

Con relación al huelga de hambre, luego de una conferencia de prensa ofrecida esta mañana, los dirigentes cívicos Julio Rodríguez, Bernardo Echaz y Miguel Ángel levantaron el primer piquete en el mismo edificio cívico, se prevé el ingreso de nuevos huelguistas escalonadamente.

"La huelga se irá masificando paulatinamente por que cada 24 horas ingresarán nuevos dirigentes y representantes cívicos además de institucionales", dijo para

enfatizar que todo este proceso de movilización es para evitar un "atroz engaño político" al pueblo boliviano.

Informó que se asumieron estas determinaciones ante el fracaso de las conversaciones de los presidentes cívicos con el presidente de la República en la noche del pasado lunes "donde se comprobó que la clase política sólo quiere que el movimiento cívico retroceda y no se ofrece ninguna otra alternativa".

Recordó que desde hace 13 años el movimiento cívico nacional en diferentes instancias efectuó análisis de su propuesta de descentralización donde rebatió con argumentos válidos la necesidad de emprender el proceso de descentralización en base a un Proyecto de Ley que fue aprobado en Senadores en la anterior legislatura.

Este proyecto se relaciona con la creación de los gobiernos departamentales integrados por representantes provinciales elegidos por voto directo y secreto además de universal. La principal tarea de esas asambleas sería definir las políticas de desarrollo departamental en coordinación con el Poder Ejecutivo.

De acuerdo a algunas alternativas existentes, el prefecto sería designado por el Presidente de la República, de una terna propuesta por esta asamblea o de entre todos los asambleístas, inicialmente se concertó en que sería designado por el Primer Mandatario.

Uyuni Magisterio rural inicia desobediencia civil

Uyuni, 2 (Presencia). Tras conocerse la publicación de la convocatoria nacional para optar cargos jerárquicos, el magisterio rural de este distrito, a tiempo de rechazar la misma, decidió iniciar la desobediencia civil.

Las primeras acciones de carácter preventivo, están orientadas a defender intrínsecamente a las actuales autoridades regionales institucionalizadas.

El ejecutivo de los docentes rurales, Ascencio Lazzo, al respecto dijo que el gobierno piensa colocar titeres que se ajusten a su modelo, "por suerte que todas nuestras autoridades están legalmente establecidas, la convocatoria lanzada no sirve y si algún colega se aventura, serán las bases y el pueblo quienes los juzgen" aclaró el dirigente magisterial.

Por su parte el sector del magisterio urbano se encuentra movilizado. Para los próximos días se ha anunciado una posición sobre la convocatoria, que de hacerse realidad hasta el mes de septiembre "borrará" prácticamente a las actuales autoridades del sistema educativo.

En esta Sección

Beni
Concejo Municipal se dividió. Comisión investigará irregularidades de Zambrano

Pág. 2

Potosí
Marcha universitaria prevé llegar el jueves a Sucre

Pág. 2

Tarija
Llamado del alcalde: gobiernos municipales deben evitar la violación de la autonomía

Pág. 2

Chuquisaca
Corte Suprema dirá hoy su palabra sobre la estafa millonaria a FANCESA

Pág. 4

Santa Cruz
Senador del MNR trata de suavizar la responsabilidad de ingenios en la contaminación del Piraí

Pág. 4



Concejo Municipal se dividió Comisión investigará las irregularidades de Zambrano

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA).- El conflicto político en el gobierno municipal se agudizó ayer, anoche, al dividirse los concejales entre quienes defienden al alcalde Lorgio Zambrano y los que pretenden enjuiciar por presuntos malos manejos administrativos, por una acusación de un dirigente de Acción Democrática Nacionalista (ADN).

Mientras el presidente Wilson Yabeta (MIR) dispuso que la documentación pase a consideración de la comisión de régimen interno y dio por terminada la sesión, la mayoría opositora (MNR-ADN-UCS) nombró un presidente interino y conformó una comisión sumariante para investigar las denuncias contra "Yoyo" Zambrano.

La acentuada división se produjo en la segunda sesión extraordinaria del concejo, que escuchó un informe del alcalde sobre la adquisición de luminarias para el alumbrado público, por la irregularidad de no haber realizado correcta cotización previa -sino posterior-, pero que no incluyó descargos con el argumento de que el Ministerio Público ya conoce el caso y ha iniciado un proceso ordinario.

En su informe, el alcalde apeló que el concejo no puede juzgarlo simultáneamente con la investigación ordenada por el fiscal, que podría derivar en un juicio ordinario, aunque ya había anticipado que las irregularidades denunciadas fueron "errores de algunos funcionarios" y "no actos maliciosos en desmedro de los intereses municipales".

Pese a ello, los (3) concejales de ADN, los (3) del MNR, opositores del alcalde, y uno de UCS insistieron en que debía designarse una comisión sumariante para analizar el caso.

Contrariamente, el presidente del concejo dio por terminada la sesión extraordinaria y se retiró con los concejales expulsados del MNR (2) el único de la IU, la disidente de UCS y el suplente del alcalde.

Entonces, adenistas y movimientistas desconocieron la decisión de Wilson Yabeta y decidieron quedarse para elegir un presidente interino -el ucesita Tadeo Ribera- y formar la comisión sumariante, que estaría integrada por un representante de cada partido con bancada en el concejo.

Renunció director de cultura

RIBERALTA 2 (PRESENCIA).- Ricardo Chávez renunció a su cargo de Director Ejecutivo de la Casa de la Cultura Amazónica, aquejado de la falta de apoyo de las autoridades nacionales.

Chávez hizo recuento que se había ofrecido el pasado año un sueldo para el director ejecutivo, pero hasta el momento sólo recibió dos meses de su sueldo ofrecido que acordaron en una reunión.

Durante estos siete meses, la Casa de la Cultura logró organizar seis secretarías, de historia y antropología, de Artes Plásticas, de arte literario, de danza y folklore, de arte ético y arte musical, pero más fue la nominación que el trabajo.

Crítico que las autoridades llamadas a apoyar a la Casa de la Cultura brillaron por su ausencia y por el contrario la ignoraron, "debemos decir que la Municipalidad no colabora y sólo sirve para cortar toda iniciativa".

Chávez dijo que la mayoría de la gente ha entregado su tiempo pero cerrar las puertas de la Casa de la Cultura será una incapacidad y vergüenza.

El Alcalde Municipal, Víctor Hugo Abularach dijo que la Alcaldía no puede hacerse cargo de instituciones que sólo son una carga y no producen nada.

Marcha universitaria prevé llegar el jueves a Sucre

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA).- La marcha de estudiantes de las diferentes universidades del país que partió de esta ciudad ayer lunes antes del mediodía, tiene previsto llegar a Sucre alrededor del mediodía de este jueves 4 de agosto, según estimaron los dirigentes estudiantiles antes de emprender la caminata por la defensa de la autonomía universitaria.

Más de un centenar de estudiantes, entre varones y mujeres, que representan a las diferentes universidades del país conforman la caravana universitaria que tiene como principal objetivo evitar que se consuma las conquistas y la propia autonomía que a decir de los sectores del sistema universitario nacional, pretenden ser conculcadas por la nueva ley de Reforma Educativa.

Procedente de ese antecedente, las universidades del país han presentado ante la Corte Suprema de la Nación un recurso de inconstitucionalidad de la polémica Reforma Educativa, especialmente en los aspectos concernientes a la Educación Superior. Una

-Columna estudiantil partió de Potosí el lunes.- Se trata de una protesta contra la violación de la autonomía universitaria y está destinada a reclamar justicia ante la Corte Suprema

vez constituida en la ciudad de Sucre la caravana de universitarios, se iniciará una serie de movilizaciones en la capital de la República, de acuerdo a lo programado por el Comité de Coordinación Universitaria Boliviana, CUB.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De uno de otro modo, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

De acuerdo a informes sobre la marcha universitaria, en el primer día de la caminata, los estudiantes llegaron hasta la población pintoresca de Betanzos, desde donde prosiguieron en las primeras horas de este martes para llegar probablemente hasta la zona de El Retiro o Miraflores.

De una de otra manera, tenemos que llegar hasta Sucre el día jueves porque allí nos espera toda la comunidad universitaria de San Francisco Xavier y otras organizaciones populares para sumarse a la marcha universitaria.

Universidad a para 8 de agosto inauguración sus actividades

COBLEN, 1 (PRESENCIA).- La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

La inauguración de la Universidad de la Amazonia se realizará el 8 de agosto, cuando se darán a conocer las actividades de esta institución.

AVISO

A los señores responsables de la campaña electoral de los partidos que conformaron el Acuerdo Patriótico (ADN-MIR), se les ruega pasar por las oficinas de PRESENCIA a objeto de arreglar sus cuentas pendientes por espacios publicitarios utilizados hace un año.

GUTA

PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Víctor H. Guevarra, 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Guevarra, 13:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios, 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade, 10:00 a 12:00 CEMEP
8 P. 300222

Medicina Interna:
Dr. Jorge Fernández, 13:00 a 17:00 CEMEP
Dr. David Martínez, 17:00 a 19:30 Ed. 1602 Tel. 343379

Neurología:
Dr. Luis Rodríguez, 10:00 a 19:30 CEMEP
8 P. 300163

Pediatría:
Dr. Jorge Orlandi, 17:00 a 19:00 CEMEP

Otorrinolaringología:
Dr. Alfonso Mendieta, 19:00 a 20:00 CEMEP

Tratamientos:
Dr. Rodolfo Méndez, 17:00 a 20:00 Ed. González Plaza 4 Tel. 367419

Cardiología:
Wilfredo Rojas, 17:00 a 18:00 CEMEP

puertA

PRESENCIA

Abierta

La Paz, Bolivia, miércoles 3 de agosto de 1994



"Femenino", acrílico sobre lienzo de Fernando Montes Colque. Esta obra junto a otras logradas por el artista cochabambino serán expuestas en la galería Arte Único a partir de mañana, cuando se inaugura la muestra a las 19:00 horas. Acerca de sus creaciones, Ronald Martínez ha dicho: "...Hay que tener cuidado, porque Fernando Montes, cuando elabora una imagen, no lo hace para agradar, sino para sorprender. Por esto, hay que tener cuidado, en cada momento, en cada instante hay que tener cuidado, porque cada paso puede ser un paso en falso y a veces, cada paso puede ser un paso en cierto...". Montes ha merecido varias menciones en el Salón Pedro Domingo Murillo de La Paz, premios en dibujo y grabado en el salón "Lino E. Spillimbergo" de Argentina y otros más en Cochabamba.

Oficialía de Cultura podría quedar acéfala

Ayer, los oficiales mayores de la Alcaldía de La Paz -quienes ocupan el cargo con carácter interino desde enero- presentaron su renuncia, entre ellos Carlos Cordero del área de Cultura.

La situación de informalidad que se presenta por no regular los nombramientos, pone en riesgo la continuidad de un trabajo que no puede improvisarse cada cuatro meses. Recuérdese que desde enero de 1992 han asumido el cargo -que implica definir políticas y estrategias culturales- tres personas en cuatro periodos distintos: Carlos Cordero, Homero Carvalho, Mario Ríos y nuevamente Carlos Cordero. Los rumores sobre que

esta vez tampoco Cordero podrá continuar el trabajo previsto para dos años de gestión, no pueden menos que motivar gran preocupación, pues con seguridad se tendrá que volver a empezar todo con el perjuicio que representa para la cultura de la ciudad.

Fernando Cajías, presidente de la Comisión de Cultura y Educación del Concejo Municipal, en una entrevista publicada en esta misma sección el anterior domingo, afirmó que sería un grave error no ratificar a Cordero porque se alteraría un "tren que ha marchado bien hasta el momento".

Quizás sea el momento preciso para pensar en una

autogestión de la Casa de la Cultura, de manera que no se vea afectada su función por la dependencia exagerada que no sólo es económica respecto a la Alcaldía, sino política. El cargo de Oficial Mayor de Cultura es lamentablemente político y depende del alcalde de turno.

Esta situación coarta mucho la libertad de gestión: si la Casa de la Cultura define prioridades, el Concejo y el Alcalde se encargan de aprobarlas para asignarles dinero, dejando de lado muchas veces estos proyectos por otros considerados, con distintos criterios, mucho más urgentes.

La gestión de Cordero ha reclamado públicamente la

dejadez de las autoridades de cargos intermedios en la Alcaldía, al sentir que se perjudicaban proyectos importantes como el Teatro Municipal, el Teatro al Aire Libre o el Archivo de La Paz. Le preguntamos si tanta sinceridad no pone en riesgo su cargo. "Sí, definitivamente sí", fue la respuesta.

Nos animamos entonces a preguntarle si no sería conveniente independizar a la Casa de la Cultura. Nos dijo que no, una independencia total es imposible; pero que "bien podría comenzar a pensarse en una autonomía de gestión para definir políticas culturales y ejecutarlas en coordinación con otras instancias de la Alcaldía".

Cancelado uno de los conciertos aniversario

Memoria de Woodstock se resiste a ser vendida

NUEVA YORK

Uno de los dos conciertos conmemorativos del festival "contracultural" de Woodstock de 1969, se ha cancelado por falta de interés del público, mientras que para el otro, mucho más ambicioso, quedan casi 100.000 entradas sin vender.

"Poco podíamos hacer; no había interés" por el evento, "Bethel'94", explicó anoche Harry Rhulen, de "Shea Entertainment", uno de los promotores del concierto, en el que debían participar nueve de los artistas de la fiesta "contracultural" de 1969.

Entre esos nueve estaban Richie Havens, cuya canción "Freedom" se convirtió en el lema de las jornadas de 1969, John Sebastian, Melanie, Mountain, Blood Sweat & Tears, Canned Heat y Iron Butterfly Sha Na Na.

Otro promotor, Sid Bernstein, que unos días antes había abandonado el proyecto por problemas con sus socios, no ha perdido del todo las esperanzas y ha pedido a las autoridades municipales de Bethel que le den otras 24 horas para "conseguir un milagro".

Los promotores de "Bethel'94" esperaban vender 50.000 entradas para el concierto nostálgico, que debía celebrarse los próximos 13 y 14 de agosto en la granja Max Yasgur, donde hace 25 años casi medio millón de hippies y otros vivieron tres días de "paz, amor, música y libertad".

Sin embargo, sólo lograron vender 1.657; tras la anulación del concierto, Rhulen señaló que a los que adquirieron estas entradas les será reembolsado el importe de las mismas.

Parece que el poder de convocatoria de los ideales de Woodstock se ha esfumado en este cuarto de siglo.

Pero tampoco lograron el éxito esperado los organizadores del otro concierto, "Woodstock'94", que se celebrará los días 13 y 14 próximos en Saugerties (Nueva York) y que va dirigido, ante todo, a la nueva generación, al haberse fichado a bandas musicales populares entre los jóvenes de hoy.

Los promotores de este concierto, que cuenta con patrocinadores como Pepsi y cuyo énfasis comercialista es la antítesis de las jornadas de 1969, sacaron a la venta un cuarto de millón de entradas, pero han vendido poco más de 150.000.

Ante este decepcionante resultado, decidieron prorrogar hasta el próximo día 11 la venta de billetes, que debía expirar ayer, lunes, y han mejorado la oferta: previamente sólo se conseguía un pase de aparcamiento por cada cuatro billetes, ahora es uno por cada dos.

Cada entrada cuesta la suma, nada módica, de 135 dólares e, inicialmente, había que comprar un mínimo de cuatro.

Un portavoz de "Woodstock'94" sostuvo que no están preocupados por las entradas invendidas porque, según alegó, mucha gente espera hasta el último momento para comprarlas.

Pero los altos precios son, sin duda, un obstáculo para muchos jóvenes: los hoteles del área cobran unos 200 dólares o más por noche, y a eso hay que añadir los gastos de desplazamiento a Saugerties.

Por 50 dólares, y cómodamente sentados en casa, los interesados podrán seguir las 28 horas del concierto en un canal de televisión de pago.

Nuevos esfuerzos para realizar una vieja idea

La "Casa de América Latina" en Berlín

Gerhard Haupt (*)

El centro geográfico de Berlín, situado en el antiguo Berlín Este, tiene actualmente el acre encanto de un solar en obra de dimensiones gigantescas. Bosques de grúas y calles con el pavimento levantado son los signos externos de un proceso de formación que ha resultado ser mucho más conflictivo y pesado de lo que se esperó en la euforia que se produjo tras la caída del Muro. Sin embargo, pese a todas las dificultades presentes y futuras previsibles, en el fondo nadie duda de que la ciudad, tarde o temprano, ganará considerablemente en importancia. En su condición de sede del Gobierno, de lugar relevante para tomar decisiones políticas y económicas, nacionales e internacionales, como puente entre el Este y el Oeste y como metrópoli cultural cosmopolita, Berlín es un punto estratégicamente interesante, con un futuro prometedor.

Berlín, la antigua "ciudad en la línea de frente", se está transformando en una plataforma internacional justo en el momento en que tanto se habla y escribe sobre el inicio de una nueva era de dimensiones mundiales. A la reflexión sobre un nuevo modelo de civilización y sobre el cambio de paradigma que se reclama va unida una redefinición de las relaciones entre los ricos países industrializados de Occidente y las regiones del mundo que hasta ahora se vienen considerando como marginales. En Berlín, también debido a sus estructuras relativamente abiertas en comparación con las metrópolis ya consolidadas, se tiene la gran oportunidad de integrar desde un primer momento tales reflexiones sobre el futuro en la nueva definición de la ciudad como espacio multicultural.

LATINOAMÉRICA

También Latinoamérica ha de ocupar en el futuro, en esta ciudad cosmopolita en vías de formación, una presencia mayor, más duradera y sobre todo de mayor resonancia pública. Sobre todo en relación con los nuevos Estados Federales del Este de Alemania y con la Europa Central y Oriental, Berlín podría convertirse en una extraordinaria base de operaciones para los intereses latinoamericanos con variadas posibilidades, un extraordinario lugar para presentarse. Así, también el intercambio en dirección a Latinoamérica podría obtener importantes impulsos.

Considerando estas perspectivas realmente se impone la

vieja idea de crear un complejo económico y cultural latinoamericano en Berlín, un proyecto que ya se propuso en 1923, en un libro-homenaje dedicado a México. En aquel entonces se constituyó la "Casa Ibero-Americana", de cuya presidencia formaba parte el Cónsul General de México, Adolfo Bulle. Se había previsto construir el edificio, siguiendo el proyecto del arquitecto Stahl-Urach, en forma de torre, que albergaría los más diferentes centros. La dramática situación económica de los años veinte dio al traste con este proyecto, ya de por sí utópico para su tiempo.

Sin saber de estos antiguos planes, en 1991, cuando Berlín se convirtió de nuevo en la capital de la Alemania unificada, volvió a surgir una idea familiar: la reunión de diferentes intereses en una Casa de América Latina, que funcione como un mecanismo autónomo, económicamente autosuficiente y que además produzca beneficios, y en el que los diferentes centros y oficinas se apoyen mutuamente, beneficiándose unos de otros, gracias a la concentración en un mismo complejo. Todos los actores allí representados serán los beneficiarios de una imagen positiva, que se conseguirá mediante actividades públicas que ellos mismos - de uno u otro modo - desarrollen. La Casa no ha de considerarse como una competencia de las otras instituciones u organizaciones latinoamericanas que ya existen en Berlín, sino que cumplirá otras funciones, colaborando con éstas. Con seguridad contribuiría a movilizar de mejor modo el amplio abanico de potenciales latinoamericanos que existen en la ciudad.

Después que se ha decidido el traslado del Gobierno alemán de Bonn a Berlín, y una vez concretado el plazo para ello, también los países de Latinoamérica se plantean la cuestión de conseguir oficinas para sus Embajadas.

¿COMO SERÍA?

En esta Casa podrían establecerse algunas representaciones diplomáticas, utilizando conjuntamente sus dependencias. Otros posibles inquilinos son las misiones comerciales, bancos, representaciones de empresas, compañías aéreas, agencias de viajes, etc. La imagen externa podría quedar definida, entre otras cosas, por comercios de productos latinoamericanos; por ejemplo una librería o un complejo astronómico con restaurantes de especialidades y un café con periódicos y revistas de Latinoamérica, donde se celebrarían además actividades. Igualmente se podría disponer de

El sector cultural -que ha de mantenerse económicamente- tendría en la Casa una galería de arte contemporáneo y otra sala de exposiciones donde se puedan presentar y vender productos de calidad de la artesanía.

un gran salón tanto para recepciones y festividades como para pequeñas conferencias. Del sector cultural, que igualmente ha de mantenerse económicamente, forman parte también una galería de arte contemporáneo y otra sala de exposiciones donde se puedan presentar y vender productos de calidad de la artesanía latinoamericana. Actualmente se está pensando en crear una "Fundación Casa de América Latina en Berlín", que podría financiar las actividades no comerciales entre Alemania y América Latina, a fin de promocionar el intercambio en los más variados sectores.

Ya se han dado los primeros pasos para poner por obra la idea de la Casa de América Latina en Berlín. El "Foro de las Américas de Berlín" ha hecho un llamamiento a una iniciativa para extender esta idea, a fin de interesar lo más pronto posible a inversores potenciales y posibles inquilinos de la Casa. El 18 de noviembre de 1993, el Departamento de Protocolo del Senado berlinés dio una recepción para los diplomáticos latinoamericanos acreditados en Berlín, así como para representantes de la política, de la economía y de otros sectores, en la Biblioteca Humboldt en Berlín-Tegel, en cuyo curso se presentó oficialmente el proyecto y la iniciativa Casa de América Latina en Berlín.

El Foro es una asociación de interés público, por lo que naturalmente no tiene previsto acometer un proyecto de tantas pretensiones como la Casa de América Latina en Berlín. Está a disposición como lugar de comunicación inicial del proyecto, así como una estructura profesional, en forma de empresa autónoma, o una sociedad comience con los trabajos propiamente dichos. Esta sociedad está actualmente en fase de constitución.

Grupo de proyecto La Casa de América Latina en Berlín. Iniciadores: Gerhard Haupt / Antonio Shieferl, Lietzenburger Strasse 97, D-10719 Berlín. Fax: 0049-30-885 06 32, Teléfono: 0049-30-445 78 23.

(*) Artículo extraído de la revista Humboldt N° 111

▼ Comentarios bibliográficos

p. 2

▼ Reeditado "El juguete rabioso" de Roberto Arlt

p.2

▼ Cursos de folklore y teatro de títeres

p.3

▼ Marcos Puña en certamen internacional de guitarra

p.3



A.M.P.U.- La Asociación de Mujeres Profesionales Universitarias (AMPU) cumple hoy 52 años de fundación. Lo celebrará a las 11:30 con una sesión de honor en el Hotel Copacabana.

LAS PELÍCULAS PROHIBIDAS. Hoy continúa el ciclo de películas de la antigua República Democrática de Alemania con el filme "Cuando seas grande, querido Adam" (Egon Günther). A las 19:00 en el Instituto Goethe (Av. 6 de Agosto 2118).

COLOQUIOS ANDINOS. Hoy a las 19:00 horas en la Casa de la Cultura Sucre concluyen los coloquios andinos. Para la fecha está programada la disertación de Eduardo Pareja con el título "Arqueología subacuática y rescate arqueológico".

FERNANDO MONTES. La galería Arte Unico mostrará desde mañana a las 19:00 la obra del artista Fernando Montes Colque. La muestra estará abierta hasta el 17 del presente mes.

OBRA DE JUAN RODRIGUEZ. Desde mañana, en la Casa de la Cultura de Sucre, el pintor Juan Rodríguez mostrará su obra artística. Estará hasta el 14 de agosto.

CURSO DE TITERES. El Taller Nacional de Teatro de Mueños y Objetos Animados recibe inscripciones para el curso que se iniciará el 8 de agosto en el local de la calle Indaburo 745. Los solicitantes pueden acudir los días lunes y miércoles de 15:00 a 18:30 y martes, jueves y viernes de 18:30 a 21:30.

CURSOS DE FOLKLORE. Hasta el 13 de agosto estarán abiertas las inscripciones para la Escuela Nacional de Folklore "Mauricio Núñez Cáceres" en el horario de 19:00 a 21:00 horas. La Escuela está en la avenida 6 de agosto 2336. Las clases se iniciarán el 15 de agosto.

CALISAYA Y QUISPE. Tapinguri (Av. Montenegro 1378, San Miguel) presenta una muestra de obras de Agustín Calisaya y Ricardo Quispe ya conocidos en el medio artístico. La exposición permanecerá abierta hasta el 11 de agosto.

VIDEO. Imágenes en video, culturas, flecciones, mundos diversos tanto nacionales como extranjeros, se muestran en las sesiones de video que organiza la Casa Municipal de Cultura de Sucre, la capital. Cada viernes y sábado a las 19:00.

RECITAL DE JULIO CESAR PAREDES. El viernes 5, a las 19:00 en el Teatro 3 de febrero de Sucre el cantautor boliviano, Julio César Paredes, se presentará para cantar al invierno y la vida en la capital boliviense. Con guitarra y versos, la cita forma parte de las jornadas del Sucre cultural.

TURISMO. Están abiertas las inscripciones para la carrera de Administración Turística. Dura tres semestres. Informes llamando a la Escuela Hotelera a los teléfonos 323194 o al 357540.

COMPUTACION. Un curso especial para arquitectos e ingenieros se anuncia en Atena, con una duración de dos meses. La enseñanza incluirá el uso de la máquina (sistema operativo, MiniCad (Graficador), Microsoft Project (Evaluación de Proyectos, costos y presupuestos), Conchitas 456. Telf. 368387.

KEIKO GONZALES. "Contra natura", es el nombre de la muestra que este artista en la Galería BHN (Calle Belisario Salinas N° 516).

TURISMO Y CULTURA. Una feria especial, en la cual se exhiben artesanías de las distintas provincias pacíficas y se conocen las ofertas de las empresas dedicadas al turismo, se realiza en la Plaza de los Héroes.

"SONG OF PEOPLE". Exposición, videos, conferencias y actuaciones se desarrollan a diario, de 9:00 a 19:30 en el Museo Tambo Quiquicho. Todo en torno a la cultura negra.

ARTISTAS PACENOS. Pintores y escultores exponen en el salón Cecilio Guzmán de Rojas dentro de la muestra sobre "La ciudad de La Paz, su eterno y sus personajes".

EBANISTERIA. Exposición de trabajos del maestro ebanista Juan Alberto Estrada Ortega, con el auspicio de la Embajada del Perú y la Secretaría Nacional de Cultura. En el Museo de Arqueología (Thonaku 93 esq. Federico Zuazo).

"ANGELES Y CARCAMANES". Exposición de óleos de Edgar Urioste en Espacio Portales.

GUERRA DEL CHACO. "Homenaje a los combatientes de la Guerra del Chaco" se llama la exposición bibliográfica y de piezas bélicas en el Museo Tambo Quiquicho (Plaza Alonso de Mendoza).

"DESCORRIENDO LA CORTINA VEDE". Muestra ecológica en el Museo Nacional de Historia Natural (Calle 26 de Cota Cota). Es una Exhibición del Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales de Panamá.

"OLEOS". Muestra de la artista Nelly Duery en la galería Arte Unico.

RAUL LARA EN NOTA. "Viaje al inconsciente" es el título de la muestra que Raúl Lara presenta en la Galería de Arte "Nota" Av 6 de agosto, N° 2296, hasta el 16 de agosto.

PINTURA HOLANDESA. Heleen Wolbert y Jacqueline Van Goethen exponen en el Restaurant Sopocachi.

FERNANDO ANTEZANA. Expone óleos y acuarelas en la galería de arte "Victor Handal" (Av. Mariscal Santa Cruz N° 1112).

LOS CHICOS DE LA REFORMA. El IBCH y la Galería de Arte Iberoamericana (Av. 20 de Octubre 2223), celebran los 20 años de actividad artística de José Bedoya Sáenz, con una muestra denominada "Los chicos de la reforma".

EL MUSEO ENTRE BASTIDORES. Conmemorando el Día Internacional de los Museos, se presenta una muestra denominada "El Museo entre bastidores". Auspician el Banco Central, el Museo de Etnografía y Folklore y Producciones Cima. En el MUSEF (Ingavi 916).

AMARAL VIEIRA. El pianista y compositor brasileño Amaral Vieira estará en La Paz para ofrecer un concierto único el 16 de agosto en el Teatro Municipal, a las 19:45 horas.

La Fundación "Ultima Hora" y la Sociedad Boliviana de Historia invitan al coloquio sobre:

LAS RAICES DECIMONONICAS DEL NACIONALISMO REVOLUCIONARIO Y DEL LIBERALISMO

Participarán Guillermo Bedregal Gutiérrez, Marie Danielle Dernelis, Silvia Rivera, Tristan Platt, Fernando Cajías y René Antonio Mayorga.

Día jueves 4 de agosto, horas 18:30 - Av. Camacho 1372.

SECRETARÍA NACIONAL DE CULTURA ESCUELA DEL BALLET OFICIAL

PRESENTAN:
COPELIA



BALLET EN 3 ACTOS
DIRECCION ARTISTICA: JEANNETTE INCHAUSTE
DIRECCION GENERAL: FERNANDO BALLESTEROS

AUSPICIA: SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO

Libro sobre el matrimonio de León Tolstoi

NUEVA YORK.
Ansa

El historiador y escritor William M. Shirer, autor de libros de gran difusión internacional como "Berlin Diary" y "Rise and fall of the Third Reich", acaba de publicar una obra en la que enfoca el atribulado matrimonio de León Tolstoi y los días finales de aquel gigante de la literatura rusa y universal.

El libro titula "The troubled marriage of Leo and Sonya Tolstoy" y lo editó Simon and Schuster de Nueva York.

A lo largo de sus 400 páginas, ricamente ilustradas con fotografías tolstoiánas, el libro explora las motivaciones que pudieron inducir al ya anciano Tolstoi a abandonar su residencia de Yasnaya Polyana y a su mujer, Sonia Andreievna Behr, encerrándose en una soledad total hasta su fallecimiento.

Una detallada investigación condujo a Shirer a descubrir que las razones esenciales estribaban en los desastres del matrimonio que había vivido varias tumultuosas crisis. El autor consultó abundante material sobre esta historia, incluyendo los diarios de Tolstoi, testimonios y documentos, amén de ensayos y estudios biográficos de varios autores.

Además de ahondar en el temperamento y en las experiencias de vida del escritor ruso, Shirer descubre en su unión y desavenencias con Sonia los temas inspiradores de algunas de sus novelas. Entre otras "Ana Karenina" y partes de "La Guerra y la Paz".

"Más guerra que paz", titula su elogioso comentario sobre este libro el diario The New York Times. Lo hace en su suplemento bibliográfico y la nota se cierra con un consejo para el lector que quiera informarse más sobre el tema. Lo invita a leer el libro "The last station", de Jay Parini, dedicado también al último periodo de la vida de Tolstoi.

Reeditado "El juguete rabioso" de Roberto Arlt

PARIS
Ansa

"El juguete rabioso", de Roberto Arlt, traducido al francés por Isabelle y Antoine Berman aparece en una reedición local del sello "Cent Pages", conservando el mismo título en francés, "Le jouet enragé".

La novela del gran escritor argentino, que data de 1926, apareció por primera vez en Francia hace ocho años, editada por las "Presses universitaires" de Grenoble.

En la presente reedición aparece un prefacio del recientemente fallecido escritor uruguayo Juan Carlos Onetti.

El suplemento literario de "Le Monde" celebra esta reedición en una nota, en la que recuerda que Robert Caillois, el gran descubridor de las letras latinoamericanas en Francia que se había mostrado desdénso hacia Arlt "quizás porque su escritura iba contra corriente de la estética literaria admitida en su época".

Hoy, en cambio, sus obras son releídas con gran interés y despiertan mucha admiración. El diario parisense subraya la riqueza imaginativa y a la vez el realismo con que Arlt describía los ambientes y los personajes y destaca que a través de sus novelas los franceses pueden descubrir una Buenos Aires nada familiar para los europeos, barrios, pensiones, marginalidades, lo absurdo y lo grotesco, tratados con fuerza y desenfadado, y que sus escritos pueden tener "la violencia de un puñetazo en la mandíbula".

LIBRERO NACIONAL

Memoria corta:

Marcial Armella Acosta y sus perplejidades

Por: Elías B. Centro "Gesta"

que hemos llegado, como ahora hemos venido a la presentación de los versos. Es decir que eres tú y otros más, nosotros más.

Otra cosa es ser feo, así dices.

"Toda la fealdad del mundo habita ahora un cuerpo, el cuerpo, superficie, piel envoltura (o cáscara)..." (p.2-3)

Y más adelante: "...monstruo, yo, de mi propio laberinto..." (p.19)

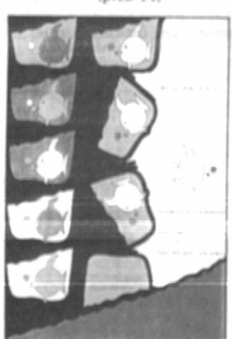
Soledad y fealdad son cosas distintas que muchas veces se las asocia para nuestro desmoro. Pese a todo crees en ti mismo, sino, porque escribiste: "Prisionera o carcelera del espejo -o la botella- China Azul es fea sin amar o sin amor (y eso le permite existir).

Immortal e inmune al transcurso del vivir, China Azul, ES." (p.3)

De esta manera resuelve

De las siete millones de almas que sienten la necesidad de expresar su existencia, hay una que hoy se está realizando. Puedo atestiguarlo: tengo en mis manos las "Perplejidades de un jesuita de blue jeans".

aquello que muchos tienen como insuperable, el de ser o no ser. Y de paso tienes esperanza, así lo confesas al armar: "Pido a esta página en blanco -a este abecedario- que el tiempo se dilate para esta pronta golondrina y me devuelva -restaura- en este junio o julio. Toda la risa que he perdido, el verano que, con ella, ya ha partido. Que retorne en danza, copia o copa..." (p.13-14)

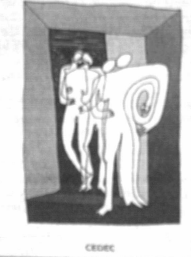


La segunda madrugada

Miguel Herrera Sánchez
Cedec, La Paz, 1994

La segunda madrugada

Miguel Herrera Sánchez



personajes, los ambientes sórdidos, se detiene en las complicaciones existenciales de los seres que se desmenuan en esos espacios y va engarzando sus vidas en un contexto amplio en donde se adivina una realidad dramática y atroz.

Independientemente de sus logros o desastrosos, este texto de Miguel Herrera pretende seguir una vía no muy frecuentada dentro de la literatura nacional: el cuento estrictamente urbano y los personajes marginales muy parecido al pícaro de otras literaturas. Esta intención debe ser tomada en cuenta para tratar de darle una ubicación adecuada a "La segunda madrugada". Cabe resaltar también en este libro el cierto empleo de la ironía y el humor, algo que tampoco es muy común en nuestras literaturas.

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. EL REY LEON y el corto animado LAMBERT EL LEON TIMIDO. 6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00. Noche Hs. 21:30. EL HIJO DE LA PANTERA ROSA. Además EL MUNDO AL INSTANTE. 16 DE JULIO Tel. 377099	SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 LOS PEQUEÑOS KARATECAS. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LAS DESVIACIONES DEL SEXO (mayores 14 años). UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30. PISTO LAS Y PANALES.	CINEMATICA BOB Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 19:30 BATMAN VS. Mundo al instante LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15:45 SIEMPRE. Tanda Hs. SIEMPRE. Tanda Hs. SIEMPRE. TANDA Hs. SIEMPRE.
---	---	--

Un día como hoy en la cultura nacional

IMPRESA DE CORREOS DE BOLIVIA



3 de agosto

El charanguero Sabino Orosco nació un día como hoy de 1922 en La Paz. Es uno de los mejores fabricantes del instrumento boliviano.

De la breve memoria

La fecha congrega a varios personajes de la actividad cultural boliviana. En 1903 en Colcapirhua (Cochabamba), nació Humberto Ríos Zambrano quien destaca como escritor, periodista. También viene a la memoria Sixto Vaca Guzmán (1901-1961), fallecido en un día como hoy en La Paz. Su padre -al mismo tiempo que su primer tío- fue el ya fallecido don José Orosco. Su hermano menor Orosco trabajó por varios años en tierra peruana. Sabino Orosco, según apuntes del músico e investigador esto Cavour, es el inventor del llamado Puente al Fondo, consiste en charangos con un puente especial, donde las cuerdas "necesariamente deberían llegar hasta el alma del instrumento para ser amarradas", de esta manera de diferentes los puentes tradicionales; esta creación la patentó en 1977. También ideó los charangos plásticos, imitación de los de quirquincho. De esta manera, el prestigio de Sabino Orosco resplandece las fronteras nacionales.

Sabino Orosco, charanguero

El apellido Orosco es reconocido como en todos los medios de comunicación como sinónimo de calidad en cuanto a instrumentos musicales, principalmente charangos. Uno de estos maestros charangueros, quien nació un día como hoy de 1922 en La Paz. Su padre -al mismo tiempo que su primer tío- fue el ya fallecido don José Orosco. Su hermano menor Orosco trabajó por varios años en tierra peruana. Sabino Orosco, según apuntes del músico e investigador esto Cavour, es el inventor del llamado Puente al Fondo, consiste en charangos con un puente especial, donde las cuerdas "necesariamente deberían llegar hasta el alma del instrumento para ser amarradas", de esta manera de diferentes los puentes tradicionales; esta creación la patentó en 1977. También ideó los charangos plásticos, imitación de los de quirquincho. De esta manera, el prestigio de Sabino Orosco resplandece las fronteras nacionales.

El Charango es muy boliviano y siempre lo he recalado -una Orosco citada por Cavour-. Desde más de 50 años llegan a talleres artistas, investigadores, folkloristas, etc. en busca de información sobre este instrumento tan nuestro, finaliza diciendo el maestro.

Ludovico Bertonio, filólogo y religioso

La obra de este singular jesuita ha sido enjuiciada muchas veces, y es para el estudio del aimara insustituible e indispensable. Anotan los esposos Mesa-Gisbert (I), y más atrás en el tiempo, "...para captar algo de tres siglos no ha podido superada, y que todos cuantos desean escribir sobre la obra deberán consultar la obra del italiano".

Como muchos extranjeros que eligieron Bolivia para desarrollar su obra, Ludovico Bertonio (1852-1925) está entre los grandes videntes de la cultura nacional. Falleció en un día como hoy en Lima (Perú); nació en Rocca (Italia). Entre sus libros más significativos están: *Arte breve de la lengua aimara* (1903) y *Confesionario muy copioso en dos lenguas aimara y español* (1912). Para lograr el suficiente conocimiento del idioma aimara, Bertonio tuvo que vivir largos años en los alrededores del Lago Titicaca, en La Paz.

1) Apéndice a Enrique Finot: *Historia de la Literatura aimara*. Edit. Gisbert, La Paz, 1964, pp.518-19



Rolling Stones hacen furor en Washington

WASHINGTON

Después de tres horas de concierto y 27 canciones de las épocas, los Rolling Stones demostraron en Washington, al comienzo de su gira, que, pese a sus años, siguen siendo lo que eran, una buena banda de rock and roll. "No está mal para ser un puñado de viejos", gritó Mick Jagger a mitad de concierto, en el momento del lunes, cuando los "Rolling" ya tenían a un mundo rendido, bailando y sudando, en el "Robert F. Kennedy", lleno hasta la bandera. Este concierto, los Rolling Stones empezaron a dar durante la que ofrecerán en los próximos meses 58 actuaciones en 43 ciudades de Estados Unidos y Canadá, y para el próximo año, si

las fuerzas aguantan, comenzar otra etapa por el resto del mundo.

La gira, la primera del grupo en los últimos cinco años, comenzó con el clásico del "rock and roll" "Not Fade Away", que popularizó Buddy Holly, como si se tratara de un testimonio o un aviso de lo que sigue inspirando a la venerable banda británica.

Después se sucedieron las canciones clásicas del grupo con las de su último álbum, "Voodoo Lounge", que presentaban al público en este concierto pléctricos de energía. Aunque el inmenso escenario -de 67 metros de largo por 25 de fondo- no le quedó pequeño a un Mick Jagger de 51 años, el mítico cantante británico demostró que tampoco le quedaba grande, ya que no paró de saltar de un lado a otro con la vitalidad de siempre.



POR EL OJO de la CERRADURA

En julio de 1972, el teatro de la Alianza Francesa presentó la obra del peruano H. Blanco, "Varios rostros del verano". Actuaban Maritza Wilde, José Aramayo y Juan Fernández. La dirección estaban en manos de Sergio Medinaceli. Las presentaciones se hicieron en la Casa de la Cultura Francesa ubicada en la calle Ingavi esquina Pichincha.



"Cuando seas grande, querido Adam" (Wenn du gross bist, lieber Adam) de Egon Günther, es la penúltima producción del ciclo que presenta el Instituto Goethe bajo el nombre de "Películas prohibidas" de la antigua República Democrática de Alemania. Se proyectará esta noche a las 19:00 en la avenida 6 de Agosto 2118. La historia que narra tiene que ver con la mentira y el hecho de no poder vivir con ella. Bastó esto para que sea boicoteada desde el guión, durante la filmación y finalmente en su edición que no se completó sino mucho después: "Egon Günther pudo reconstruir la película, poniendo hojas filmadas del guión entre las escenas mudas -varias cintas del sonido desaparecieron para siempre-, para que los espectadores conocieran lo que las personas en su tiempo habían dicho".

Almodóvar: "me sienta mal" juzgar el trabajo de otros

TAORMINA
Etc

El cineasta español Pedro Almodóvar ha rechazado la invitación de los organizadores del próximo Festival de Cine de Venecia para formar parte del Jurado internacional que otorgará los premios "León". "He decidido no ir. La experiencia de Cannes me ha afectado, me sienta mal juzgar el trabajo de los demás", dijo Almodóvar en la ciudad siciliana de Taormina, donde asiste a su Festival de cine como invitado especial.

Almodóvar añadió que, además, "tiene que preparar su próxima película, 'La flor de mi secreto', la historia de una mujer que escribe novelas rosas, pero su vida es 'negritud', el mundo se le cae encima y está alcoholizada". "No he elegido todavía a la protagonista, debe ser una bella mujer de 40 a 45 años. Victoria Abril es demasiado joven, Carmen Maura demasiado vieja. Inmediatamente después, haré un película del Oeste pero muy particular y luego mantengo el sueño de un musical", señala Almodóvar en unas declaraciones que publica la prensa italiana.

Frank Holer esta noche en el AveSol

Hoy, a las 21:00 en AveSol (Calle Goitia 155), estará el escritor y autor de espectáculos caberísticos-literarios Franz Holer.

Holer nació en Zurich, Suiza. En su trayectoria cuenta la grabación de y escritura de obras de teatro, poemas, cuentos y una novela. En 1993, publicó una selección de cuentos traducida al castellano en Cochabamba, gracias a Editorial Arol.

Entre sus obras figura "El bloque de granito en el cine", cuentos traducidos al español.

A PUERTA CERRADA

Resulta increíble, pero a solo dos semanas de inaugurado el Teatro Municipal, éste comienza a deteriorarse a un ritmo que debe alarmar. Primero porque -cuando no- muchos detalles importantes no se han concluido. El ingreso hacia las oficinas luce lleno de instrumentos de albañilería, el piso está cubierto de estuco y otros materiales que naturalmente dejan rastros en los zapatos de quienes luego pisan alegremente las alfombras. Muchas puertas no tienen chapas ni picaportes. Ni qué decir del Teatro de Cámara que no se inauguró como estaba anunciado, el 2 de agosto (ayer), pues la falta de decisión por parte de la Alcaldía -que es la que debe desembolsar el dinero- ha retrasado los trabajos. Preguntamos por ahí y nos dijeron que luego de la solemne apertura del Teatro se bajó totalmente el ritmo de trabajo: de 70 y más obreros que aceleraron las obras, se han quedado 4 que de paso no pueden trabajar pues quienes están ensayando para



entrar en escena se molestan y los echan.

LO PEOR

No tienen nombre, los cobardes no firman, pero han estado ocupados destruyendo las obras nuevas. Los baños del Municipal ya han perdido los envases del jabón líquido, un cesto de basura, plantas que se dejaron allí para decorar, el porta-papel higiénico, se ha roto una tapa del inodoro, ningún rollo de papel higiénico quedó luego de la inauguración (ni siquiera el cartoncito del centro como para decir que fue correctamente usado). Por tanto no se ha vuelto a poner más. Incluso una aplicación del lavamanos -que sólo es decoración- ha sido extraído quién sabe para qué.

A este ritmo no hay quién pueda conservar una obra pública. ¿Será necesario recurrir a un policía por baño para que revise lo que hacen las personas allí? No es mala la idea dados los antecedentes de nuestro público.

SOBRE TANGO

Tiene que ver con el Municipal también, pero en otro sentido. A propósito del espectáculo de Tangokinesis nos llegó una entrada de cortesía para la función del domingo. Gesto que agradecemos. Era para anfiteatro y había que recoger la taquilla correspondiente. Cuando lo intentamos nos dijeron que se habían agotado y que nos fuéramos a galería. No nos molesta hacerlo, pero nos preguntamos por qué reparten invitaciones y venden entradas sin calcular la capacidad del teatro. No sólo es incorrecto sino ilegal. La señorita boletera nos dijo: "¿Qué mal no?, reclame al empresario que está en la puerta". Para qué, sólo se trata del mejor teatro que tiene La Paz.

Ma. Fr. Or.

Para pasar gratos momentos e informados
PRESENCIA
El matutino de circulación nacional ¡y basta!

Escuela de Folklore Mauro Núñez recibe inscripciones

La Escuela Nacional de Folklore "Mauro Núñez Cáceres" está recibiendo inscripciones para un nuevo periodo de clases, el que se iniciará el lunes 15 de agosto.

Los interesados pueden solicitar una plaza hasta el 13 de agosto, siendo el horario de inscripciones de 19:00 a 21:00 horas.

Los alumnos egresan como técnicos medios en Etnomusicología y Folklore, teniendo la opción de integrar la Orquesta Folklorica estable de la Escuela.

Las clases para esta gestión son de Charango, Guitarra, Quena, Sikus y materia como Educación Rítmica y Auditiva, Antropología Cultural, Etnomusicología, Folklore, Investigación de campo, Armonía, Solfeo y Dictado musical.

La Escuela está ubicada en la avenida 6 de Agosto 2336, local de la escuela Colombia.

Curso para aprender sobre el arte de los títeres

Los amantes del arte de los títeres tienen la oportunidad de aprender a construir y manejarlos según distintas técnicas. El Taller Nacional de Teatro de Muñecos y Objetos Animados, dependiente de la Secretaría de Cultura, convoca a los interesados al curso que desarrollará a partir del 8 de agosto.

Quedan invitados especialmente los maestros y alumnos de normales, quienes encontrarán en los muñecos un excelente apoyo para impartir conocimientos entre los niños.

Las técnicas que se verán son: guñol (guante), máscaras, varilla y marotte, bajo programas especiales según se informa.

Las inscripciones pueden solicitarse en el local del IN-



MAE, calle Indaburo 745. Los lunes y miércoles de 15:00 a 18:30 y los martes, jueves y viernes de 18:30 a 21:30.

Rubén Darío y los boleros

LA RABIDA
Etc

El escritor colombiano Carlos Perazzo afirmó que "el tradicional bolero debe las entrañas de sus letras al modernismo latinoamericano y en especial al de Rubén Darío, ya que tienen el mismo estilo y tratan temas similares aunque desde perspectivas distintas".

Perazzo, que asiste en la sede iberoamericana de la Universidad Internacional de Andalucía (Huelva) a un curso que analiza el bolero y sus implicaciones con el modo de vida de América Latina, declaró a un grupo de periodistas que muchos de los elementos de este tipo de música "están presentes en la poesía modernista, con la que tiene una gran deuda".

Indicó que los boleros han servido "históricamente para unir a los pueblos de América que tradicionalmente han estado muy separados, lo que demuestra que es un medio de comunicación, una manera de aproximar a las personas y a los países".

El escritor colombiano subrayó que el curso que se desarrolla esta semana en la Universidad Internacional de Andalucía "es una gran novedad y un gran acontecimiento debido a que probablemente esta es la primera vez que los boleros se relacionan con el ámbito universitario".

Marcos Puña en certamen de guitarra



El concertista boliviano Marcos Puña Burgos asiste al Encuentro Mundial de Guitarristas en Caracas (Venezuela), mismo que se realiza desde el pasado 30 de julio y que concluirá el 8 de agosto.

Marcos Puña estudió en la Academia Milán de Tarija, habiendo resultado ganador del primer premio en la categoría juvenil dentro del concurso nacional "Abril en Tarija" realizado este año.

El repertorio elegido por el joven artista para Caracas incluye: Milonga del Angel y Verano porteño de Astor Piazzolla en versión de Baltazar Benítez; Variaciones sobre la Flauta Mágica de Mozart en versión de F. Sor; Valses Op. 8 Nº 3 y Nº 4 de Agustín Barrios y Aires Indios Nº 2 de Eduardo Caba.

Sobre el guitarrista ha dicho Gentaro Takada: "Marcos es un joven que tiene gran futuro para ser guitarrista de nivel internacional. El es muy talentoso y estudioso. Si sigue estudiando como hasta ahora, no dudo que vaya a ser un guitarrista conocido tanto en Bolivia como en otros países".

MUND Institución

LA EMBAJADA del Perú celebró el 173 aniversario de la Independencia Nacional de su país una recepción social que convocó a diplomáticos bolivianos y europeos y personalidad ambiente político y social. En la foto: el embajador peruano Javier Gonzales Terrones con su hija Melany, Mariano García, Antonio Cantelli y esposa.

INSCRÍBASE AQUI →

ME LLAMO PANI...
P DE PANZÓN
A DE ANCHO
N DE NARIGÓN
I DE INCAPAZ

THAVOS

Y AHORA AMIGO FUMI-
NE PONGA LAS MANOS
SOBRE LA MESA VERE-
MOS SI ESTA CON NO-
SOTROS EL ESPIRITU...

...DE NUESTRO DI-
FUNTO AMIGO LO-
PEZ... AMIGO LO-
PEZ SI ESTAS
CON NOSOTROS
DA UN SOLO
GOLFE...

TOIN

4192

Venga, pasados por el rigor.

Eh, ¿pasados de lo bien los datos de Fodor en la pared?

Espera un momento... ¿dónde los datos que me prestas los tienes?

¿Dónde?

Vamos a ver si concuerdan!

Pero ¿por qué debería poner los datos en la pared?

Déjame pensar... cuando tú das una buena razón.

¿Una buena razón?

DAVE COVERLY

ESTUVIERON
en la recepción
de la Embajada
del Perú los co-
roneles Caja
Huanca Parra,
Edgar Ponce, el
capitán Franco
Alderete y
Wlfredo de la
Barra.



EL EMBAJADOR DE EGIPTO, Ahmed Abdel Wahal ofreció una recepción en la residencia de la zona la Florida, para conmemorar el aniversario del 23 de julio de 1952. En la fotografía, el diplomático junto a Eduardo Trigo, secretario de Relaciones Exteriores de Bolivia y Ekkehard Hallensleben, embajador de Alemania.

servicios

PRESENCIA. Tels. 37340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION,
Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373069 - 69
MURCUBANA, Central Murcubana Tel. 32056
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-
DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484
Atención las 24 horas del día.
M. MURCUBANA Y DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y
371236
COTEL Nardomea Tel. 113 **INFORMACIONES**
TEL. 104: SENORITA HORA Tel. 117 **LAVAR**
DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior
Tel. 101; **INFORMES,** Tel. 350211
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel.
376472

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322623
OLIVIA PATRULLA, Tels. 371224 y 371222
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 375266
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,
Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASAS, Antropoceno, Informaciones:
Linea Piloto, Tel. 870122
SAMAPA, Tel. 211222
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata,

ZONA CENTRAL:-	
UNICA Av. 16 de Julio 1490	
Edif. Avenida	329020
AVENIDA INTERNACIONAL Yanacocha	
173	369854
Cruz C. Indaburo esq. Yanacocha	374216
COSMOS esq. Figueroa esq.	
	377188
ZONA SOPHOCAS Y SAN PEDRO	
6 DE AGOSTO Av. Villazon	
1968	322680
AVENIDA C. Clavijo 290 entre	
6 de Agosto y Arce 360981	
JUSTO JUSTO Otero de la	
zona 438	369194
ZONA MURALORES	
AMOR DE DIOS Av. Saavedra	
2106	365969
ACOSTA Av. Brasil 1564	
ATENAS II Av. Saavedra esq.	
Piza Uyumi	372719
ESCOBAR Av. Tejada Sorzano	
	326277
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO	

	MAX	MIN
Cobija	34.0	17.0
Riberilla	34.0	18.0
Rurrenlaque	26.0	19.0
Tinidad	24.0	22.0
S. I. de Velasco	24.0	13.0
Santa Cruz	22.0	12.0
Cochabamba	25.0	8.0
Sucre	17.0	-7.0
Camiri	22.0	13.0
Potosí	16.0	-5.0
Charaña	18.0	-10.0
Oruro	17.0	-9.0
Puerto Suárez	24.0	15.0
Tarja	19.0	5.0
Yacuba	24.0	6.0
La Paz		
Zona Central	18.0	3.0
El Alto	15.0	-3.0

1	Arquero	12	Problema	26	Elle
2	Arquero	13	El grupo	27	Elle
3	Arquero	14	El grupo	28	Elle
4	Arquero	15	El grupo	29	Elle
5	Arquero	16	El grupo	30	Elle
6	Arquero	17	El grupo	31	Elle
7	Arquero	18	El grupo	32	Elle
8	Arquero	19	El grupo	33	Elle
9	Arquero	20	El grupo	34	Elle
10	Arquero	21	El grupo	35	Elle
11	Arquero	22	El grupo	36	Elle
12	Arquero	23	El grupo	37	Elle
13	Arquero	24	El grupo	38	Elle
14	Arquero	25	El grupo	39	Elle
15	Arquero	26	El grupo	40	Elle
16	Arquero	27	El grupo	41	Elle
17	Arquero	28	El grupo	42	Elle
18	Arquero	29	El grupo	43	Elle
19	Arquero	30	El grupo	44	Elle
20	Arquero	31	El grupo	45	Elle
21	Arquero	32	El grupo	46	Elle
22	Arquero	33	El grupo	47	Elle
23	Arquero	34	El grupo	48	Elle
24	Arquero	35	El grupo	49	Elle
25	Arquero	36	El grupo	50	Elle
26	Arquero	37	El grupo	51	Elle
27	Arquero	38	El grupo	52	Elle
28	Arquero	39	El grupo	53	Elle
29	Arquero	40	El grupo	54	Elle
30	Arquero	41	El grupo	55	Elle
31	Arquero	42	El grupo	56	Elle
32	Arquero	43	El grupo	57	Elle
33	Arquero	44	El grupo	58	Elle
34	Arquero	45	El grupo	59	Elle
35	Arquero	46	El grupo	60	Elle
36	Arquero	47	El grupo	61	Elle
37	Arquero	48	El grupo	62	Elle
38	Arquero	49	El grupo	63	Elle
39	Arquero	50	El grupo	64	Elle
40	Arquero	51	El grupo	65	Elle
41	Arquero	52	El grupo	66	Elle
42	Arquero	53	El grupo	67	Elle
43	Arquero	54	El grupo	68	Elle
44	Arquero	55	El grupo	69	Elle
45	Arquero	56	El grupo	70	Elle
46	Arquero	57	El grupo	71	Elle
47	Arquero	58	El grupo	72	Elle
48	Arquero	59	El grupo	73	Elle
49	Arquero	60	El grupo	74	Elle
50	Arquero	61	El grupo	75	Elle
51	Arquero	62	El grupo	76	Elle
52	Arquero	63	El grupo	77	Elle
53	Arquero	64	El grupo	78	Elle
54	Arquero	65	El grupo	79	Elle
55	Arquero	66	El grupo	80	Elle
56	Arquero	67	El grupo	81	Elle
57	Arquero	68	El grupo	82	Elle
58	Arquero	69	El grupo	83	Elle
59	Arquero	70	El grupo	84	Elle
60	Arquero	71	El grupo	85	Elle
61	Arquero	72	El grupo	86	Elle
62	Arquero	73	El grupo	87	Elle
63	Arquero	74	El grupo	88	Elle
64	Arquero	75	El grupo	89	Elle
65	Arquero	76	El grupo	90	Elle
66	Arquero	77	El grupo	91	Elle
67	Arquero	78	El grupo	92	Elle
68	Arquero	79	El grupo	93	Elle
69	Arquero	80	El grupo	94	Elle
70	Arquero	81	El grupo	95	Elle
71	Arquero	82	El grupo	96	Elle
72	Arquero	83	El grupo	97	Elle
73	Arquero	84	El grupo	98	Elle
74					

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.

A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.

A Llaigua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.

Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urukupia	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS		LLEGADAS	
VLO. 861 SANTA CRUZ	HRS. 07:30	VLO. 800 COCHABAMBA	HRS. 07:55
VLO. 861 PUERTO SUAREZ	HRS. 07:30	VLO. 909 MIAMI	HRS. 09:30
VLO. 861 SAO PAULO	HRS. 07:30	VLO. 909 RIO DE JANEIRO	HRS. 09:30
VLO. 861 BELD HORIZONTE	HRS. 07:30	VLO. 909 SANTA CRUZ	HRS. 09:30
VLO. 861 SALT	HRS. 07:30	VLO. 880 SANTA CRUZ	HRS. 09:30
VLO. 865 COCHABAMBA	HRS. 09:00	VLO. 732 SUCRE	HRS. 13:10
VLO. 965 SANTA CRUZ	HRS. 09:00	VLO. 814 RIOCHAD	HRS. 15:25
VLO. 865 TRINIDAD	HRS. 09:00	VLO. 814 COCHABAMBA	HRS. 18:05
VLO. 865 PUERTO SUAREZ	HRS. 09:00	VLO. 436 GUAYARAMERIN	HRS. 18:05
VLO. 751 SUCRE	HRS. 13:10	VLO. 436 RIOCHAD	HRS. 18:45
VLO. 881 SANTA CRUZ	HRS. 14:30	VLO. 436 COCHABAMBA	HRS. 18:45
VLO. 771 TAPIA	HRS. 16:00	VLO. 772 TAPIA	HRS. 18:50
VLO. 827 COCHABAMBA	HRS. 18:40	VLO. 864 BELD HORIZONTE	HRS. 22:10
VLO. 827 SANTA CRUZ	HRS. 19:30	VLO. 864 SAO PAULO	HRS. 22:10
VLO. 908 SANTA CRUZ	HRS. 19:30	VLO. 864 SALT	HRS. 22:10
VLO. 908 MIAMI	HRS. 19:30	VLO. 436 PUERTO SUAREZ	HRS. 22:10
VLO. 908 MEXICO	HRS. 19:30	VLO. 864 SANTA CRUZ	HRS. 22:10

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A. INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS

COMPANIA BOLIVIANA DE TRANSPORTES AEREO FINANCO S.A.						
SALIDAS					LLEGADAS	
ORIGEN LA PAZ (LPE)					DESTINO LA PAZ (LPE)	
FECHA	DESTINO	H. SALIDA	LEGADO	Nº DE VUELO	ORIGEN	HORA DE SALIDA Nº. DE VUELO
12/04/87	COCHABAMBA	07:45	09:30	103	SANTA CRUZ	08:20 100
12/04/87	COCHABAMBA	07:45	12:15	111	SANTA CRUZ	08:10 101
12/04/87	COCHABAMBA	08:00	10:30	127	SANTA CRUZ	08:10 102
12/04/87	COCHABAMBA	08:00	04:40	801	SANTA CRUZ	11:55 103
12/04/87	PUNTO GUEZ	08:00	08:00	112	SANTA CRUZ	11:55 104
12/04/87	LA PAZ	08:00	04:40	801	SANTA CRUZ	15:00 105
12/04/87	LA PAZ	08:00	08:00	112	SANTA CRUZ	15:00 106
12/04/87	TRINIDAD	11:40	12:10	809	SANTA CRUZ	19:45 112
12/04/87	SANTA CRUZ	11:40	03:30	105	SANTA CRUZ	20:35 108
12/04/87	SANTA CRUZ	11:40	03:30	106	SANTA CRUZ	20:35 109
12/04/87	SANTA CRUZ	12:05	14:30	110	COCHABAMBA	09:10 102
12/04/87	SANTA CRUZ	12:05	14:30	111	COCHABAMBA	09:10 103
12/04/87	SANTA CRUZ	12:05	18:40	125	COCHABAMBA	15:00 110
12/04/87	SANTA CRUZ	12:05	18:40	126	COCHABAMBA	15:00 111
12/04/87	SANTA CRUZ	20:15	21:30	108	TRINIDAD	08:20 807

La Paz: Av. 16 de Julio 1607
Reservas: 371832 - Fax: 390457

CADA VEZ MAS ALTO

DIA		LUN-MIE-VIE		DOM		DIA		LUN-MIE-V	
VUELO		LA-078		LA-078		VUELO		LA-119	
EQUIPO		8-737		8-737		EQUIPO		8-737	
CLASE		Y		Y		CLASE		Y	
SANTIAGO	Sa.	08:05		08:05		SANTA CRUZ	Sa.		
						LA PAZ	Sa.	13:05	
BOURQUE	Li.	10:15		10:15		ARICA	Li.	13:05	
	Sa.	10:35		10:35			Sa.	14:30	
ARICA	Li	11:10		11:10		BOURQUE	Li	15:10	
	Do.						Sa.	15:30	

LA PAZ	SA.	11:45	11:45	SANTIAGO	SA.	17:35
--------	-----	-------	-------	----------	-----	-------

La Paz El 16 de mayo 1988

Cochabamba

Operación "Nuevo Amanecer" deja sin hogar a niños y mujeres

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). - La operación armada "Nuevo Amanecer", que la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) y la Policía Boliviana llevan a cabo en la zona tropical de este departamento, dejó sin hogar a centenares de niños y mujeres en estado de gravidez, hijos, hijas, esposas y madres de "indocumentados" ciudadanos sin influencias para eludir la Ley 1.008.

La afirmación corresponde a la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos que hoy emitió un pronunciamiento en el que exige la suspensión inmediata de las acciones armadas "ya que los niños que han sufrido daños y atropellos son en un 90% inocentes en ningún vínculo con el narcotráfico. En su mayoría han sido los bitantes de esas zonas y no así los verdaderos narcotraficantes peces gordos" contra quienes supuestamente estaba destinada la operación antinarcóticos.

Denunció, nuevamente, que los efectivos armados de la FELCN y la Policía cometen un sinnúmero de violaciones a los derechos humanos, así como a los derechos y garantías constitucionales ya que "no se respeta a nadie, ni a mujeres, muchas de ellas madres familia y menores de edad. Varias se encuentran detenidas por una semana y más en cárceles hacinadas".

Esta situación, según se afirmó, fue constatada por la Asamblea, Defensa de los Niños Internacional (DNI), la Oficina Jurídica de la Mujer, la Red Andina de Información, el Centro de Documentación e Información Bolivia y la propia prensa.

Se explicó que los detenidos por las fuerzas antidroga "son gente responsablemente menores en el circuito de la cocaína: humillados, pisacocos, pequeños traficantes de precursores; muchos de ellos en esa actividad simplemente por sobrevivir".

La Asamblea asegura que los "peces gordos" y los "delincuentes" que el blanco vinculados a éstos gozan de muchas influencias políticas y económicas y, por tanto, "transitan libremente en las calles y plazas de nuestro país ya que se encuentran debidamente documentados y no están en el Chapare".

Universidades privadas respaldan acreditación de Reforma Educativa

COCHABAMBA, 29 (PRESENCIA). Las universidades privadas respaldan el sistema de acreditación dispuesto en la Ley de la Reforma Educativa y, además, cumplieron absolutamente todas las exigencias contenidas en esta norma.

La afirmación corresponde al presidente del directorio de la Asociación de Universidades Privadas de Cochabamba, Luis Zeballos Paredes, quien dijo que la acreditación "es una herramienta que va a mejorar la calidad de la educación en nuestras universidades, va a dar confiabilidad a la calidad de los estudiantes matriculados en nuestras instituciones, tienen condiciones mínimas de calidad referente al profesorado, infraestructura, educación, cursos de post grado, misión de cada institución y gestión estratégica".

Respecto a las casas de estudios superiores privadas "somos un grupo que genera eficiencia académica" y adelantó que, al cumplir este requisito y al estar al tanto de la Ley, aplicó que en el país hay unidades particulares que tienen

muchos años como las de la Santa Cruz, que tienen entre 12 y 15 años de funcionamiento; las de Cochabamba cinco años; y las de La Paz también. "Yo creo que con las universidades ya establecidas no va a haber ningún problema", insistió.

Según manifestó, la Asociación no está de acuerdo con la proliferación indiscriminada de universidades privadas tal como ocurrió "con los colegios cuando dos personas alquilaban una casa y la convertían en colegio, entonces no queremos que eso suceda con la educación superior y privada y por eso estamos de acuerdo en el sentido que la Ley indica, un sistema de acreditación".

Zeballos Paredes, informó que las trece universidades privadas del país que conforman la Asociación, se encuentran reunidas en esta capital con el propósito de analizar la legislación del artículo 23 de la Ley de Reforma Educativa que tiene relación con la conformación de tribunales para la presentación y defensa de tesis de grado. "Nosotros estamos reunidos aquí para poder analizar y compartir criterios y sugerir algunos criterios en torno al artículo 23", acotó.

INFORME ESPECIAL

Cochabamba tendrá su Bolsa de Valores

Se formó sociedad para organizar y crear la Bolsa de Valores de Cochabamba. Los cochabambinos podrán canalizar sus recursos directamente, sin intermediarios. Se pretende que Cochabamba sea un verdadero pilar financiero del país.

En la medida en que se cumpla con todos los pasos técnicos y legales, en la ciudad de Cochabamba se creará la Bolsa de Valores considerada una alternativa mucho más dinámica que los sistemas tradicionales de inversión y financiamiento, donde los recursos necesitan recursos van a competir para traer los recursos necesarios para su actividad.

Cochabamba tendrá su propia Bolsa de Valores, una noticia para la región y para el país, ¿qué es la Bolsa de Valores?, ¿qué significa en términos financieros?, ¿qué beneficiará a los cochabambinos?

La Bolsa de Valores es el lugar físico que facilita el intercambio de empresas e instituciones que han dinero en efectivo de la venta de títulos, acciones, o aquellas que tienen excedentes y están listas para invertir. En otras palabras, es un lugar donde se realiza la transferencia de recursos monetarios entre sectores de la economía que tienen dinero para invertir y los que, por el contrario, necesitan para desarrollar sus actividades.

Según se explicó en "Mercado de Valores de Cochabamba" Sociedad Anónima, que se estableció el día 13 de julio del año en curso con la finalidad principal de crear la Bolsa en esta capital, para dar servicios financieros de menor costo a empresas e instituciones tanto públicas como privadas y a la población en general, canalizando los recursos hacia inversiones rentables, confiables y seguras.

La Sociedad está constituida por 15 socios fundadores con domicilio legal en la ciudad de Cochabamba, presidida por Pedro J. Rivera Eterovic y conformada por: Condorcaro, como vicepresidente; Ganes el Condor, como secretario; Edgar Medina; que es el gerente; y Walter E. Quiroga L., Juan Murillo y Hugo Paredes, como vocales.

El directorio tiene como trabajo principal gestionar las autoridades pertinentes las licencias necesarias para operar la Bolsa con el objeto de crear una alternativa para que el público en general tenga una alternativa más dinámica alternativa de financiamiento para garantizar sus inversiones y canalizar sus recursos. La Bolsa de Valores es una alternativa mucho más dinámica que los sistemas tradicionales de inversión y financiamiento, donde las unidades que

ALADI apoya incremento de la productividad y competitividad

COCHABAMBA, 1 (PRESENCIA). - La Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) y el Centro de Productividad y Calidad (CEPROCAL) de la Cámara Departamental de Industria, acordaron llevar a cabo un programa de incremento de la productividad, calidad y competitividad. Con ese motivo se formará a 16 consultores en esos temas que tendrán a su cargo diseñar y desarrollar procesos de mejoramiento continuo o implementación de Gestión de Calidad Total en empresas cochabambinas y del país en general.

El objetivo de este proyecto es impulsar un proceso de cambio en los sistemas de gestión empresarial en los sectores productivos del departamento con el afán de mejorar la competitividad sobre la base de un mejoramiento continuo de calidad y productividad.

De la misma manera, se iniciará y desarrollará Procesos de Mejora en las empresas Industrias de Aceite Fino, Avícola Andina, Cabello y Jacaranda con la finalidad de "alcanzar un estado donde todo su personal y a todos los niveles esté mejorando continuamente". Asimismo, se quiere desarrollar la capacidad gerencial de los principales directivos y lograr que se involucren en los procesos de mejora; además de impulsar el funcionamiento fluido del mecanismo de planificación, orientación, coordinación, seguimiento y control del Proceso de Mejora, Principios de Políticas de Calidad, Rol Gerencial, Clima Organizacional, y Objetivos Claves en las empresas participantes. El programa durará ocho meses.

A propósito, el presidente del directorio de la Cámara Departamental de Industria, Hugo Peña Rodríguez, sostuvo que es urgente promover la filosofía de calidad total en todas las empresas y la comunidad que son los objetivos a conseguir mediante CEPROCAL.

"Quiero volver a reiterar y concientizar que el mundo está cambiando vertiginosamente a partir de la década de los ochentas. Los países como Bolivia tienen que modernizarse rápidamente si no quieren pasar del tercer mundo al mundo olvidado. De muy poco sirve una empresa eficiente en Bolivia si el país en su conjunto no es competitivo. Después de todo, en el concierto mundial no solamente compiten empresas, sino países y grupos de países", afirmó.



Actualidad departamental

Ayuda al Chapare: ¿inversión o gasto...?

La semana recién pasada, la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) dio cuenta que entre 1983 y 1993 la nada despreciable cantidad de 207 millones de dólares fue invertida en proyectos de la zona tropical de este departamento, sin resultados ni impacto positivos. Por cierto la información es reveladora. Confirma el tantas veces denunciado fracaso del desarrollo alternativo y el tantas veces reivindicado éxito de los planes, programas y proyectos que se alientan en la zona.

El dinero, se explicó, provino de Naciones Unidas y la controvertida Agencia para el Desarrollo Internacional del gobierno de Estados Unidos (USAID). Fue invertido con preferencia en electrificación, caminos, agua y "alguna" agroindustria, según el informe aludido. La inversión, sin embargo, fue dispersa y según las intenciones de los financiadores que no consideraron las necesidades de la región, es decir, fue poco efectiva lo mismo que los planes de desarrollo a tal punto que se concluyó en que "no existe desarrollo económico ni social sostenible en el trópico". Esta afirmación está contenida también en el Plan Maestro del Trópico de Cochabamba elaborado por CORDECO y la GTZ, Luis Consult. La información de este documento muestra, sin lugar a dudas, que la inversión no fue tal, fue gasto.

Todo lo anterior es preocupante, pero lo es más cuando el propio Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) desnuda algunas de las travessuras de los financiadores y los administradores de los recursos y, más aún, proporciona datos ciertamente interesantes. Según el Informe sobre Desarrollo Humano 1994, la ayuda tal como ha funcionado, ha fracasado. El 40% más rico del mundo en desarrollo obtiene el doble de ayuda per cápita que el 40% más pobre. En otras palabras, los 10 países más pobres, donde viven dos tercios de los pobres del mundo, reciben menos de un tercio del total de la asistencia para el desarrollo.

El 90%, si el 90% de la ayuda se gasta en expertos extranjeros cuando suele contarse con expertos nacionales. Si apenas se dispone menos del 10% del total de la ayuda externa, es imposible pensar que las metas puedan ser alcanzadas. Está claro que ese 10% consigna también gastos de operación (vehículos último modelo, el último grito de sistemas de computación, jugosos sueldos en dólares de ejecutivos y personal intermedio, viajes, víaticos, gastos de presentación y otras cosas dignas de nuestra política criolla). ¿Cuánto queda para invertir realmente...?

Esta verdad, por cierto inexplicable, obliga a las propias Naciones Unidas a plantearse la necesidad de reestructurar a fondo la ayuda; a buscar nuevas maneras de hacer frente a la pobreza en los países pobres, del Tercer Mundo o en vías de desarrollo, como se quiera llamarlos; e insta a los donantes a que amplíen la cooperación e incluyan el comercio, la inversión, la mano de obra y la tecnología.

Finalmente, quiero preguntarme cuál es el destino de toda la ayuda externa recibida por Cochabamba y el país sólo en los 10 años de referencia. Lo cierto es que hay que cambiar la forma de ayuda que recibimos y llamar a la reflexión e invocar a la conciencia de quienes tienen en sus manos el dinero que de tanto "invertir" se convierte en gasto.



Carlos Krings Fortín

El 2 de agosto es un día "de luto" para campesinos cochabambinos

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). - El 2 de agosto, Día del Campesino boliviano es un "día de luto" para las organizaciones sindicales de campesinos de este departamento, cuyos dirigentes afirmaron que la reforma agraria "sólo trajo desgracias, más pobreza y miseria".

Contrariamente, el prefecto del departamento, Germán Lema Araoz, emitió un mensaje en el que afirmó que esa medida "abrió un nuevo rumbo" al determinar que la tierra es de quien la trabaja y destacó la promulgación de la Ley de Participación Popular que, sostuvo, es la complementación.

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, Alejo Veliz, aseveró que el campesinado "nada tiene que celebrar, por el contrario, la reforma agraria convirtió a los campesinos en más pobres, casi miserables".

En su criterio, la Ley de Reforma Agraria distribuyó tierras a los campesinos, pero no les proporcionó medios para trabajarlas, por el contrario, "nos condenó a nuestra suerte y ahora nuestras tierras están otra vez en manos de la oligarquía".

Negó, asimismo, que uno de los objetivos de la reforma haya sido liberarlos "porque ahora somos esclavos de los neoliberales, las transnacionales, de los terratenientes y los políticos que nos manipulan como les da la gana".

Por su parte, el secretario de Conflictos de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, David Herrera Delgadillo, calificó la fecha como "mala historia" porque "las víctimas son ahora nuestros hijos que no tienen ni tierra ni futuro. La reforma agraria sólo trajo desgracias, pobreza y miseria".

Al ser consultado si el campesinado considera que la Ley de Participación Popular ayudará a solucionar sus problemas, afirmó: "No, la participación popular sólo beneficia a los políticos, a los gobernantes. El gobierno quiere destruir las organizaciones sindicales, suplantadas con la OTB's, conformar comandos políticos para su beneficio, reponer a los milicianos y las barzonas para que manejen del dinero que sale del campesino".

LA ENTREVISTA

No alcanza el dinero para construir la nueva cárcel

La ejecución del proyecto de construcción de una nueva penitenciaría demandará una inversión aproximada de 3,5 millones de dólares, sin embargo, el Comité Pro-Cárcel cuenta con apenas el 20% que alcanza sólo para obras básicas.

El presidente del directorio del Comité, Oscar Crespo Soliz, dijo que se hacen esfuerzos para lograr que se cumpla la ley No. 720, llamada Ley Garret, de manera que se pueda contar con recursos económicos para encarar el proyecto.

En entrevista concedida a PRESENCIA, proporcionó detalles sobre el estado de construcción de la nueva cárcel y las dificultades que se confrontan para que los Poderes Públicos asuman su responsabilidad en este caso.

PRESENCIA (P): ¿CUAL EL ESTADO DEL PROYECTO DE CONSTRUCCION DE UNA NUEVA PENITENCIARIA?

OSCAR CRESPO SOLIZ (OCS): La Ley 720, llamada Ley Garret, ha creado el Comité Pro-Cárcel con la finalidad de que todos los bienes incautados en el departamento de Cochabamba sean utilizados por el Comité Pro-Cárcel para construir una cárcel pública y dependencias de fármaco-dependientes, es decir, instituciones de fármaco-dependientes. Son dos tipos de organismos.

Por ahora nos estamos dedicando a la cárcel pública. Desde 1985, año en que se promulgó esta Ley, hasta ahora solamente se nos ha entregado, y con mucha dificultad, alrededor de 400.000 dólares. No se ha recibido más y es indudable que las incauta-

ciones son mucho mayores. De acuerdo a la Ley 1.008, todos los recursos incautados por concepto de narcotráfico se centralizan en CONALID, institución que agrupa a otras varias de la que forma parte, por ejemplo la FELCN. Ellos son los que están con la tenencia de estos bienes y nosotros tenemos que hacer esfuerzos para recuperarlos.

En este momento hemos elaborado un diseño final, con intervención del Colegio de Arquitectos, el cual nos pone en condiciones de construir la cárcel que tendrá un costo de alrededor de 3.500.000 dólares de los cuales tenemos apenas un 10%. Con ese dinero lo que hemos hecho fue construir casi gran parte del muro de seguridad, el muro de cerramiento y dos bloques de media seguridad, cosa que se pueda albergar a unos 300 reclusos aproximadamente. Estamos ya casi agotando los 400.000 dólares con la obra gruesa de los dos bloques y el cerramiento del lote.

(P) ¿QUE SE HARA EN EL FUTURO INMEDIATO?

(OCS) Para cumplir con el proyecto hemos planteado al gobierno que se incluya en el presupuesto una partida, pero ha sido imposible. Por otro lado, estamos haciendo el seguimiento de algunas otras causas. Hay ciertos recursos que podríamos recuperar, por ejemplo, tenemos el caso de Célmo Andrade que se ha concluido y en este caso la justicia ordinaria nos ha dotado de 380.000 dólares que se habían incautado, pero lamentablemente ya el año pasado el ministro del Interior del régimen pasado nos dijo que ya habían dispuesto de ese dinero y que no había otra forma que rematar los bienes incautados y con eso nos iban a reponer. Hace unos días fuimos a La Paz para pedir esa urgente reposición y poder continuar con los trabajos. Entretanto, estamos tratando de conseguir una ley para vender unos lotes que tiene la cárcel pública. Hace 60 años una benefactora de los reclusos había donado sus bienes para que con los recursos se pudiera dar a los reclusos

vestimenta y alimentación, pero jamás se les ha dado y nosotros como Comité Pro-Cárcel tampoco podíamos disponer de esos bienes, entonces hemos seguido un juicio ordinario a fin de que se nos entregue esos bienes con derecho propietario. De eso creo que podemos sacar unos 200.000 dólares. Con todo eso vamos a tratar de continuar.

(P) PERO NO HAY LA POSIBILIDAD DE TENER FONDOS INMEDIATAMENTE...

(OCS) Tenemos la esperanza de movilizar a los Poderes Públicos a fin de que esto no quede frustrado. Sobre bienes de incautación del narcotráfico es una posibilidad a futuro que lamentablemente no se puede disponer de inmediato, debe seguirse un largo proceso y sólo una vez ejecutada la sentencia podemos conseguir que se nos adjudiquen esos bienes.

La Ley 1.008 establece que estos bienes incautados deben destinarse a fines de rehabilitación, pero respetando lo que dice la Ley especial Garret, es decir, la concesión que se hace para las penitenciarías que en el único caso que se ha dado es en Cochabamba. La Ley 1.008 no se contraponen en cuanto se refiere a la recepción de dineros al Comité Pro-Cárcel, claro que la FELCN quiere llevarse este dinero casi en su totalidad y nosotros tenemos que luchar para conseguir que se nos entregue. Este proyecto puede concluir en unos dos años si hubieran los tres millones, pero la gente nos presiona para que una vez construido eso podamos descongestionar a la gente de la cárcel pública. Eso sería convertir la cárcel en un depósito de hombres. La sociedad, la ciudadanía, tiene que adquirir conciencia de que ese dinero se nos tiene que dar. Yo creo que si pueden darnos porque ahora hay bienes incautados en condiciones de rematar y eso es lo que tienen que hacer.



necesiten financiamiento van a competir para atraer los recursos necesarios para su desenvolvimiento", de acuerdo a la explicación.

Según los datos, una gran ventaja que ofrece la Bolsa es que garantiza un mercado de valores "secundario formal", esto es, el conjunto de transacciones cuya finalidad es la transferencia de títulos previamente emitidos o mercado primario.

Esta garantía significa que el título comprado es un valor a negociarse por la Comisión Nacional de Valores y que es legalmente emitido por una empresa o institución seria dentro del país y, por último, que el precio al que se está transando es el verdadero precio de mercado de la acción. Asimismo, proporciona toda la información que sea necesaria para tomar las decisiones de inversión más racionales que le permitan obtener mayores rendimientos minimizando riesgos.

AHORRO E INVERSION

La Bolsa de Valores "es un complemento que fortalece el sistema financiero nacional en aras de garantizar la eficiente asignación de recursos dentro de la economía y no necesariamente una competencia al sistema bancario tradicional", aseguró la sociedad Mercado de Valores de Cochabamba.

En la explicación, se señaló que la asignación racional y eficiente de recursos económicos constituyen un elemento importante en toda sociedad para lograr niveles de desarrollo más elevados. La Bolsa de Valores es una entidad que permite dicha asignación al facilitar la transferencia de excedentes con criterios de racionalidad y eficiencia económica, por ello se dice que es "un importante termómetro de la actividad económica de un país".

La Bolsa, finalmente, tiene como meta impulsar el aparato productivo nacional, ya que es una constante canalizadora del ahorro e inversión con los consiguientes efectos multiplicadores positivos en el crecimiento y desarrollo económicos. El inversionista extranjero requiere también de estos signos de estabilidad para que considere ingresar en estos mercados.

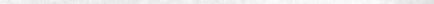
El presidente de la Sociedad, Pedro Rivera Eterovic, aseguró que una vez constituida la Bolsa de Valores cochabambina, se preparará la infraestructura de servicios financieros captando los recursos de los ahorristas grandes o pequeños, otorgándoles tasas de retorno mucho más interesantes y canalizándolos, a su vez, hacia inversiones que requiera para reactivar y sanear los aparatos productivos cimentando de esta manera la plataforma para un desarrollo sostenido y que Cochabamba sea un verdadero pilar financiero del país.



Oscar Crespo Soliz, presidente del Colegio Departamental de Abogados y presidente del Comité Pro-Cárcel

Santa Cruz

Senador del MNR trata de su responsabilidad de ingenios en contaminación del río Pirají



ta es una
eva forma
anunciar

SUPERECONOMICOS

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

de

PRESENCIA

La Paz,
miércoles 3 de agosto
de 1994

MOVILIDADES



VENTA

COCHABAMBA VENDO
CENTRICA A CUA-
DE LA PLAZA PRINCIPAL
600 Mts2 REF. TELF.
6231 (29 jul 3 agos)

lo oficina. 3 ambien-
dependencias c/Juan
Tel 268, Tel. 798537.
(29 agos)

QUIERE EN ALQUI-
PARA DOS AÑOS
CASA CON JARDIN
RAJE EN URUO - 3
MITORIOS Y AGUA
ENTE. TELF. 042-
5 COCHABAMBA A
IR DE HORAS 19,
DO Y DOMINGO A
IR DE LAS NUEVE.
ul 9 agos)

llo Departamento
nar a extranjeros.
lado. Bolonia 350
es 793070 -
N. 371182. (2-11
agos)

nas vendo, alquilo
antirético 327447
735. (29 jul)

emos, alquilamos y
icrético damos de-
mentos teléfono
63 (25 jul-10 agos)

o amplio terreno en
oto en buena ubi-
n teléfono 358163
ul -3 agos)

DA COCHABAMBA
encial-Comercial.
2. \$us. 180.000.-
042-24764 Pacieri E.
(1-3 agos)

VARIOS

n de fiestas
IVIMARK". 376807 -
33. (15-30 jul)

SERVICIO DE PRESENCIA A LOS TRABAJADORES MINISTERIO DE TRABAJO AD DE ASESORIA TECNICA LABORAL

¡BUSCA EMPLEO? ACUDA A LA BOLSA DE TRABAJO
TROS HACEMOS EL ESFUERZO DE CONSEGUIRLE UNO GRATUITAMENTE
MINISTERIO DE TRABAJO 2º - DIRECCION DE EMPLEO Y SALARIOS
CALLE YANACOCOA ESQ. MERCADO
TELEFONOS 371865 - 374354

OR ARCO Y OXIGENO
mez Choque
cia: 2 años
icios: Electricista
Nº 1851 El Tejar

N rrez Pérez
cia: 10 años
icios: Barman
de Peralta Nº 70 Alto

L ispe Choque
cia: 20 años
icios: Chofer
do Perez Nº 481
Potosí - El Alto

L o Mamani Santos
cia: 10 años
icios: Plomero
- 3 Nº 900 Alto

ENERO rrez Yañez
icios: Realización de
tos 9973
rzbabe Nº 3c36 16 de
Alto

RAFO Villanueva Terán
cia: 7 meses
icios: Garzón
- 482 Nº 2123 Ciudad

BILIDAD to Aro Laura
cia: 1 año
icios: Chofer
e Arturo Valle Nº 176
eranza El Alto

CO SOLDADOR lguiero Coromí
cia: 20 años
icios: Mecánica dental
República Nº 55 Villa

ENTE AUTOMECANICA nes Céspedes
cia: 3 años
icios: Costura obra fina
rrey Toledo Nº 1689
oria

INMUEBLES

2.1 Compra
2.2 Venta
2.3 Permuta

140000-3 de Mutua La Paz. (29 jul 4 agos)

Por extravío queda nulo la papeleta del depósito a plazo fijo Nº 34-141871-0 de la Mutua La Paz. (28 jul-6 agos)

Bicicleta compro 363725 (28 jul-10 agos)

TERMITAS Las erradicamos definitivamente combatimos todo insecto. Fumigaciones en general. "CETET" Tel. 353208. (28 jul-10 agos)

Señores senadores li-
quido máquina escribir IBM. ejecutiva eléctrica tipo grande 321658. (29-31 jul)

Patente. Transferimos concedemos explotación de "APARATO AUTOMÁTICO DE FINAL DE PAGINA PARA UNA MÁQUINA DE ESCRIBIR ELECTRÓNICA" 4901 de IBM. **Information Product.** Casilla 2684. (29 jul - 3 agos)

ORURO Por extravío quedan nulos 2 talonarios de facturas # 000101 al 000200 y 000201 al 000300 con RUC. 03224786 del Sr. Jesús Arce Bernabé. (29 jul-31 jul)

VENDO OFFSET HEIDELBERG KORD. OTRO MANKOLAN TIPO OFTICAS GUILLOTINAS Ref. 54423 ORURO. (29 jul-5 agos)

ORURO ROPA AMERICANA: LOMA VISTA BOLIVIA. LA MEJOR ROPA DE U.S.A. EN EL PAIS EXCELENTE CALIDAD Y PRECIO. FARDOS DE 100 Lbs. OFICINA CENTRAL EN ORURO. TELF. 70769 CALLE MADRID # 390 ENTRE AMERICA - COLON. SUR GERENTE Sr. AVELINO FERNANDEZ

AUXILIAR DE OFICIA
Jhony Condori Sillo
28 años
Experiencia: 3 años
Otro oficio: Electrónica
Dir. Naciones Unidas Nº 142 La Portada

PORTERO
Miguel Fabián Fabián
28 años
Experiencia: 4 años
Otros oficios: Jardinero
Dir. Calle Huancarama Nº 105 Cillpani-El Alto

PINTOR
Sebastián Quispe Copa
34 años
Experiencia: 14 años
otros oficios: Costurero
Dir. Calle Ocho Plan 97 Nº 1060 Ciudad Satélite

PINTOR
Elias Justo Silva Limache
25 años
Experiencia: 3 años
Otros oficios: Garzón
Dir. C.R. Nº 202 Río Seco

PINTOR
Ancelmo Mamani Alvarez
36 años
Experiencia: 5 años
Otros oficios: Agricultor
Dir. C. 24 de junio s/n Alto Villa Copacabana

PANADERO
Jacinto Condori Condori
26 años
Experiencia: 12 años
Dir. Ciudad del Niño 2200 Pampahasi

SECRETARIA AUXILIAR
Celia Rosmery Deheza Flores
22 años
Otro oficio: Recepcionista
Dir. C. 11 Nº 495 Pampahasi

ALBAÑIL
Rufino Calisaya
35 años
Experiencia: 1 año
Otro oficio: Panadero
Dir. Pasaje 5 Alto Delicias

ALBAÑIL
Ismael Calisaya Jiménez
41 años
Experiencia: 5 años
Otros oficios: Zapatero
Dir. C. 8 Nº 18 San Antonio B.

ALBAÑIL
Juan Canaviri Orellana
46 años
Otro oficio: Encargado de Obras
Dir. Calle Nieves Linares Nº 261

ALBAÑIL
Rolando Carvajal
24 años
Otro oficio: Electricista
Dir. Avenida Panama Nº 505 Alto Lima

ALBAÑIL
Benedicto Carvajal
66 años
Experiencia: 10 años
Otro oficio: Capataz
Dir. C. Samuel Pizarro Tacagua

ALBAÑIL
Andrés Charcas Cayo
33 años

AYMA. (29 jul-10 sept)

360197 Técnicos reparan refrigeradores, lavadoras, cocinas, calefones, garantizados. (1-10 AGOST)

Expertos especializados reparan refrigeradores, frizzer, conservadores, cocinas, frigoríficos. Tel: 358643 (1-10 agos)

Jumbo.- Mod. 89. 44 asientos, excelentes condiciones. Vendo Ref.: (Fonos 46539 y 81524 Cbba.). (1-5 agos)

Se necesita un Administrador para Campamento Minero con experiencia de trabajo y conocimientos de Inglés. Enviar-Curriculum Vitae a la siguiente dirección: Administrador Casilla 5719 Correo Central La Paz-Bolivia (1-3 agos)

Se comunica a la opinión pública que habiéndose extraviado el depósito a plazo fijo Nº 014-51151 del Banco Mercantil, el mismo queda anulado. (1-3 agos)

Por extravío queda nulo el talonario de facturas 000003 - 000050, Ruc. 7071493 del Sr. Fernando Soliz Velzu. (1-3 agos)

PANASONIC: VIDEO CA-

PASAJE GRATIS

a una nueva vida SIN DROGA y sin ALCOHOL. Te lo brindamos en el Centro Boliviano de Solidaridad "VIDA". Calle Iruya 620 Teléfonos 314342 - 322434. (28 jul-7 dic)

Otro Oficio: Mecánico
Dir. C. 1 Nº 1137 Santiago II

ALBAÑIL
Adolfo Charcas Quenta
23 años
Experiencia: 1 año
Dir. C. 2 Nº 82 V. Pátima

ALBAÑIL
Antonio Choque Mamani
41 años
Dir. Calle 4 V. El Carmen

ALBAÑIL
Angel Choque Y.
37 años
Otros oficios: Maestro contratista
Dir. Calle Ocho Nº 62 Santa Rosa

ALBAÑIL
David Chuquimila
30 años
Experiencia: 5 años
Otros oficios: Minero
Dir. C. Huayna Potosí Nº 52 Huayna Potosí

ALBAÑIL
Fabian Chura Quispe
27 años
Experiencia: 5 años
Otros oficios: Panadero
Dir. C. Boqueron-Nº 252 Alto Lima

ALBAÑIL
Francisco Condori
24 años
Experiencia: 6 meses
Otros oficios: Pintor
Dir. Final Calatayud Callejón Ascul Nº 978

ALBAÑIL
José Condori Aguayo
26 años
Dir. Alto Tejar Nº 25

ALBAÑIL
Walter Condori Carpio
20 años
Experiencia: 5 años
Otros oficios: Encofraor
Dir. calle Cristóbal V. Castro Nº 1595 Luis Espinal

ALBAÑIL
Andrés Condori Mamani
37 años
Experiencia: 8 años
Dir: Bajo Calle H Llojeta

ALBAÑIL
Miguel Copeticona Apaza
44 años
Experiencia: 4 años
Dir. Calle Carabuco Nº 3026 Villa Ingenio

ALBAÑIL
Sergio Copa Taura
41 años
Experiencia: 1 año
Otros oficios: Viverista
Dir. Calle Montecinos Nº 80 San Pedro

ALBAÑIL
Edmundo Cruz Suni
23 años
Experiencia: 1 año
Otros oficios: Chofer
Dir. Av. Pablo II y Sucre C. 16 Nº 310

ALBAÑIL
Jacinto Cutile Cruz
50 años

EMPLEOS

3.1 Se requiere
3.2 Se ofrece
3.3 Profesionales

MARA PROFESIONAL, MODELO WV-200 CLE. TELF. 042-40378 EN COCHABAMBA. (1-6 agos)

DATA JET Cambiamos discos duros de mayor capacidad, aceptamos tu disco duro antiguo como parte de pago. "Pasaje el Centro", local 17A (Pérez Velasco). (1 agos)

Transformamos tu XT hasta una 486 desde \$us. 150.- "Pasaje el Centro", local 17 A (Pérez Velasco). (1 agos)

Cambiamos tu impresora antigua por una veloz EPSON LX 300, opción color. "Pasaje el Centro", local 17A (Pérez Velasco). (1 agos)

NEVADA Camping, cazay pesca. Edif. Cámara de Comercio, subsuelo. (1-3 agos)

ATENCION PROVINCIAS. Vendo Radio F.M. en funcionamiento - completa, escucho ofertas. Telf.: (092) 21941 (Montero). (2-2 agosto)

Por extravío queda anulada la cuenta de ahorro Nº: 00-34-0631873 de Mutua La Primera de Carlos Pérez.

DEJA LA DROGA

Y VUELVE A LA VIDA ayudamos totalmente GRATIS Centro Boliviano de Solidaridad "VIDA". Calle Iruya Nº 620. Teléfonos 314342 - 322434. (28 jul - 7 dic)

Dir. Calle 3 Huayna Potosí Nº 129 Alto Lima

ALBAÑIL
Clemente Damasco Apaza
37 años
Otros oficios: Chofer
Dir. Av. Rollasuyo La Portada

ALBAÑIL
Valeriano Espejo M.
37 años
Experiencia: 10 años
Otros oficios: Plomero
Telf. 378887 dir. Calle Artemisa Nº 1037 Zona Rome Pampa

MAESTRO ALBAÑIL
Julio Fernandez Yuyra
52 años
Experiencia: 2 años
Otro oficio: Cerrajero
Dir. Urb. 18 de Mayo Plan 115 Nº 12 El Kenko

AUXILIAR DE OFICIA
Gustavo Silveti V.
30 años
Experiencia: 6 años
Otros oficios: Traductor
Telf. 785747
Dir. Calle Guido Villagómez Nº 1160 Alto Obrajes

CHOFER
Francisco Troche Luque
36 años
Experiencia: 10 años
Otros oficios: Alarife
Dir. C. Casapichán Nº 630 Tembladerani

CHOFER
Domingo Flores Allaga
31 años
Experiencia: 9 años
Otro oficio: Chofer
Dir. calle 4 de Mayo Nº 1095 V. Nueva Potosí

AYUDANTE DE COCINA
Sabino Llojilla Yanarico
24 años
Experiencia: 2 años
Otro oficio: Panadería
Dir. C. Apumalla s/n La Portada

AYUDANTE DE COCINA
Emilio Tallacagua López
Experiencia: 11 años
Otro Oficio: Chofer
Dir. Calle 4 de Mayo Nº 1095 V. Nueva Potosí

GARZON
Luis Morales Choque
27 años
Experiencia: 3 años
Otros oficios: Mensajero
Dir. C. Casapichán Nº 54 La Portada

CHOFER MECANICO
Tomas Ticopina Ramos
23 años
Experiencia: 4 años
Otros oficios: Mensajero
Dir. Calle Bolívar Nº 15 Alto Lima

SALTENERO
Tomas Calisaya Foma
29 años
Experiencia: 4 años
Otros oficios: Recepcionista
Telf. 371189
Dir. C. Federico Avila Nº 1806 V. San Antonio Bajo

AGENTES Y CORRESPONSALES DE PRESENCIA

LA PAZ

Oficina Matriz
Av. Mcal. Santa Cruz 2150
Tel. 372340-41-42-43-44
Fax. 391040-379622 Casilla.3276

COCHABAMBA

Calle Ecuador Nº 387
Tel. Fax. 042-54002
Corresponsal : Sr. Carlos Krings F.
Agente : Sr. Jaime Medina

ORURO

Edif. Cámara de Comercio
Tel. 052-51725
Corresponsal : Sr. Jorge Lazzo.
Agente : Sra. Maritza Valverde

POTOSI

Plaza Alfonso de Ibañez Nº 5
Tel. 062-22622
Corresponsal : Sr. Guido Romay
Agente : Sr. Guido Romay

SUCRE

Calle Audiencia Nº 9
Tel. 064-22116
Corresponsal : Sr. Sixto Valdez
Agente : Sra. Reina Ontiveros

TARIJA

Calle Bolívar Nº 0-248
Tel. 066-22125
Corresponsal :
Agente : Sra. Silvia de Irigo

TRINIDAD

Joaquin de la Sierra Nº 71
Tel. 046-21227
Corresponsal : Sr. Juan Carlos Zambrana
Agente : Sra. Adriana de Mendoza

SANTA CRUZ

Calle Independencia Nº 337
Tels. 348866 - Fax.327535
Corresponsal : Sra. Maggy Talavera y
Sra. Elenir Centenaro
Agente : Sr. Antonio Perdriel

PANDO

Telf. 2219
Corresponsal : Sr. Lino Miauchi
Agente : Sr. Lino Miauchi

SOLO PARA INTERESADOS



CASA EN VENTA EN ZONA CENTRICA TERRENO 318 MTS2. CONSTRUCCION 4852. SE RECIBEN OFERTAS EN CASILLAS 1815 Y 4414. (28 jul -8 agos)

MIAMI, USA

Zapatos y Ropa

1a Calidad • Cantidades

Precios Mayoristas
Telf.: (305) 696-9759
FAX: (305) 694-1760

EPSON



EPSON LTD. 4000
POWER LITE SERVO MOTOR TECNICO AUTOMATICO
SERVO MOTOR TECNICO AUTOMATICO

Yungas 2000 inauguró cinco obras en Irupana

El Programa de Desarrollo Regional Yungas 2000 inauguró el pasado 30 de julio cinco obras de importancia en la localidad de Irupana, provincia Sud Yungas. El acto contó con la participación de autoridades gubernamentales, agencias internacionales, dirigentes de la Confederación Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia y representantes de las comunidades del sector.

La señalada institución entregó la sede social de la Federación Regional Unica de Trabajadores Campesinos de Irupana. Su secretario, Guillermo Fernández, manifestó: "Estoy seguro de que todas las obras que se van a inaugurar son de mucho beneficio para todos los campesinos de la zona".

Antonio Aramayo, director del Centro Qhaua, manifestó que "es necesario indicar que esa propuesta es clara en determinar la hegemonía campesina y también es clara en decir que todos los sectores sociales de las Yungas deben unirse, debemos participar de forma mancomunada y solidaria, pensando en la unidad de todos los yungueños".

Posteriormente se inauguró la Tienda de Consumo, donde las mujeres campesinas de Irupana se hicieron cargo de la administración, apoyando de esa manera al fortalecimiento de la organización. Por otro lado, los campesinos podrán obtener productos a más bajo precio, garantizando que la canasta familiar sea posible. El corte de cinta estuvo a cargo del padre José Geldens, coordinador financiero de Yungas 2000.



Reapertura del vivero de Irupana.

La tercera obra de importancia fue el vivero de Irupana. La inauguración estuvo a cargo de Adriana Rossi, representante de la Cooperación Técnica Italiana. Edgar Zapata, del Instituto Boliviano de Tecnología, afirmó: "Esperamos trabajar en forma mancomunada con las instituciones integrantes de Yungas 2000, a fin de poder buscar mejores días para los habitantes del sector".

Según informes oficiales, el vivero tiene como objetivo producir especies renovadas de cítricos para introducirlos en la región y reemplazar las huertas enfermas. También se pretende producir 60.000 plántulas de naranja, que significan plantas renovadas para 50 hectáreas en Chulumani y otras 50 en Irupana.

Además, se inauguró una planta prebeneficiadora de café de la Corporación Agropecuaria Campesina (CORACA) de Irupana. Esa planta servirá para mejorar la calidad del café de la región, con el objetivo de poder competir en mejores condiciones en los mercados europeos de "café orgánico". La planta tiene capacidad de procesar 40 quintales de café guinda por día. Se ha previsto exportar mensualmente 200 bolsas de 70 kilos al Mercado Solidario Europeo (MSE). Actualmente el precio del café subió en el mercado internacional, donde cada bolsa de 50 kilos cuesta 250 dólares aproximadamente.

Finalmente se inauguró la sala múltiple de CORACA regional Irupana. Marc Devisscher, representante de Frères des Hommes, de Bélgica, cortó la cinta de entrada al inmueble.

Al hacer el balance de la gestión del gobierno central, Clavijo manifestó que melia la dignidad de los altoños el hecho de que hoy en la mañana, el Centro Cívico 6 de Marzo condecorará al Presidente Sánchez de Lozada, en un acto cívico-militar que se desarrollará en la plaza Germán Busch, zona de Alto Lima.

Denunció que los dos responsables de ese centro cívico le pidieron 6.000 bolivianos para

La Paz - El Alto

La Paz, Bolivia, miércoles 3 de agosto

En su primer año

Según alcalde, gestión de gobierno fue negativa para El Alto

El primer año de gestión del gobierno central, que es controlado por los partidos políticos Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Movimiento Revolucionario Túpac Katari de Liberación (MRTKL), Movimiento Bolivia Libre (MBL) y Unidad Cívica Solidaridad (UCS) fue negativo para la ciudad de El Alto, ya que no se le concedió un presupuesto acorde con sus necesidades ni desembolsaron los recursos económicos establecidos por la coparticipación.

Esa evaluación fue hecha por el actual alcalde de esa ciudad, Flavio Clavijo, quien consideró que la política del gobierno central, traducida en las leyes de Capitalización, Participación Popular, Reforma Educativa y Reforma de la Constitución Política del Estado, va contra los intereses de las gentes de escasos recursos que viven en El Alto y favorece notablemente a los empresarios.

Señaló que la oferta para crear 500.000 puestos de trabajo sólo sirvió en la campaña proselitista. Los ofrecimientos para mejorar la educación y la salud no se cumplieron, ya que sigue inalterable el índice de mortalidad infantil, así como el de los analfabetos.

CENTRO CÍVICO

Al hacer el balance de la gestión del gobierno central, Clavijo manifestó que melia la dignidad de los altoños el hecho de que hoy en la mañana, el Centro Cívico 6 de Marzo condecorará al Presidente Sánchez de Lozada, en un acto cívico-militar que se desarrollará en la plaza Germán Busch, zona de Alto Lima.

Denunció que los dos responsables de ese centro cívico le pidieron 6.000 bolivianos para



Alcaldía se solidariza con reivindicaciones de comités cívicos y anuncia movilización.- Clavijo dice que no es justa la condecoración al Presidente de la República

condecorarlo. "Les del comité que no me pite ninguna cosa", manifestó. Agregó que esa inclusive usurpación la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) y Obra Regional (OR) Clavijo anunció que a ese acto, ya que los principios de los altoños.

SOLIDARIDAD MOVIMIENTO

La primera reunión de dirigentes de comités cívicos, así como planteamientos acerca de la descentralización de la Constitución Política. Informó que hoy en la mañana los municipios altoños sostendrán una marcha en unión con el Comité Cívico Pro Ley para coordinar algunas movilizaciones en los organismos cívicos.

Finalmente, dijo que la comunidad está dispuesta a ejecutar medidas de protesta próximas horas.

Cinco muertos en accidente carretero en los Yungas

(ANF) Cinco muertos y dos heridos es el saldo de un accidente de tránsito que se produjo el lunes en la carretera Caranavi-Carrasco de la región tropical de las Yungas de La Paz.

La camioneta marca Toyota, color rojo, placa EED-002 conducida por Hernán Guachalla Condori, con licencia 00200, cayó a un precipicio de 380 metros en el kilómetro 8 del mencionado tramo carretero.

Hasta anoche apenas se pudo identificar a las víctimas, al parecer de una misma familia. La lista de fallecidos es la siguiente: Eugenio Cuti Espinoza de 42 años, propietario del vehículo; Celia Velarde de Cuti de 30 años (esposa del propietario), el menor Martín Cuti de 10 años, la menor Juana Cuti de 13 años. Además se encontró el cadáver de otro menor que no fue identificado. El chofer del vehículo

sinistrado, Germán Guachalla Condori, resultó gravemente herido. De la misma forma una menor que se encuentra en estado de coma en el Hospital de Caranavi y con pocas posibilidades de sobrevivir.

Las autoridades de Tránsito informaron que hoy establecerán oficialmente las causas del siniestro, mientras que el vehículo se encuentra reducido a chatarra en la profundidad del barranco, muy cerca al río.



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CENTRO DE CAPACITACION (CENCAP)

La Contraloría General de la República invita a las Instituciones Públicas a participar de los cursos sobre los Sistemas de Administración y Control Gubernamentales a realizarse del 1 de agosto al 2 de septiembre en la ciudad de La Paz y otras ciudades de la República, bajo las siguientes características.

CODIGO	NOMBRE DEL CURSO	FECHA DE INICIO Y CONCLUS	HORARIO	REQUISITOS
LA PAZ				
C-I	INTRODUCCION A LA LEY 1178	01 DE AGOSTO AL 05 DE AGOSTO	08:00 A 12:00 14:30 AL 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO
C-I	INTRODUCCION A LA LEY 1178	29 DE AGOSTO AL 02 DE SEPTIEMBRE	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO
C-III-A	PROGRAMACION Y ADMINIST. FINANCIERA	15 DE AGOSTO AL 26 DE AGOSTO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	HABER APROBADO EL CURSO C-I Y SER POSTULADO POR SU ENTIDAD
TALLER	ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS	15 DE AGOSTO AL 19 DE AGOSTO	14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO Y RESPONSABLE EN CONTRATACION Y COMPRA DE BIENES
SUCRE				
TALLER	CONTABILIDAD GUBERNAM. (DESCENTRALIZADA)	22 DE AGOSTO AL 26 DE AGOSTO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO DEL AREA DE CONTABILIDAD.
COBHA				
C-I	INTRODUCCION A LA LEY 1178	15 DE AGOSTO AL 19 DE AGOSTO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO
TRINIDAD				
TALLER	PRESUPUESTO	30 DE AGOSTO AL 2 DE SEPTIEMBRE	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	TRABAJAR EN EL AREA DE CONTABILIDAD Y PRESUPUESTOS
SANTA CRUZ				
C-IV-A	ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS	29 DE AGOSTO AL 09 DE SEPTIEMBRE	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER SERVIDOR PUBLICO Y HABER APROBADO EL CURSO C-III
CURSO ESPECIAL	AUDITORIA INTERNA	08 DE AGOSTO AL 12 DE AGOSTO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER AUDITOR INTERNO
ORURO				
C-III-A SEMI-PRES	PROGRAMACION Y ADMINIST. FINANCIERA	05 DE AGOSTO	18:00 A 19:00	HABER APROBADO EL CURSO C-I Y SER POSTULADO POR SU ENTIDAD
CURSO ESPECIAL	AUDITORIA INTERNA	22 DE AGOSTO AL 26 DE AGOSTO	08:00 A 12:00 14:30 A 18:00	SER AUDITOR INTERNO

Las solicitudes de inscripción se recibirán hasta dos días hábiles previos al inicio de los eventos académicos, mediante carta oficial de la Institución, firmada por el Ejecutivo o responsable de Área y remitida a la Gerencia del Centro de Capacitación: Mezzanine del Edificio de la Contraloría General de la República - (Colón Esq. Indaburo) teléfono 365070 en La Paz, y en las Contralorías Departamentales en las capitales de departamentos.

FILE:C-CRO-JUL

A la Contraloría General

FEJUVE pide que se haga auditoría externa de la Alcaldía desde 1987

La Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto pide a la Contraloría General de la República que la alcaldía sea objeto de una auditoría externa, a partir de 1987 hasta la actual gestión.

La solicitud se hizo mediante un memorial enviado por la directiva de esa entidad al actual contralor general, a fin de establecer el manejo que se hizo de los recursos económicos.

Los dirigentes de FEJUVE manifestaron que desde la apertura democrática, todas las gestiones que lograron controlar el gobierno municipal ofrecieron "el cielo y la tierra" en sus campañas proselitistas, pero cuando accedieron al poder se olvidaron de sus compromisos y no rindieron cuentas a los pobladores y organizaciones cívicas y laborales de la región.

De acuerdo con la versión de los representantes de ese organismo, cuando exigieron a las autoridades comunales, éstas hábilmente sostuvieron la rendición de cuentas argumentando que ya habían remitido sus informes económicos a la Contraloría General de la República.

FISCALIZACION

Los representantes de partidos políticos que actualmente tienen el gobierno municipal, en sus campañas proselitistas anunciaron que las organizaciones cívicas y laborales darían acceso a una fiscalización. Pero cuando FEJUVE solicitó credenciales especiales para ejercer esa tarea, las autoridades argumentaron que no tienen competencia y se negaron a otorgarlas.

El actual directorio, en una nota dirigida al contralor de la República, considera que ejerció la fiscalización a la actual gestión de la alcaldía, en uso de las atribuciones establecidas en su personería jurídica y al Art. 7, inciso h) de la Constitución Política del Estado que está vigente, Ley Orgánica de Municipalidades, Ley 1178 y Decreto Nº 23318 "A", que se refiere a la responsabilidad del funcionario público.

Empresa de Aseo de El Alto funcionará a partir de octubre

La Empresa Municipal del Aseo de El Alto (EMALT) comenzará formalmente su funcionamiento desde los primeros días de octubre de este año, según anunció a los medios de comunicación Rubén Blanco, coordinador general de esa empresa, que recolectará aproximadamente doscientas toneladas de residuos sólidos por día.

La mitad del equipo pesado de EMALT se encuentra depositado en las instalaciones de la Fábrica de Tubos y Losetas de El Alto y la otra parte aún se encuentra en Almacenes Aduaneros de La Paz (ALMAPAZ).

La nueva empresa que se hará cargo de la recolección de basura contará con 69 contenedores de residuos sólidos de diez metros cúbicos de capacidad y 49 vehículos, entre volquetas, camionetas de doble cabina y motoniveladoras, además de una considerable cantidad de repuestos que servirá para el mantenimiento de los motorizados.

ENTREGA OFICIAL DE EQUIPO PESADO

El equipo pesado con el que contará EMALT fue una donación del gobierno japonés, a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR). La maquinaria, según se pudo establecer vía teléfono, será entregada oficialmente el próximo martes 9 de agosto en un acto especial, anunció Blanco.

La entrega estaba prevista

La próxima semana recogerán equipo pesado, después de esperar dos meses.- Sólo algunas microempresas trabajarán con EMALT

hace dos meses, pero sufrió notable retraso debido a que el FNDR condicionó ciertos requisitos, los cuales ya fueron cumplidos por las autoridades municipales. Entre ellos, según informó el alcalde altoño hace varios días atrás, el condicionamiento de que el gobierno central entregue ese equipo pesado.

LICITACION

La Empresa CSD licitará la construcción de la infraestructura de EMALT, hasta la fecha se recaban los informes respectivos y en la próxima semana se publicará la licitación a nivel nacional e internacional. En el plazo de 45 días se conocerá la empresa que se hará cargo de esa obra.

Con relación a las microempresas de recolección de basura, Blanco informó que sólo algunas están contempladas dentro de la mencionada empresa de aseo.

Con habilitación de dos avenidas. Hasta 15 de agosto se resolverá saturación de tráfico en la

Avenidas Naciones Unidas-Alto y 9 de Abril. Ciudad Salvo nuevas vías, descongestión el tráfico de vehículos.

Con la habilitación de las avenidas Naciones Unidas-Alto y 9 de Abril, además de la distribución de buses, el transporte de pasajeros disminuirá en esas dos avenidas, se resolverá el problema del embotellamiento en la zona de El Alto. El asfalto fue el My. Lino Espinoza de tráfico y vialidad en la ciudad, quien manifestó que la Policía se constituyó en la zona.

La avenida Naciones Unidas-Alto es una vía que fue inaugurada recientemente y que Alto Lima con la zona de la zona, sin que los buses pasen por la zona, tanto, la avenida 1 que será inaugurada en los próximos días.

De acuerdo con el me de Espinoza, la tribución de buses, el transporte de pasajeros disminuirá en esas dos avenidas, se resolverá el problema del embotellamiento en la zona de El Alto. El asfalto fue el My. Lino Espinoza de tráfico y vialidad en la ciudad, quien manifestó que la Policía se constituyó en la zona.

RETENES POLICIALES COMANDANTE

Por su parte, el comandante de la Policía en El Alto, Col. Celso Velarde, informó que la distribución del orden en la zona de la zona, sin que los buses pasen por la zona, tanto, la avenida 1 que será inaugurada en los próximos días.

Con relación a las microempresas de recolección de basura, Blanco informó que sólo algunas están contempladas dentro de la mencionada empresa de aseo.

La entrega estaba prevista

INAUGURARON NACIONAL DE AJEDREZ EN EL VALLE

COCABAMBA. 2 (PRESENCIA) Manuel Herrera. En el salón de la Casa del Deporte, se inauguró esta noche el Torneo Nacional de Ajedrez en la categoría mayores de 40 años, con la participación de 40 ajedrecistas de Santa Cruz, La Paz, Cochabamba, El Tarija, Beni y Chuquisaca. El torneo, auspiciado por la Asociación Boliviana de Ajedrez y la Asociación Boliviana de Ajedrez de Cochabamba, comenzó con la preparación de los representantes bolivianos al Gran Torneo Internacional a realizarse en Santa Cruz, el próximo mes.

El acto de inauguración contó con la participación de autoridades nacionales y locales del deporte y la administración pública e invitados es-



perales. Las partidas se jugarán a partir de mañana desde las 9,00 horas, para posteriormente jugarse la segunda fecha en horas de la tarde. La tercera fecha, solamente, se jugará en la tarde. Sucesivamente se jugarán fechas completas una o dos por día. Mañana por la noche se jugará una partida de ajedrez entre dos equipos nacionales que están compitiendo en el campeonato nacional. Carlos Sandoza, señaló que está preparando para su futuro en su juego Eduardo Albornoz y Julio Calle de la Paz. Daniel Sandoza y Alfredo Barbieri de Santa Cruz y otros ajedrecistas del interior del país.

NUEVOS JEFS DE AREA EN OROURO

ORURO. 2 (PRESENCIA) POR WALTER BARIGA A.- Vania Claros, Carlos Valderrama y Edwin Padilla fueron poseídos en las felicitaciones de los departamentos de Administración, Finanzas, Ingeniería y Desarrollo Deportivo Humano, respectivamente, por la Dirección Departamental de Deportes. Narda Hirschfeld, como el instrumento de honor.

El acto se verificó anoche en el salón principal de la Casa del Deporte, la primera autoridad deportiva de Oruro exhibió a los poseedores de trabajo responsable y honesto, para la superación del deporte orureño.

SE REUNE VIERNES CONSEJO CRUCENO

SANTA CRUZ. 2 (PRESENCIA) POR CONZALO VALENZUELA.- El Consejo Departamental de Deportes, ha postergado hasta el viernes la reunión prevista para mañana miércoles, debido a que en esta fecha se producirá un paro cívico en todo el departamento.

El día siguiente, el dirigente Luciano Añez, que comandará la región del 10 por ciento que paga el fútbol profesional, se reunirá con los dirigentes de la actividad deportiva amateur. Y agregó que estima que en dicha oportunidad se emitirá una resolución al respecto. Por su parte Oscar Subirana, el director del DDD, anunció que buscará dialogar con el presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, para analizar el tema referente a la crisis que vive el deporte en general.

Torneo de natación

LLEGA EQUIPO DE AREQUIPA

Arequipa hoy la delegación peruana de natación que tomará parte en el torneo que organiza el club Pinguinos de La Paz y que se llevará a cabo entre las 10 y las 12 horas en la piscina de Obispo. Se trata de la delegación del club Internacional de Arequipa, que viene a competir en el torneo de natación. El grupo peruano es de 64, entre nadadores, entrenadores y dirigentes, según se informó ayer. En esta corta temporada de natación tomarán parte también deportistas del club Pinguinos y de un club de clubes peruanos.

Las primeras competencias se realizarán el viernes, en las categorías de 50, 100, 200, 400, 800, 1.600, 3.200, 6.400, 12.800, 25.600, 51.200, 102.400, 204.800, 409.600, 819.200, 1.638.400, 3.276.800, 6.553.600, 13.107.200, 26.214.400, 52.428.800, 104.857.600, 209.715.200, 419.430.400, 838.860.800, 1.677.721.600, 3.355.443.200, 6.710.886.400, 13.421.772.800, 26.843.545.600, 53.687.091.200, 107.374.182.400, 214.748.364.800, 429.496.729.600, 858.993.459.200, 1.717.986.918.400, 3.435.973.836.800, 6.871.947.673.600, 13.743.895.347.200, 27.487.790.694.400, 54.975.581.388.800, 109.951.162.777.600, 219.902.325.555.200, 439.804.651.110.400, 879.609.302.220.800, 1.759.218.604.441.600, 3.518.437.208.883.200, 7.036.874.417.766.400, 14.073.748.835.532.800, 28.147.497.671.065.600, 56.294.995.342.131.200, 112.589.990.684.262.400, 225.179.981.368.524.800, 450.359.962.737.049.600, 900.719.925.474.099.200, 1.801.439.850.948.198.400, 3.602.879.701.896.396.800, 7.205.759.403.792.793.600, 14.411.518.807.585.587.200, 28.823.037.615.171.174.400, 57.646.075.230.342.348.800, 115.292.150.460.684.697.600, 230.584.300.921.369.395.200, 461.168.601.842.738.790.400, 922.337.203.685.477.580.800, 1.844.674.407.370.955.161.600, 3.689.348.814.741.910.323.200, 7.378.697.629.483.820.646.400, 14.757.395.258.967.641.292.800, 29.514.790.517.935.282.585.600, 59.029.581.035.870.565.171.200, 118.059.162.071.741.130.342.400, 236.118.324.143.482.260.684.800, 472.236.648.286.964.521.369.769.600, 944.473.296.573.929.042.739.539.200, 1.888.946.593.147.858.085.479.078.400, 3.777.893.186.295.717.710.958.158.400, 7.555.786.372.591.435.421.916.316.800, 15.111.572.745.182.870.842.832.633.600, 30.223.145.490.365.745.765.665.267.200, 60.446.290.980.731.491.531.531.534.400, 120.892.581.961.462.983.063.063.068.800, 241.785.163.922.925.966.126.126.137.600, 483.570.327.845.851.932.252.252.275.200, 967.140.655.691.703.864.504.504.550.400, 1.934.281.311.383.407.707.707.709.100.800, 3.868.562.622.766.815.415.415.418.201.600, 7.737.125.245.533.630.830.830.836.403.200, 15.474.250.491.067.261.661.661.672.806.400, 30.948.500.982.132.523.323.323.344.612.800, 61.897.001.964.265.046.646.646.689.225.600, 123.794.003.928.530.092.129.129.137.851.200, 247.588.007.857.060.184.258.258.275.702.400, 495.176.015.714.120.368.368.375.404.800, 990.352.031.428.240.736.736.750.809.600, 1.980.704.062.856.480.1472.1472.1501.619.200, 3.961.408.125.712.960.2944.2944.3002.238.400, 7.922.816.251.425.920.5888.5888.6004.476.800, 15.845.632.502.851.840.11776.11776.12008.953.600, 31.691.265.005.702.336.23552.23552.24017.067.200, 63.382.530.011.404.672.47104.47104.48034.134.400, 126.765.060.022.808.1344.1344.13606.868.800, 253.530.120.045.616.2688.2688.27213.737.600, 507.060.240.091.232.5376.5376.54427.475.200, 1.014.120.480.182.464.10752.10752.10885.490.400, 2.028.240.960.364.928.21504.21504.21770.980.800, 4.056.481.920.729.856.43008.43008.43541.960.000, 8.112.963.840.145.712.86016.86016.87083.920.000, 16.225.927.680.291.424.172032.172032.17416.740.000, 32.451.855.360.582.848.344064.344064.34833.480.000, 64.903.710.725.169.696.688128.688128.69666.960.000, 129.807.421.450.339.392.1376256.1376256.139333.920.000, 259.614.842.900.678.784.2752512.2752512.278667.840.000, 519.229.685.800.135.576.5505024.5505024.557335.680.000, 1.038.459.371.600.271.152.11010048.11010048.1114671.360.000, 2.076.918.743.200.542.304.22220096.22220096.222934.720.000, 4.153.837.486.400.108.608.44440192.44440192.445869.440.000, 8.307.674.972.800.217.216.88880384.88880384.891738.880.000, 16.615.349.945.600.434.432.177760672.177760672.1783477.760.000, 33.230.699.891.200.868.864.355521344.355521344.356695.520.000, 66.461.399.782.400.1737.728.711042688.711042688.713391.040.000, 132.922.799.564.800.3475.456.1422051776.1422051776.142682.080.000, 265.845.599.129.600.6951.112.2844103552.2844103552.285364.160.000, 531.691.198.259.200.13902.224.568820704.568820704.568728.320.000, 1.063.382.396.518.400.27804.448.1137641408.1137641408.1137456.640.000, 2.126.764.793.036.800.55608.896.227528288.227528288.2275912.960.000, 4.253.529.586.073.600.111216.1792.455057792.455057792.4551825.920.000, 8.507.059.172.147.200.222432.3584.910115584.910115584.9102551.840.000, 17.014.118.344.294.400.444864.7168.182021168.182021168.1820502.720.000, 34.028.236.688.588.800.889728.14336.364042368.364042368.3641005.440.000, 68.056.473.377.177.600.1779456.28672.728084736.728084736.7282010.880.000, 136.112.946.754.355.200.3558912.57344.1456169536.1456169536.14563221.760.000, 272.225.893.508.710.400.7117824.111688.291233872.291233872.2912644.320.000, 544.451.787.017.420.800.14235648.222376.582467744.582467744.5825288.640.000, 1.088.903.574.034.841.600.28471296.444752.11489488.11489488.11489957.280.000, 2.177.807.148.069.683.200.56942592.889504.2297856.2297856.22979914.560.000, 4.355.614.296.138.566.400.11388512.177908.4595712.4595712.4596382.1120.000, 8.711.228.592.277.132.800.22777024.359816.9191424.9191424.9192764.224.000, 17.422.457.184.554.256.45554048.719632.1838248.719632.1838496.448.000, 34.844.914.368.1108.512.9110816.357648.357648.3576992.896.000, 69.689.828.736.221.024.18221632.715296.715296.7153193.792.000, 139.379.657.472.442.048.36443264.142592.142592.1426387.584.000, 278.759.314.944.884.096.72886528.285184.285184.2852774.168.000, 557.518.629.888.176.819.2.1451696.290368.290368.2904148.336.000, 1.115.037.259.776.353.638.2907392.580736.580736.5808296.672.000, 2.230.074.519.552.707.276.5814784.1161472.1161472.11616592.1344.000, 4.460.149.039.104.414.552.11629568.2322944.2322944.23233184.2688.000, 8.920.298.078.208.829.11.23559136.4645888.4645888.46466368.5376.000, 17.840.596.156.417.658.22.47118272.9291776.9291776.9292272.10752.000, 35.681.192.312.835.316.44.94356544.1853552.1853552.18540448.21504.000, 71.362.384.625.670.632.88.18871104.3707104.3707104.3708288.43008.000, 142.724.769.251.341.264.177.37742208.7414216.7414216.74145776.86016.000, 285.449.538.502.682.528.354.75484416.14828432.14828432.14829152.17232.000, 570.899.077.005.365.056.708.14856864.296568.296568.29661304.34464.000, 1.141.798.154.010.730.112.141.14873728.593136.593136.59316608.68928.000, 2.283.596.308.020.460.224.282.29747456.1186272.1186272.11865312.13784.000, 4.567.192.616.040.920.444.57494912.236544.236544.23658624.27568.000, 9.134.385.232.080.184.888.11499888.473088.473088.47317248.55136.000, 18.268.764.464.168.368.229.2399776.946176.946176.94624496.110272.000, 36.537.528.928.336.736.458.4799552.189232.189232.18928992.221504.000, 73.075.057.856.672.1472.9179104.378464.378464.37853984.443008.000, 146.150.115.712.134.2944.7358208.756928.756928.75707968.886016.000, 292.300.231.424.268.5888.14716368.1513856.1513856.15141936.177232.000, 584.600.462.848.537.1776.29432736.3027712.3027712.30283872.354464.000, 1.169.200.925.696.1074.3552.58465472.6055424.6055424.60567744.708928.000, 2.338.401.851.392.2148.71108944.1211088.1211088.12113568.141776.000, 4.676.803.702.784.4296.14221776.24221776.24223136.283552.000, 9.353.607.405.568.8592.28443552.48443552.48446272.567104.000, 18.707.214.911.137.7184.56887104.96887104.96894544.1134208.000, 37.414.429.822.275.4368.113774208.2774208.27745088.226848.000, 74.828.859.644.550.8736.227548416.5548416.55489168.453776.000, 149.657.719.288.1111.7472.55489168.11119392.11119392.11120784.907552.000, 299.315.438.576.2222.149584.111219392.22223776.181504.000, 598.630.877.152.4444.291168.22227552.363008.363008.36303936.3630784.000, 1.197.261.754.304.8888.582336.36307552.726016.726016.72603936.907104.000, 2.394.523.508.608.17776.1164672.72603936.1441376.1441376.14415168.1814208.000, 4.789.047.017.216.35552.2281344.14415168.2882752.2882752.28831328.362848.000, 9.578.094.034.432.71104.4562688.28831328.576544.576544.57662656.725696.000, 19.156.188.068.864.142208.9125376.576544.9125376.57665312.145392.000, 38.312.376.137.728.28447552.9125376.9125376.91260624.290784.000, 76.624.752.275.457.568.18295104.18254688.18254688.18259312.581568.000, 153.249.504.550.915.137.3658208.3658208.36584524.1163136.000, 306.499.009.100.183.274.7316464.7316464.73169048.2326272.000, 612.998.018.200.366.548.14732912.14732912.147358096.4652544.000, 1.225.996.036.400.733.096.29465824.29465824.294676192.930508.000, 2.451.992.072.800.1466.192.58931648.58931648.589332384.1861016.000, 4.903.984.145.600.2932.37863296.11786304.11786304.117876768.3722032.000, 9.807.968.291.200.5864.75726592.235726592.235753472.7444064.000, 19.615.936.582.400.11728.15145184.47145184.471466944.14888128.000, 39.231.873.164.800.23456.30290368.94290368.942913888.2977632.000, 78.463.746.329.600.46912.60580736.18580736.185817776.5955264.000, 156.927.492.659.200.93824.121161536.37161536.371635552.11910528.000, 313.854.985.318.400.187648.242323072.74323072.743246112.38211264.000, 627.709.970.636.800.375296.484646144.1484646144.148492224.76422528.000, 1.255.419.941.273.600.750592.969292288.2969292288.296938448.1528448.000, 2.510.839.882.547.200.1501184.1938444.5938444.593876896.3056896.000, 5.021.679.765.094.400.3002368.3876888.11938448.7876888.119391376.6113776.000, 10.043.359.530.188.800.6004736.7753776.3876888.15776888.157782752.1222752.000, 20.086.719.060.377.600.12009472.15555552.7753776.3876888.3155552.2445552.000, 40.173.438.120.755.200.24018944.31111104.15555552.15555552.155561088.4891088.000, 80.346.876.241.510.400.48037888.62222208.31111104.31111104.311122176.9782176.000, 160.693.752.483.020.800.96075776.124444208.62222208.62222208.622234336.1956336.000, 321.387.504.966.040.160151552.248888416.124444208.124444208.124458672.3912672.000, 642.775.009.932.080.320303104.49777624.248888416.49777624.497789376.7825344.000, 1.285.550.019.864.160.640606208.99555248.49777624.99555248.995564736.1570672.000, 2.571.100.039.728.320.121121248.19911104.99555248.19911104.199122176.3141376.000, 5.142.200.079.456.640.242242496.39822208.19911104.39822208.398234336.6282672.000, 10.284.400.158.912.128.484484992.796444192.39822208.796444192.796458672.1252672.000, 20.568.800.317.824.256.96896984.159288384.796444192.159288384.159293840.2505344.000, 41.137.600.635.648.512.19379376.318576768.159288384.318576768.159293840.5010688.000, 82.275.201.271.296.1024.387573504.6371536.318576768.6371536.63716768.10021376.000, 164.550.402.542.592.2048.775147008.12743072.6371536.12743072.127431680.2004272.000, 329.100.805.085.184.4096.154834016.24686144.12743072.24686144.246872896.4008544.000, 658.201.610.170.368.8192.309668032.49372288.24686144.49372288.493735680.8017088.000, 1.316.403.220.340.736.16384.61744576.48744576.48745136.9634176.000, 2.632.806.440.681.472.32768.93489152.97489152.974897728.1926352.000, 5.265.612.881.362.944.65536.194978304.194978304.194983456.3852704.000, 10.531.225.762.725.888.130956.389956608.389956608.389966912.7705408.000, 21.062.451.525.451.7776.271913216.779913216.779923424.15410816.000, 42.124.903.050.903.5552.543826432.15498264.15498264.154988128.30821632.000, 84.249.806.101.807.11104.10996512.30996512.309970256.61643264.000, 168.499.612.203.614.22208.21993024.61993024.619940512.1228672.000, 336.999.224.407.228.43936.43986048.12296512.12296512.122970784.2513344.000, 673.998.448.814.456.87872.87972096.25193024.25193024.251940512.5026688.000, 1.347.99

ESTA NOCHE POR COPA LIBERTADORES

SAN PABLO RECIBE A UNION ESPANOLA

SAN PABLO. 2 (ANSA). San Pablo de Brasil y Unión Española de Chile decidirán mañana la clasificación para las semifinales de la Copa Libertadores de América de 1994.

El partido se disputará a partir de las 16:00 horas local (19:00 GMT) en el estadio Morumbi de São Paulo, y será arbitrado por el colombiano Juan José Torres.

En el partido de ida, el viernes pasado en Santiago de Chile, Unión Española y San Pablo empataron 1-1.

Para el cotejo decisivo de mañana, el técnico de São Paulo, Telé Santana, continúa con los mismos problemas que tuvo para el cotejo de ida en Chile: las lesiones de Caffi y Palhinha.

Ambos titulares no jugaron en Chile y tampoco entrarán en campo mañana en el Morumbi.

Caffi tiene una lesión en la rodilla derecha y apenas realizó esta semana entrenamientos leves, mientras que Palhinha, con dolores en la ingle, tampoco fue exigido en las prácticas.

"Caffi registró una mejoría fabulosa, pero su ingreso es poco probable", dijo José Sánchez, médico del equipo.

Sobre Palhinha, Santana esperará hasta algunas horas antes del partido para decidir su caso. Si ambos no pueden jugar, São Paulo jugará mañana con la misma formación que igualó en el cotejo de ida.

Otra preocupación de Santana es la eventual salida del defensa Valber, quien negocia la renovación de su contrato con los dirigentes que venció el viernes, y afirmó que no jugará si no llega a un acuerdo en las próximas horas.

El técnico Telé Santana expresó igualmente su confianza para mañana, a fin de afianzar la marcha "rumbando al triacompionato" del torneo sudamericano y del título mundial interclubes.

Sao Paulo conquistó la Libertadores y el título mundial interclubes en 1992 y 1993.

Por su parte, el técnico de Unión Española, Nelson Acosta, aseguró que todos sus jugadores están en óptimas condiciones físicas y con disposición de sorprender a Sao Paulo.

"Es lógico que San Pablo sea favorito, pero estamos creando una tradición de valorizar nuestras posibilidades siempre que estamos fuera de casa", dijo Acosta.

Posibles formaciones:
San Pablo: Zetti, Junior Bahiano, Valber (Ronaldinho Luis), Gilmar, Vitor, Doriva, Axel, Palhinha (Juninho), André, Euler y Müller. DT: Telé Santana.

Unión Española: Rabajda, Lucca, Galdames, González, Riveros, Salas, Figueroa, Montecinos, Sierra, Sánchez y Ruiz. DT: Nelson Acosta.

VELEZ-MINERVEN EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES. 2 (ANSA). El local Vélez Sarsfield continuará mañana su favoritismo ante Minervén de Venezuela para robustecer la chance de recuperar la Copa Libertadores de América para el fútbol argentino.

Vélez-Minervén se enfrentarán mañana a partir de las 21:30 local (00:30 GMT) en el estadio de Vélez en Buenos Aires, bajo el arbitraje del paraguayo Juan Francisco Escobar.

En el partido de ida, la semana pasada en Puerto Ordaz, 580 kilómetros al sur de Caracas, Vélez y Minervén igualaron 0-0, por lo que un nuevo empate mañana obligaría a la ejecución de penales, para definir al semifinalista de la Copa.

Vélez tiene el firme objetivo de recuperar una Copa que el fútbol argentino no gana desde 1986, mientras que Minervén sueña con convertirse en el primer club de Venezuela que logra avanzar a semifinales del certamen.

El equipo argentino presentará la misma formación que en el partido de ida, con la única duda del volante Marcello Gómez, quien está lesionado y cuya plaza podría ser ocupada por Claudio Husaín, mientras que en la delantera actuarán los potentes juveniles Oscar Asad y José Flores.

El equipo dirigido por el técnico Carlos Bianchi cuenta además en sus filas con el arquero paraguayo José Luis Chilavert y el internacional argentino José Basualdo.

Victor Pignatelli, entrenador de Minervén admitió que el partido frente a Vélez será difícil, pero pronosticó que la incursión de Dion Guerra y Juan García en la ofensiva, junto al goleador del torneo Stalin Rivas, significará la gran sorpresa para pasar a la semifinal.

Posibles formaciones:
Vélez: Chilavert, Zandoná, Trotta, Dominguez, Cardozo, Basualdo, Gómez o Husaín, Sotomayor, Cardas, Asad y Flores. DT: Carlos Bianchi.

Minervén: Angellucci, Pacheco, Macintish Tortolero, Grueso, Jaimes, Guerra, Vera, Márquez, García y Rivas.

MINERVEN
Caracas. 2 ago (EFE). El subcampeón de Venezuela, Minervén, viajó a Argentina para enfrentarse al Vélez Sarsfield y buscar la sorpresa que le permita hacer historia y convertirse en el primer equipo venezolano en llegar a unas semifinales de la Copa Libertadores.

La tarea de Minervén en Argentina no es fácil y así lo reconocen la mayoría de los diarios caraqueños que hoy informan sobre el encuentro.

"Meridiano" señala que los especialistas otorgan escasa o nula oportunidad al conjunto guayanés y explica que su mayor opción estará en aguantar el partido y la prórroga para ir a la lotería de los penaltis.

JUNIOR-MEDELLIN EN BARRANQUILLA

Barranquilla (Colombia). 2 ago (EFE). El campeón colombiano, el Atlético Junior, saldrá mañana a buscar su paso a las semifinales de la Copa Libertadores de América de fútbol, al recibir en su campo al subcampeón nacional, Independiente Medellín, en el partido de vuelta de los cuartos de final del torneo.

Junior jugará en el estadio metropolitano "Roberto Meléndez" con la confianza que le dan los dos puntos obtenidos el pasado 27 de julio en Medellín, cuando derrotó a domicilio al subcampeón colombiano por 2-0, aunque los jugadores de este último club afirman que no se dejan eliminar fácilmente.

El técnico uruguayo del Junior, Julio Gonsalves, destacó la "motivación" que existe en su conjunto y confió en que la acción decote la escasa asistencia que registran los estadios colombianos y acompañe a su equipo.

Mientras se esperaba la llegada del Independiente Medellín a Barranquilla, dieciocho hombres del Junior hicieron prácticas de "calentamiento" y en principio no se prevén cambios en la plantilla que jugó la semana pasada en el encuentro de ida.

Por su parte, el técnico del Medellín, Luis Augusto García, entrenó a sus jugadores en su ciudad antes de viajar a la calurosa Barranquilla y en la práctica alineó a Estrada como punto de fensivo y a Pimentel como refuerzo en el medio campo, en busca de alternativas para enfrentarse al Junior.

Aunque el intenso apoyo de la afición barranquillera a su equipo puede garantizar el triunfo del Junior, a los que tiene dos puntos de visitante, el Independiente Medellín considera que nada está ganado ni perdido y que la eliminatoria entre los dos equipos "es un partido de 180 minutos".

El equipo ganador entre los colombianos pasará a enfrentarse en la semifinal de la copa Libertadores a con el vencedor del partido entre Minervén de Venezuela y Vélez Sarsfield, de Argentina.

Posibles formaciones:
Atlético Junior: Pazo, Briasco, Cassiani, Mendoza y Galeano. Ronald Valderrama, Grau, McKenzie y Carlos Valderrama. Valeriano y Pacheco.

Independiente Medellín: Barbat, Pino, Estrada, Fernández y Alvarez. Pimentel, Paréja, Juárez y Fajardo, Castro y Gómez.

"Pueblos del Sud"

CONFORMARAN COMISIONES HOY

POTOSI. 2. (PRESENCIA) por Oscar Revilla C.
Una vez que se ha realizado la tercera competencia nacional de automovilismo "Vuelta a La Paz", dirigentes del automovilismo deportivo potosino, vienen planificando la que será la competencia nacional "Pueblos del Sud", cuya realización ha sido fijada según convocatoria para los días 19, 20 y 21 de agosto.

Esta competencia será la cuarta que se realice a nivel nacional y la misma se correrá en su tercera versión: la organización y administración de la misma está a cargo de AADPEO y la fiscalización y control a cargo de la FEBAD.

La competencia se desarrollará en tres etapas y tendrá un recorrido total de 824 kilómetros, de acuerdo al siguiente detalle: Viernes 19, se correrá la primera etapa; con un total de tres veces con 112 kilómetros que comprende: una vuelta de clasificación al circuito "El Rey" (10 Kms), Potosí - 20, segunda etapa: Potosí - Villazón, haciendo un total de 346 kilómetros (256 Kms en cuatro veces y 98 kms. en dos enlaces); Domingo 21, Tercera Etapa: Villazón - Potosí, también con un total de 346 kilómetros (217 kms. en tres veces y 139 kms. en dos enlaces).

CAMINOS
De acuerdo a la información proporcionada por Agustín Pérez, presidente de la Asociación de Automovilismo Deportivo de Potosí, prácticamente todo se encuentra solucionado, especialmente en cuanto a caminos se refiere.

"Justamente ayer regresé de Porco y el camino se encuentra en perfectas condiciones, lo propio ocurre con el camino hacia la ciudad de Villazón, pasando por Cotagaita y Tupiza; lo único que faltará es realizar la limpieza del circuito "El Rey", lo que ocurrirá días antes a la carrera, según compromiso de ejecutivos del SENAC, puntualizó Pérez.

"Finalmente cabe informar que para el día de mañana (hoy) se tiene prevista la realización de una reunión importante, donde se formarán las respectivas comisiones, y daré de esta manera mayor funcionalidad a cada una de ellas, para llevar adelante esta competencia", finalizó Pérez.

Paravicini pide disculpas al público

"LAMENTO SEMEJANTE PROBLEMA" DESPUES DE UN GRAN TRABAJO



Armando Paravicini, presidente de la FEBAD.

El presidente de la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo, Armando Paravicini, dijo ayer lamentaba lo ocurrido el domingo al finalizar la carrera "Vuelta a La Paz", sobre todo porque se hizo "un gran trabajo" en la organización de la competencia.

"Siento mucho la decisión que tomó Carlos Chamón, un hombre que es amigo de todos en el automovilismo, y que si vuelve, como siempre, será bienvenido, pero también lamento que Gonzalo Garatulic haya tenido semejante problema después de haber hecho una gran tarea", sostuvo.

El directivo pidió disculpas al público, "que merece todo nuestro respeto", y reclamó también que siga habiendo respeto entre dirigentes y pilotos en este deporte.

Por otro lado, Paravicini no sabía por qué estaba molesto Chamón con la Federación.

"Lo que puedo decir es que este año no se inscribieron los concurrentes, por tanto no hay Consejo Nacional de Concurrentes. Es más, nunca estuvieron en una reunión de la FEBAD durante estos ocho meses, por tanto no entiendo por qué ahora tienen que venir algunos reclamos", se preguntó.

"Además, -prosiguió-, nunca lo ofendí, no dije nada de él, por tanto creo que algunas declaraciones hechas en las últimas horas están equivocadas".

Con relación a la inspección de los vehículos que se hizo después de la prueba y que ocasionalmente fue revuelto en los pilotos, especialmente en los de la categoría N-12, el presidente de la FEBAD manifestó: "Evidentemente fue sorpresiva para nosotros mismos, pero nosotros no quisimos meternos porque tampoco nos correspondía, fui invitado a ser Veedor y me limité a eso. Ahora bien, un informe sobre lo que pasó ese día será elevado por el Director de la carrera (Gonzalo Garatulic) y el Colegio de Comisarios a la reunión que sostendremos el próximo lunes con carácter extraordinario. Allí conoceremos recién lo que hubo".

Finalmente sostuvo que en adelante se deberá tomar en cuenta estas inspecciones porque están dentro del reglamento y los organizadores de cada carrera están en la potestad y derecho de hacerlas cumplir.

Chamón se queja por trato de Garatulic

"A GRITOS NO SE ENTIENDE LA GENTE"



Carlos Chamón. Reiteró que se aleja del automovilismo.

A tiempo de ratificar que no va más en el ambiente "fuera", Carlos Chamón, jefe de la escuela Subaru, volvió a exteriorizar su molestia por la falta de respeto y trato recibido por el Director de la carrera "Vuelta a La Paz", Gonzalo Garatulic, el domingo último en El Alto.

"A gritos no se entiende la gente porque no es la forma más correcta de tratar a las personas", dijo a tiempo de señalar que desde que llegó a la Base Aérea de la FAB fue objeto de agresión verbal por parte del aludido.

"Es cierto que yo reaccioné también mal, lo reconozco, pero pienso que debería haber respeto por las personas. Cuando llegué a gritos me dijeron que estacionara mi coche más lejos y cuando quise preguntar por qué estaban inspeccionando de nuevo los vehículos, nuevamente fui agredido verbalmente en una actitud que estuvo fuera de lugar, porque fue humillante para mí", concluyó.

Por otro lado, Chamón expresó que se retira de toda actividad "fuera". "Se ratifica lo que dije, Transandino, como empresa, y yo como persona, nos retiramos de cualquier vinculación deportiva con la FEBAD y del automovilismo en general", refirió.

Sin embargo, aclaró que la empresa seguirá apoyando a los pilotos que corren con Subaru en el campeonato nacional de automovilismo deportivo de 1994.

Finalmente expresó que declaraciones del presidente de la FEBAD, Armando Paravicini, "dejaron entrever que por falta de pagos, dejábamos de tener relación directa con esa entidad, lo que quiere decir que apreciamos poco lo que nosotros hicimos por el automovilismo con dinero y con cariño". "Es lamentable que se piense de esa manera".

Para basquet en Oruro

COMPRARON NUEVOS TABLEROS DE VIDRIO

ORURO 2 (PRESENCIA). Por Walter Barriga A. Juan Condori, titular de la asociación de baloncesto, hizo saber que compró los tableros de vidrio para habilitar la cancha oficial Luis Lazo, los tableros llegarán de Cochabamba el viernes y de inmediato se instalarán en dicho escenario.

TORNEO
Mina a las 20 horas feneció el plazo de inscripción para el campeonato oficial en primera de honor damas y varones, que arrancará el domingo 7 del presente.

SANCION
Dirigentes del club Economía, que fue marginado del seno de la asociación, comunicaron que no recibirán ninguna nota oficial de la asociación en caso de ser notificados, apelarán ante la federación, por que el problema del tablero de vidrio del coliseo de la Facultad de Economía, no es de su competencia, el mismo deben solucionar los miembros del comité organizador del sudamericano y la administración del coliseo de la unidad académica.

CONFLICTO DEL FUTBOL ENCUENTRA SOLUCION

Titular federativo por el diálogo directo

No sé cómo podemos estar pasando en la intervención de estas cámaras cuando estoy seguro que el fútbol, por sí mismo, puede solucionar sus dificultades", dijo. En el curso de las últimas horas, un directivo de la Afp, el más alto en el poder, se encontraba en un hotel para que interceda entre los firmes en conflicto. La federación le visible otro camino, que es el del diálogo directo: lo que pasa es que las partes se encuentran atrincheradas", añadió.

Loyza Matanza dijo que era que el organismo a su vez, pertinente en la vez, agencias las instancias de discusión al interior del propio fútbol.

Cuando ya no hay otro expediente por intentar se adopta un criterio de esa naturaleza y entonces se apela a la figura de otro intermediario, puntualizó.

Según la agencia, el representante de la Afp de Juan Carlos Durán se encuentra en un encuentro diferente. "El poder ser - dijo - un interlocutor muy valioso ante el Gobierno para la consideración de cuestiones tales como las cargas impositivas".

"FEDERACION DEBE RECOMPENSAR A CLUBES POR SU COLABORACION"

Síntesis manifestos y es hora que la Federación "recompiende de alguna manera a los clubes por su colaboración desde la República, así como ocurrir en otras partes del mundo". Este es el primer comentario que el presidente de los clubes, los representantes por su colaboración y eso la creo que hasta en Brasil sin ir más lejos. Esa Federación otorga a los clubes un porcentaje, en cambio aquí es todo lo contrario, en Bolivia somos los clubes los que le damos a la Federación.

El presidente, "señalo que hubo algo de ingratitud en la Federación, a los clubes no les cayó ni una gota. Más bien agradece, a los clubes no los castigó sus recursos en favor de la Federación. Pero también tenemos que señalar que a algunos con buen humor y buen gusto, ya que se acordó de cooperar con la selección nacional".

Con relación a las aspiraciones que tiene Thibault Straigstein en el próximo torneo de la Liga, el presidente del club expresó que "son las mismas de siempre, ser campeón, que se "formará un equipo competitivo" con jugadores de buen nivel.

Volví a comentar que Ramiro Castillo se constituirá en un importante aporte, porque quiere retornar al país y se llegará a un arreglo con Sergio Luna y otros jugadores importantes que son del club.

Señalo también un buen llamado a la hinchada aliadada, "señalo también a los jugadores que se revitalizarán en la próxima vez una buena campaña".

"Tenemos que volver a la Copa Libertadores de América y completar lo que no pudo Bolivia", dijo el entrenador.

respecto al torero que hasta el momento es incierto si el dilema que tiene que hacerse uno, aunque todos pensamos que va a ser corto y económico. Lo que pasa es que el fútbol está volviendo otra vez a su realidad y se nos está presentando una situación difícil porque nos emocionamos mucho con una cosa (la selección) como un niño con un juguete nuevo, dejando atrás los viejos y que son difíciles de recuperar.

Con la idea en las aspiraciones que tiene The Strongest en el próximo torneo de la Liga, el presidente del club expresó que "son las mismas de siempre, ser campeones".

Añadió que se "formará un equipo competitivo" jugado en cancha nivel.

Volvió a mencionar que el Buntaro Castillo se constituirá en un importante aporte, porque quiere retomar al plantel y se "llegará a un arreglo con Sergio Luna y otros jugadores importantes que son del club".

Sínt también hizo un llamado a la hinchada alagada, señalando que "con su apoyo el plantel se revitalizará y cumplirá otra vez con una buena campaña".

"Terminos que volver a la Copa Libertadores de América y completar lo que no pudo Bolívar", dijo el presidente.

Respecto al torneo que pasa el momento es incierto, dijo que "tiene que hacerse una aunque todos los años va a ser corto y económico. Lo que pasa es que el fútbol está volviendo otra vez a su realidad y se nos presenta una situación difícil porque nos encontramos mucho con una crisis (la selección) con un niño con un jugador nuevo, dejando atrás los viejos y que son difíciles de recuperar".

Carlos Aragónés.



Carlos Anargón.



ORURO, 2 (PRESENCIA) por: Walter Barri-
ga.- La selección de Arica, Chile: The Strongest y
Bolivar de La Paz junto a San José, animarían un
cuadrangular de fútbol a partir del 20 de los

corrientes, como parte del programa de preparación con miras al segundo certamen liguero.

José Sánchez, máximo dirigente "sanito", informó que el directorio determinó organizar el cuadrangular de fútbol, para mantener en actividad a los jugadores y generar recursos para el pago de sus sueldos. También permitía probar a los rehenzados que se pretende incorporar al primer pinte.

Para iniciar la pretemporada, San José programó para el siguiente jueves el partido amistoso con el independiente Petrolero de Sucre, en horario nocturno en el estadio Bermúdez, las gestiones con los dirigentes del cuadro capitalino están adelantadas, restando el acuerdo económico para cerrar el trato.

COCHABAMBA, 2
PRESIDENCIAL. Hacia

habido por sus profundos conocimientos ambientales, experimentales y de laboratorio, el notable fallecimiento de doctor Walter Taculi Ferrer de la Fuente, exjugador de la Selección Boliviana de Fútbol que concursó al mundial de O. ex-presidente de la O. ex-presidente de la Liga Profesional de Fútbol y deportista

CONFLICTO DEL FUTBOL ENCUENTRA SOLUCION

Secretero Nacional del Deporte, por lo que se llegó a un principio de acuerdo para superar los problemas que surgieron entre futbolistas y clubes y que impedían que se pudiese marchar al segundo certamen liguero de la presente temporada.

La salida al conflicto se produjo después de un intercambio de opiniones sobre los puntos de coincidencia entre los jugadores como de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, cuyos representantes, Jorge Pizarro y Edgar Linares, respectivamente, se reunieron con el Secretario de Deportes, Gastón Mujica para acordar lo que era el inicio de la solución.

La mediación del Senador Durán, que sugirió como salida a la situación el reemplazo del Decreto Supremo por el que los abogados profesionales fueron incorporados al pasado año a la Ley General del Trabajo, por otro cuyo contenido sea de pleno consentimiento de las partes.

Tanto el Estado, los futbolistas y la Liga han mostrado la mejor disposición para terminar con el conflicto", destacó.

**MURIO
WALTER
FERREL**

COCOAIBABA, 2

OPRESIONA. La can-
sado pasar presurizado en
el interior de un contenedor
combustible que se desmor-
naba fabricado en nido del
coronador Walter "T. Acuña"
Ferrel de la Pyralite, ex-
plodó en la estación
Bogotá de la Pichón que

**DET
ALT**

Miembros del Comité 3
ciudad de Pichón. Los La-
deros de Pichón, por parte de
Petróleo, Municipal y Al-
equipos de mascotas, duran-
campeonato de la división
domingo último.

ECTAN IN ERACION

[illegible]

El director técnico de la selección Wilfredo Gamacho, que acabará con 18 jugadores que, según se representa en la foto, al Campeonato Nacional Sub-16 de La Paz, el 20 de agosto se realizará en el Estadio Hernando Siles de Cochabamba.

El combinado, que viene preparando desde hace dos meses y medio, capitán el Always Ready en nuevo jugador del plantel, se realizó en el estadio Hernando Siles.

La "carta más larga del mundo", de una extensión de

que tomó parte en la Copa del Mundo USA '94, ingresará al Libro Guinness de los Récords y será incluida en la próxima edición de la famosa publicación.

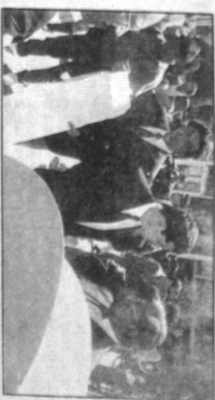
Ayer, poco después del mediodía, la carta fue exhibida en el pabellón de El Prado, donde el enviado del otro Guinness, César Raurer, verificó la extensión.

Declaró también que le impresionó la manifestación de apoyo de parte del pueblo boliviano con su seleccion nacional.

La ciudad cartá fue escrita entre junio y julio de este año y en ella participaron un total de 24 925 personas de todos los departamentos.

Fue una iniciativa de la brigada parlamentaria orureña que fue secundada por la Cámara de Senadores del Parlamento Nacional.

Óscar Ramírez (centro), enviado de la revista de los Guinnes, durante la exposición de la casa en El Prado



TA MEDIACION

El 7 y 10 de septiembre

SERAN DOS PARTIDOS EN COREA

Dos serán los partidos que jugará la selección nacional en Corea del Sur y éstos tendrán lugar el 7 y 10 de septiembre, según se informó ayer en la Federación Boliviana de Fútbol.

La entidad recibió, en el curso de las últimas horas, una comunicación dando cuenta de la situación.

Dichas actuaciones representarán para el ente matriz del balompié nacional un importante ingreso económico.

Con respecto a la situación de Jaime Moreno, cuya transferencia ha originado una controversia entre Blooming y la Academia Tahuichi Aguilera, Guido Loayza se mostró optimista en relación a que las conversaciones entre ambas partes puedan derivar en una solución que no frustre la operación.

"Nosotros - dijo - somos los prime-

ros en apoyar el pase y nos sentimos muy satisfechos que se hay concretado, debido a que es, de algún modo, el reflejo de lo que ha sido esta gestión federativa. Lo digo porque las actuaciones de Moreno en España, con la casa John Smith, el mismo empresario que maneja dichos compromisos, ha sido factor esencial para el contacto de Jaime con el fútbol inglés".

Loayza Mariaca aclaró que la Federación "no trata de ganar méritos, sino de establecer que el reflejo de su trabajo ha favorecido directamente a los clubes de la Liga".

"En dos años de gestión el fútbol boliviano ha logrado ingresos (Sus boliviano) 1.500.000.-) superiores a los obtenidos entre 1926 y 1992", aseveró a tiempo de informar que recibió un fax del Middlebrough, en el que se devuelve el pase internacional cedido temporalmente.

Prefiere no opinar del tema MORENO AGUARDA QUE SE SUPEREN PROBLEMAS

Santa Cruz, 2 Presencia por Gonzalo Valenzuela. - Jaime Moreno lamentó que se haya vuelto a producir un problema entre Blooming y la Academia Tahuichi Aguilera, esta vez por su transferencia al fútbol de Inglaterra.

El joven futbolista que prefirió no opinar sobre el tema, dijo que esperaba que el problema sea superado y que ambas instituciones lleguen a un acuerdo para no frustrar su transferencia.

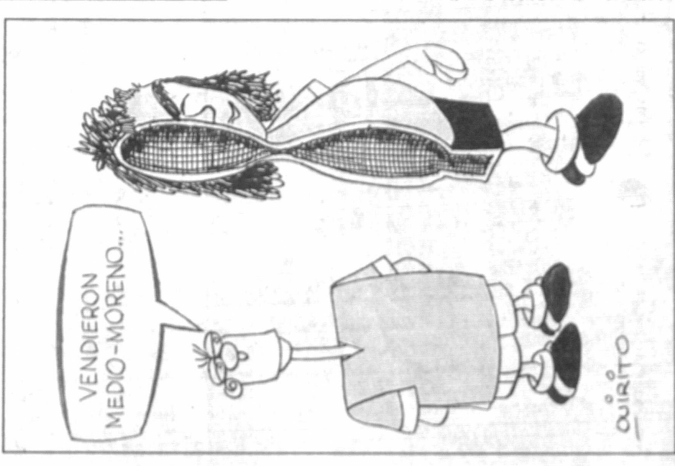
Tahuichi, a través de una carta hecha pública por la prensa nacional, está solicitando a la Federación Boliviana de Fútbol que no autorice el pase de Moreno, hasta que Blooming no cumpla con varios compromisos firmados con la esta institución.

Mientras tanto el futbolista entrena con los equipos de la Academia Tahuichi, junto a Juan Carlos Chávez, quien no se ha reintegrado a las prácticas de Blooming por subraya Chávez.

deudas que tiene este club con su persona.

Al respecto Chávez criticó a los dirigentes de este club, señalando que no dan la cara, salvo Erwin Paredo, y que iba a aguardar el retorno del presidente, quien se encuentra en Inglaterra negociando la transferencia de Moreno, "ya que es el único que pone orden en este club", acotó.

Respecto a la incertidumbre del campeonato ligero, el joven futbolista dijo, "si no hay campeonato a mí no me interesa, mejor si no juego, ya que los dirigentes, con excepción de Guido Loayza y Walter Kreidler, ha demostrado incapacidad para manejar el fútbol nacional. Si no juego en el fútbol profesional, podré hacerlo en algún equipo de la Academia Tahuichi, que siempre nos brinda su apoyo y por eso estoy entrenando aquí, para mantenerme en forma", subraya Chávez.



GUABIRA DESEOSO DE JUGAR

Santa Cruz, 2 (Presencia) por Gonzalo Valenzuela. - El presidente del Club Guabirá, Juan Carlos Aguilera, insistió en la necesidad de que toda la gente involucrada en el fútbol debería sentarse a dialogar y así, habiendo, buscarle solución al problema que ha impedido que hasta el momento se inicie el campeonato ligero. Reconoció que en su club están intranquilos, y considera que similares situaciones viven los dirigentes de los otros clubes, que están descontentos de que el campeonato comience.

Aguilera agregó, sin embargo, que la determinación adoptada por el Consejo Superior es justa y que este parentesco, que este dirigente juzga momentáneo, será muy útil para que se encuentren las soluciones de fondo.

COPA LIBERTADORES

BOLIVAR

OLIMPIA

"JUGAREMOS CON EL MISMO EQUIPO VICTORIOSO"

Declaró el DT de Olimpia

ASUNCIÓN, PARAGUAY, 2 (POR GUSTAVO CÁRDENAS, ESPECIAL PARA PRESENCIA). - Los jugadores con el mismo equipo victorioso de la altura, señaló el entrenador de Olimpia, Gustavo Benítez, en declaración formulada en la sede campestre del club, distante a cinco kilómetros de esta capital.

El técnico dijo además que "si bien las cosas en La Paz nos salieron bien, no por eso creemos que tenemos asegurado el pase a la semifinal de la Libertadores, es por eso que jugaremos como para asegurar la clasificación".

Benítez señaló también que "el equipo está bien, todos han trabajado en esta semana para el partido de mañana. No hay problemas de lesionados, así que jugarán los mismos que el anterior miércoles".

El entrenador aseguró que "Olimpia será ofensivo, pero sin descuidarnos ya que el Bolívar es un equipo que juega bien, que tiene gente habil y no queremos tener ninguna sorpresa".

Los integrantes del "rey de copas" se entrenaron esta tarde en la Villa Olimpia, donde tienen una cancha de medidas reglamentarias, efectuado un intenso trabajo futbolístico en el que fue probado el equipo titular, quedando listo para el momento del partido con los bolivianos.

Para mañana se tiene prevista una charla técnica unificada.

Los jugadores de Olimpia están concentrados desde el lunes en espera de este importante partido.



Los jugadores Salaberry, Terán, Soría, el kinesiólogo Vargas, Kenig y Rimba momentos antes de irse a Asunción.

"CONTAMOS CON UN BUEN PLANTEL"

Dirigentes celestes esperanzados

Los dirigentes de Bolívar confían en que el equipo pueda lograr la clasificación ya que comprenden que la institución cuenta con jugadores de buen nivel y experiencia que tienen condiciones y la suficiente preparación como para poder ganar el cotejo y de esa manera acceder a la otra etapa de Libertadores de América.

"NOS CLASIFICAREMOS"

Tenemos confianza en que somos conscientes que contamos con un plantel que tranquilamente puede clasificarse a la semifinal de Copa Libertadores de América. Sabemos que es un encuentro complicado pero este tipo de desafíos son los que con mayor optimismo y responsabilidad se encararán, esperamos que el equipo alcance un buen nivel en su rendimiento y logre un triunfo que nos permita festejar la clasificación", dijo Javier Ortúño.

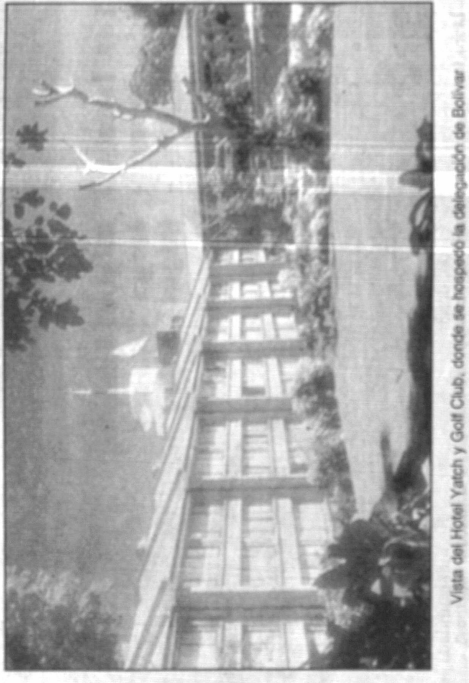
"CONTAMOS CON UN BUEN PLANTEL"

"El deseo de los directivos es que el equipo cumpla una gran labor y que de esa forma demuestren los jugadores lo profesionalismo que son ya que sabemos que contamos con un excelente grupo humano y esperamos que puedan dar una satisfacción a la hinchada "celeste" logrando la clasificación", acotó Francisco Mariaca.

ALCANZAREMOS EL OBJETIVO"

"Contamos con los jugadores que se prepararon con muchos deseos de alcanzar la clasificación ya que contamos con un buen plantel.

Sabemos que será un encuentro difícil y complicado sin embargo confiamos en la capacidad del equipo", manifestó Cristóbal Cossío.



Vista del Hotel Yatch y Golf Club, donde se hospedó la delegación de Bolívar.

PARAGUAYOS PUSIERON 40.000 ENTRADAS EN VENTA

ASUNCIÓN, PARAGUAY (POR GUSTAVO CÁRDENAS, ESPECIAL PARA PRESENCIA). - El partido de vuelta correspondiente a los octavos de final de la Copa Libertadores de América de la presente temporada se jugará desde las 21.00 hora local (misma que de Bolivia), que aseguran fuentes del Club Olimpia, que la anterior mañana en el cotejo de ida se impuso por 1-0 al Bolívar jugando en los 3.600 metros de altitud de La Paz.

La expectativa entre los aficionados y los seguidores del cuadro paraguayo es grande, lo que hizo presionar a los dirigentes de Olimpia que podría darse una gran demanda de entradas, por lo que mandaron imprimir un total de cuarenta mil.

Sin embargo la venta en el club, como en otros sitios, no se movió como se esperaba, aunque se confía que mañana aumente.

Los tickets de las entradas van desde los 28.000 guaraníes (unos 15 dólares, la más cara, hasta los 5.000 (dos y medio dólares), que es la de menor costo.

Por otra parte hasta la hora de este despacho los directivos del club estaban negociando la posibilidad de que el cotejo sea transmitido a otras ciudades paraguayas en directo.

COPA LIBERTADORES

En el mismo sentido se expresó a los otros jugadores y directivos del club paraguayo, ganador de los cuatro títulos de la Libertadores, quienes en esta ocasión se permitieron dar un paso más allá y permitieron que la tribuna se enfrentara a los paraguayos "sin demasiados problemas" en la línea defensiva.

La delegación del subcomité boiataro llegó hoy a Asunción según informes provenientes de la ciudad. De la actividad del subcomité

El encuentro, que se disputará a partir de las 21.00 horas local (01.0 GMT), será arbitrado por el brasileño Renato Marinho, ayudado de las banderas por sus compañeros Dalmo Bezerra y Eddie Derisoli.

Trucco dice

CON T

El gobi

Trucco, ex

con todo a

sificanci

estime: b

da en me

... como lo fue en La
... añadio.

rente porq
esta ocasi
jugar para
su abicón y
te obligan
pachos libe
mos apro
star un tr

DIFÍCIL P
PO

la última

que tienen
con este de
social será
que juegan
marido del c
que las cos
bien si inge
de juego...

Termin.

RESIONARAN LA CANCHA

[illegible]

PALLA

en el Rally

Paz